

- 95 Extraits d'une conférence présidée par le Generalfeldmarschall Milch, 6 juillet 1943, archives de Milch, traduit vers l'Anglais dans SHist SGR II 217, bobine 21
- 96 Ibid. ; Price, *Instruments of Darkness*, 146 ; Herrmann, *Eagle's Wings*, 168ff
- 97 Aders, *German Night Fighter Force*, 85, 126 ; David Pritchard, *The Radar War*, (Wellingborough 1989), 155
- 98 Oberst A.D. Mirr, « Development of German aircraft armament to war's end », étude historique de l'USAF n° 193, SHist 81/960, 90ff ; « *Schräge Musik* », *Jägerblatt*, XVI, juillet-août 1967, 16-18 ; Aders, *German Night Fighter Force*, 66-7 ; compte rendu d'interrogatoire d'Heron, « Questionnaire for returned aircrew - loss of bomber aircraft », dans SHist 181.001 (D24)
- 99 Grabmann, « German air defense, 1933-1945 », juin 1957, étude historique de l'USAF n° 164, SHist 86/451, images 910ff et 1071ff ; commentaires de Galland lors de la conférence présidée par Milch, 5 janv. 1943, dans les archives de Milch, SHist SGR II 217, bobine 18, images 3990-3999 ; procès-verbal de la conférence coprésidée par Göring et Milch, 18 mars 1943, archives de Milch, copie dans SHist SGR II 217, bobine 62, images 5462-5500, 5546-5549

CHAPITRE 19 : À L'ÈRE DE L'ÉLECTRONIQUE : HAMBURG ET LA SUITE

- 1 Ordre d'opération n° 173 du Bomber Command, 27 mai 1943, SHist 181.009 (D6792) ; Martin Middlebrook, *The Battle of Hamburg*, (Londres 1980), 93-117 ; Martin Middlebrook, *The Berlin Raids* (Londres 1988), 8ff ; Gordon Musgrove, *Operation Gomorrah* (Londres 1981), 1-13
- 2 Webster et Frankland, *SAO*, IV, 153-4 ; « The Bomber's Baedeker », SHist 181.003 (D3993)
- 3 Craven et Cate, *Army Air Forces*, II, 349, 356-66 ; « The Bomber's Baedeker », SHist 181.003 (D3993)
- 4 Webster et Frankland, *SAO*, II, 18
- 5 Harris à Eaker, 15 avril 1943, cité dans Webster et Frankland, *SAO*, II, 18
- 6 Portal à Arnold, 15 avril 1943, cité dans Webster et Frankland, *SAO*, II, 19 ; AHB, exposé du Bomber Command, v, 73, SHist 86/286
- 7 Plan d'offensive combinée de bombardement approuvé par le Comité des chefs d'état-major, 14 mai 1943, cité dans Webster et Frankland, *SAO*, II, 23-4 et IV, 158-60 ; Craven et Cate, *Army Air Forces*, II, 366-74 ; AHB, exposé du Bomber Command, v, 70-71, SHist 86/286 ; directive Pointblank, 10 juin 1943, citée dans Webster et Frankland, *SAO*, IV, 158-60
- 8 Bomber Command aux groupes, 19 janv. 42, PRO Air 14/763. Mais voir aussi Portal à Churchill, 15 oct. 1943, PRO Air 19/189 ; ordre d'opérations n° 173 du Bomber Command, 27 mai 1943, SHist 181.009 (D6792) ; Middlebrook, *The Battle of Hamburg*, 93-117, 239-72 ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 413-4 ; Musgrove, *Operation Gomorrah*, 1-13
- 9 Rapport de la SRO du Bomber Command n° S98, 19 août 1943, PRO Air 14/1800
- 10 USAFE, « German air defenses : Tactical employment of night-fighting in the German Air Force », 6 mars 1946, SHist 73/1506, bobine 2, image 535, et Grabmann, « German air defense, 1933-1945 », juin 1952, étude historique de l'USAF n° 164, SHist 86/451, images 903-4 ; Bomber Command, Signals Branch, « War in the Ether », oct. 1945, 33-7 ; Price, *Instruments of Darkness*, 124-49

- 11 Cajus Bekker [Hans Dieter Berenbrooke] *The Luftwaffe War Diaries* (New York 1966), 457-8
- 12 Rapport de la SRO du Bomber Command n° S95, 31 juillet 1943, SHist 181.009 (D2824) et rapport n° S98, 19 août 1943, PRO Air 14/1800
- 13 Horst Diener, « Those days in Leeuwarden », traduction de « Damals in Leeuwarden », *Jägerblatt für Angehörige Ehemaliger Jagdfliegereinheiten*, Nost 1-5 (1956), SHist SGR II 308, 17
- 14 Cité dans Middlebrook, *The Battle of Hamburg*, 128
- 15 Cité ibid., *The Battle of Hamburg*, 128-9. Voir aussi Musgrove, *Operation Gomorrah*, 28ff.
- 16 Rapport de la SRO du Bomber Command n° S95, 31 juillet 1943, SHist 181.009 (D2824)
- 17 Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 411-2 ; Middlebrook, *The Battle of Hamburg*, 133
- 18 Analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, janv. 1943-déc. 1943, SHist 74/250 ; positions du 6<sup>e</sup> Groupe lors du raid de Hamburg, 24-25 juillet 1943, SHist 181.004 (D101)
- 19 Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 412 ; SRO du Bomber Command à DD Science, 3 mars 1945, PRO Air 14/1756 ; Beck, *Under the Bombs*, 67-8
- 20 Procès-verbal de réunion, 5 janv. 1943, archives de Milch, SHist SGR II 217, bobine 18, images 3990-9 ; Price, *Instruments of Darkness*, 148 ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 412-3 ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250
- 21 Hans Brunswig, *Feuersturm über Hamburg* (Stuttgart 1979), 190ff
- 22 Middlebrook, *The Battle of Hamburg*, 260-3 ; Musgrove, *Operation Gomorrah*, chap. 6
- 23 AFHQ, Secret bomber narrative, juillet 1943, SHist 79/444
- 24 Extrait du rapport du chef de la Police de Hambourg sur les raids sur Hamburg en juillet et août 1943, daté du 1<sup>er</sup> décembre 1943, cité dans Webster et Frankland, *SAO*, IV, 310-15 ; Beck, *Under the Bombs*, 69-70
- 25 Extrait du rapport du chef de la Police de Hambourg sur les raids sur Hamburg en juillet et août 1943, daté du 1<sup>er</sup> décembre 1943, cité dans Webster et Frankland, *SAO*, IV, 310-15
- 26 Affiche publiée par le Gauleiter de Hambourg, le 31 juillet 1943, citée dans Brunswig, *Feuersturm*, 259 ; Wilhelm Keitel à Frau Lisa Keitel, 3 août 1943, extrait de Walter Gërlitz, éd., *In the Service of the Reich* (New York 1979), 187 ; Musgrove, *Operation Gomorrah*, 167 ; extraits du rapport du chef de la Police de Hambourg, 10 sept. 1943, SHist SGR II 264, chemise 79
- 27 AHB, « Reports of physical damage resulting from Allied air attacks on Germany, 1943 », ann. A, extraits du rapport du chef de la Police de Hambourg, SHist SGR II 264, chemise 79 ; Albert Speer, *Inside the Third Reich* (New York 1970), 284 ; Kamhuber, « Problems in the conduct of a day and night defensive war », 1<sup>er</sup> oct. 1953, étude historique de l'USAF n° 179, SHist 81/947, 74
- 28 Harris, *Bomber Offensive*, 180 ; United States Strategic Bombing Survey (USSBS), *Area Studies Division Report* (Washington 1947) 6-8 ; Larry J. Bidinian, *The Combined Allied Bombing Offensive*, 117-8, 150 ; AHB, exposé du Bomber Command, v, 90, SHist 86/286 ; Middlebrook, *The Battle of Hamburg*, 332 ; Beck, *Under the Bombs*, 110
- 29 Rapport de la SRO du Bomber Command n° S97, 9 août 1943, SHist 181.009

- (D2824) ; Rapport sur les interceptions/tactiques du Bomber Command n° 153/43, 4 août 1943, SHist 181.003 (D1429)
- 30 Air Ministry, ADI(K) report 416/1945, 8 déc. 1945, 9-13, SHist 82/1048 ; ordres publiés par Göring, 30 juillet 1943 et Weise, 1<sup>er</sup> août 1943, archives de Milch, copie dans SHist SGR II 217, bobine 56 ; Williamson Murray, *Luftwaffe* (Baltimore 1985), 171-4 ; Aders, *German Night Fighter Force*, 101-2 ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 411-6 ; rapport de la SRO du Bomber Command n° S98, 19 août 1943, PRO Air 14/1800. Voir aussi rapport n° 78, 29 sept. 1943, SHist 181.003 (D3474).
- 31 Analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, janv. 1943-déc. 1943, SHist 74/250 ; S.C. Britten, « Operations against Hamburg of August 2nd/3rd », 5 août 1943, SHist 181.003 (D4840)
- 32 Analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250
- 33 Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 420 ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, janv. 1943-déc. 1943, SHist 74/250 ; Martin Middlebrook, *The Peenemünde Raid*, (New York 1982)
- 34 Webster et Frankland, *SAO*, II, 159
- 35 OSEM 6<sup>e</sup> Groupe aux bases, 3 août 1943, SHist 181.005 (D70)
- 36 OSEM 6<sup>e</sup> Groupe aux bases, 3 août 1943, SHist 181.005 (D70) ; AHB, exposé du Bomber Command, v, 101-4, SHist 86/286
- 37 J.H. Searby, *The Great Raids*, 1 (Chippenham, Wilts 1978), 19-20
- 38 « Pathfinder narrative of operations No 74, night 17th/18th August 1943, Peenemünde », cité dans Searby, *Peenemünde*, 55 ; *ibid.*, 19-20 ; AHB, exposé du Bomber Command, v, 101-4, SHist 86/286
- 39 Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 422 ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; Middlebrook, *Peenemünde*, 166, 247-8 ; ORB du 6<sup>e</sup> Groupe, 17-18 août 1943, SHist
- 40 Cité dans Middlebrook, *Peenemünde*, 160
- 41 *Ibid.*
- 42 Cité *ibid.*, 161-2
- 43 Craven et Cate, *Army Air Forces*, II, 848 ; statistiques des pertes allemandes compilées par la 8 Abteilung, Oberkommando der Luftwaffe, trouvées dans SHist SGR II 265, chemise 24 ; Cooper, *The German Air Force*, 318-9 ; et Murray, *Luftwaffe*, 175ff, 217
- 44 L. Karsten cité dans Richard Suchenwirth, *Command and Leadership in the German Air Force*, étude historique de l'USAF n° 174, 288 ; extraits de conférence, 25 août 1943, SHist SGR II 264, chemise 62. Voir aussi Webster et Frankland, *SAO*, IV, 306.
- 45 Adolf Galland, *The First and the Last* (Londres 1955), 223-5
- 46 Extrait d'une réunion du 8 oct. 1943, archives de Milch, copie dans SHist SGR II 217, bobine 62 ; Schmid, « German night fighting from 15 July 1943 to end of war, with remarks on the air defense of the Reich », 1<sup>er</sup> oct. 1945, ann. 1 à USAFE, « German Air Defenses », SHist 73/1506, bobine de microfilm 2, images 570-9 ; Kammhuber, « Problems in the conduct of a day and night defensive war », 1<sup>er</sup> oct. 1953, étude historique de l'USAF n° 179, SHist 81/947, images 112-3 ; Grabmann, « German air defense, 1933-1945 », juin 1952, étude historique de l'USAF n° 164, SHist 86/451, image 1104 ; Aders, *German Night Fighter Force*, 107ff ; AHB, *The Rise and Fall of the German Air Force (1933 to 1945)*, 189



- 47 Schmid, « German night fighting from 15 July 1943 to end of war, with remarks on the air defense of the Reich », 1<sup>er</sup> oct. 1945, ann. 1 à USAFE, « German Air Defenses », SHist 73/1506, bobine de microfilm 2, images 570-9 ; Air Ministry, ADI (K) report No 416/1945, 8 déc. 1945, 7-10, 18-19, SHist 82/1048 ; Josef Schmid et Walter Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », 1954, études historiques de l'USAF n° 158 et 159, SHist 81/930, images 80-1 ; « Operations report and lessons learned by Generalkommando XII Fliegerkorps for the period 1-31 August 1943 », SGR II 320, chemise 68, 19-24. Voir aussi extraits de la réunion du 3 août 1943, archives de Milch, copie dans SHist SGR II 217, bobine 23 ; Streetley, *Confound and Destroy*, 179-80, 262 ; Aders, *German Night Fighter Force*, 248, 263 ; et Webster et Frankland, *SAO*, IV, 448-9.
- 48 Extraits du procès-verbal de la réunion du 17 sept. 1943, archives de Milch, copie dans SHist SGR II 217, bobine 43 ; Streetley, *Confound and Destroy*, 180 ; Air Ministry ASI report No 33, 20 avril 1945, PRO, Air 20/1650 ; rapport de la SRO du Bomber Command n° S98, 19 août 1943, PRO Air 14/1800 ; rapport de la SRO n° 80, 11 sept. 1943, Bomber Command aux groupes, 18 sept. et 4 nov. 1943, tous dans SHist 181.009 (D1716) ; Oberst Paul Günther, « A methodology and organization for wide-ranging pursuit night fighter operations », 6 août 1943, archives de Milch, copie dans SHist SGR II 217, bobine 56 ; Air Ministry, ADI(K) report No 334/1945, 21 juin 1945, SHist 82/1050 ; rapport de la SRO du Bomber Command n° 88, 16 déc. 1943, PRO Air 14/1801 ; Aders, *German Night Fighter Force*, 95-6, 247-50, 252
- 49 « Operations report and lessons learned by Generalkommando XII Fliegerkorps for the period 1-31 Aug 1943 », 12 sept. 1943, copie dans SHist SGR II 320, chemise 63 ; Kamhuber, « Problems in the conduct... », D Hist 81/947 ; Schmid, « German night fighting... » 1<sup>er</sup> oct. 1945, ann. 1 à USAFE, enquête après les hostilités, « German Air defenses », SHist 73/1506, bobine de microfilm 2, images 570-579 ; Air Ministry, ADI (K) report No 416/1945, 8 déc. 1945, 7-10, SHist 82/1048 ; Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 80-1 ; Grabmann, « German air defense, 1933-1945 », juin 1957, SHist 86/451, images 1083ff ; Extraits du procès-verbal de la réunion du 17 sept. 1943, archives de Milch, copie dans SHist SGR II 217, bobine 43, traduit en anglais ; J.R. Smith et Anthony Kay, *German Aircraft of the Second World War* (Londres 1972), 299 ; David Irving, *The Rise and Fall of the Luftwaffe*, (Toronto 1973), 144, 172-3, 225
- 50 Rapport de la SRO du Bomber Command n° 80, 11 sept. 1943, PRO Air 14/457 ; Air Ministry ASI report No 33, 20 avril 1945, PRO, Air 20/1650 ; rapport de la SRO du Bomber Command n° S98, 19 août 1943, PRO Air 14/1800 ; Bomber Command aux groupes, 18 sept. et 4 nov. 1943, SHist 181.009 (D1716) ; Oberst von Lossberg, « Proposal for new night fighter tactics », 29 juillet, 1943, archives de Milch, copie dans SHist SGR II 217, bobine 56, traduit ; « Fragebogen zur Reichsluftverteidigung (Nachtjagd) », traduit en anglais sous le titre de Questionnaire sur la défense aérienne du Reich (Opérations des chasseurs de nuit), copie dans SHist SGR II 320, chemise 58. Il est vraisemblable que Grabmann qui commanda la 3<sup>e</sup> Jagddivision appartenant au 1<sup>er</sup> Jagdkorps de Schmid en est l'auteur.
- 51 Martin Middlebrook, *The Berlin Raids* (Londres 1988), 23 ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, janv. 1943 à déc. 1943, SHist 74/250



- 52 Rapport de la SRO du Bomber Command n° B163, 26 août 1943, PRO Air 14/1872 ; OSEM 6<sup>e</sup> Groupe aux bases, 10 sept. 1943, SHist 181.009 (D1607) ; « No 6 Group monthly summary of operational and training activities, août 1943 », 10 sept. 1943, SHist 181.003 (D296) ; rapport de la SRO du BomberCommand n° 80, 11 sept. 1943, PRO Air 14/1801
- 53 Cité dans Middlebrook, *The Berlin Raids*, 47-8
- 54 Cité dans *ibid.*, 49-51
- 55 *Ibid.*, 65-6 ; AHB, « Reports of Physical Damage Resulting from Allied Air Attacks on Germany, 1943 », oct. 1956, SHist SGR II 264, chemise 79
- 56 Hans-Georg von Studnitz, *While Berlin Burns* (Englewood Cliffs, N.J. 1963), 102
- 57 AFHQ, Secret narrative, sept. 1943, 8, SHist 79/444
- 58 L.P. Lochner, dir., *The Goebbels Diary* (New York 1948), 525 ; USSBS, *The Effects of Strategic Bombing on German Morale* (Washington 1947), t. 1, 9-11 ; Earl R. Beck, *Under the Bombs*, 99-100 ; Bidinian, *Combined Allied Bombing Offensive*, 97-120
- 59 USSBS, *Morale*, t. 1, 7, 47-65 ; USSBS, *Area Studies Division Report*, 6-8 ; Hugh Trevor-Roper (dir.), *Final Entries 1945: The Diaries of Joseph Goebbels* (New York 1978), *passim*
- 60 Cité dans Middlebrook, *The Berlin Raids*, 80. Voir aussi évaluation de l'officier renseignement de service du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 181.003 (D3479) et Musgrove, *Pathfinder Force*, 66-7.
- 61 AHB, « Reports of physical damage resulting from Allied air attacks on Germany, 1943 », oct. 1956, SHist SGR II 264, chemise 79
- 62 Extraits de la réunion du 9 oct. 1943, archives de Milch, copie dans SHist SGR II 217, bobine 63, 8
- 63 Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 427 ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250
- 64 Air Ministry à Bomber Command, 28 mars 1943, PRO Air 14/1141
- 65 Registre des opérations (ORB) du 426<sup>e</sup> Escadron, août-4 sept. 1943, SHist ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 427-8 ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; AFHQ, Secret narrative, SHist 79/444 ; ORB du 434<sup>e</sup> Escadron, 31 août 1943, SHist
- 66 Harris, *Bomber Offensive*, 186 ; AHB, « Reports of physical damage resulting from Allied air attacks on Germany, 1943 », oct. 1956, SHist SGR II 264, chemise 79 ; Middlebrook, *The Berlin Raids*, 8, 84 ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 417
- 67 Bomber Command aux groupes, « H2S notes on Targets - October », 26 oct. 1943, SHist 181.009 (D4956)
- 68 Admin Plans à AOA, 22 sept. 1943, AOA à cmdt en chef adjoint, 23 sept. 1943, AOT à cmdt en chef adjoint, 23 sept. 1943, et note d'Harris, 29 sept. 1943, PRO Air 14/1143 ; Department of Munitions and Supply, Aircraft Production Branch, « Schedule of Airframe - Engine - Propeller Deliveries », 1<sup>er</sup> oct. 1942, 5-9-17, AN, archives de C.D. Howe, MG 27 III B20, vol. 40 ; Brookes à Sanders, 15 août 1943, et Sanders à Brookes, 18 août 1943, SHist 181.009 (D1925)
- 69 Cmdt 6<sup>e</sup> Groupe à Bomber Command, 3 nov. 1943, PRO Air 14/1143
- 70 « Historical review of No 6 (RCAF) Heavy Bomber Group », annexe 232 de l'ORB du 6<sup>e</sup> Groupe, juin 1945, 8, SHist 181.003 (D5269) ; Bomber Command aux

- groupes, 26 oct. 1943, SHist 181.009 (D4956) ; Bomber Command à ACAS (Ops), 29 oct. 1943, PRO Air 2/7922
- 71 Bomber Command à ACAS (Ops), 29 oct. 1943, Harris à Portal, 2 nov. 1943, PRO Air 14/1295 ; « Minutes of 8th meeting on radio and navigation policy », 2 oct. 1943, SHist 181.009(D5306) ; rapport de la SRO du Bomber Command n° S189, 13 août 1944, SHist 181.003 (D2167) ; Harris, *Despatch*, ann A ; Seward, *Victory Denied*, 320-21 ; Musgrove, *Pathfinder Force*, 235ff, 245 ; Webster et Frankland, *SAO*, IV, 11ff ; Bomber Command Navigation Bulletin, oct. 1943, SHist 181.003 (D147) ; Donaldson à OSEM avec pièce jointe « Determination of wind values for use by main force aircraft », 12 nov. 1943, PRO Air 14/516.
- 72 Bomber Command aux 3<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> Groupes, 21 nov. 1943, et à 6<sup>e</sup> Groupe, 25 janv. 1944, SHist 181.009 D2292) ; AHB, exposé du Bomber Command, v, 110, 224, SHist 86/286 ; Webster et Frankland, *SAO*, IV, 15ff ; Seward, *Victory Denied*, 265, 295
- 73 Bomber Command aux 3<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> Groupes, 21 nov. 1943 et 25 janv. 1944, SHist 181.009 (D2292)
- 74 Cité dans Webster et Frankland, *SAO*, II, 34-5
- 75 Cité dans Middlebrook, *The Berlin Raids*, 8-9 ; DCAS à CAS, 25 sept. 1943, minute 3, CAS à DCAS, 27 sept. 1943, note 5, PRO Air 2/8410. Voir aussi AHB, exposé du Bomber Command, v, 78ff, 159, SHist 86/286, et Webster et Frankland, *SAO*, II, 34
- 76 Harris, *Bomber Offensive*, 49-50, 220-4
- 77 Arnold P. Vaughan, *418 (City of Edmonton) Squadron History* (Belleville, Ont. 1984), 13-4
- 78 ORB du 418<sup>e</sup> Escadron, juin 1942-mai 1943, SHist
- 79 C. Martin Sharp et Michael J.F. Bowyer, *Mosquito* (Londres 1967), 29-42, 287-301, 338-53, 393-5, 401-3 ; Alexander McKee, *The Mosquito Log* (Londres 1988), 67-74, 104-18 ; B. Gunston, *Night Fighters* (New York 1976), 169 ; ORB du 418<sup>e</sup> Escadron, 19-20 févr. et mai-août 1943, SHist ; AHB, « Air Defence of Great Britain », v, 312, SHist 88/49
- 80 Douglas Alcorn et Raymond Sousyer, *From Hell to Breakfast* (Toronto 1980), 96 ; AHB, « The Air Defence of Great Britain », v, 313, SHist 88/49
- 81 ORB du 418<sup>e</sup> Escadron, 5-6 sept. 1943, SHist
- 82 Ibid., 23-24 et 27-28 sept. 1943, et févr. 1944, SHist
- 83 ACAS (Ops) à DCAS, 6 sept. 1943, note 5, PRO Air 2/7309 ; Harris à DG of S, Air Ministry, 7 sept. 1943, PRO Air 20/8070 ; AHB, « Air Defence of Great Britain », v, 306ff, et ann. 24, SHist 88/49 ; Bomber Command Int 3, « Note on enemy night air defences », 1<sup>er</sup> déc. 1944, PRO Air 14/2914 ; Hinsley, *British Intelligence*, III, 555 ; Aileen Clayton, *The Enemy is Listening*, passim ; Jones, *Most Secret War*, 383-4 ; Bomber Command, Amendment List No 1 to TC 37 of August 1943, publié le 1<sup>er</sup> oct. 1943, SHist 181.009 (D2591)
- 84 Streetley, *Confound and Destroy*, 26-31
- 85 Bomber Command, « Tactical note on bomber self-defence at night », 1<sup>er</sup> août 1943, SHist 181.009 (D6752)
- 86 Ibid. ; Tac. Officer 6<sup>e</sup> Groupe à AI, note 4, 7 sept. 1943, SHist 181.009 (D2800)
- 87 Bomber Command aux groupes, 1<sup>er</sup> sept. 1943, SHist 181.009 (D2800)
- 88 Rapport tactique n° 17 du 4<sup>e</sup> Groupe, 9 sept. 1943, SHist 181.003 (D4469)

- 89 Bomber Command aux Groupes, 1<sup>re</sup> sept. et 2 oct. 1943, SHist 181.009 (D2800) ; rapport de la SRO du Bomber Command n° S113, 12 nov. 1943, SHist 181.009 (D6752)
- 90 Edwards au secrétaire, ministère de la Défense nationale pour l'Air, 24 sept. 1943, SHist 181.009 (D4413)
- 91 Rapports sur les interceptions/tactiques n° 197/43 du Bomber Command, 29 sept. 1943, SHist 181.003 (D1429) ; résumé mensuel des activités opérationnelles et d'entraînement du 6<sup>e</sup> Groupe, 9 oct. 1943, SHist 181.003 (D296) ; rapport de la SRO du Bomber Command n° 88, 6 déc. 1943, SHist 181.003 (D3474) ; 6<sup>e</sup> Groupe à base 61 et 62, 26 sept. 1943, SHist 181.003 (D5148) ; Bomber Command aux groupes, 24 sept. 1943, SHist 181.009 (D1905)
- 92 Rapports sur les interceptions/tactiques n° 197/43 du Bomber Command, 29 sept. 1943, SHist 181.003 (D1429) ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 432
- 93 Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 432-4 ; rapport de la SRO du Bomber Command n° 83, 1<sup>re</sup> oct. 1943, SHist 181.003 (D3474)
- 94 Rapport de la SRO du Bomber Command n° 83, 31 oct. 1943, SHist 181.003 (D3474) ; Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, image 32 ; note de service de R.V. Jones, 4 oct. 1943, cité dans *Most Secret War*, 381-2 ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 434 ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; journal de Brookes, 27 oct. 1943, dossier biographique de Brookes, SHist ; ORB du 434<sup>e</sup> Escadron, janv.-févr. 1944, SHist
- 95 Note de service de R.V. Jones, 4 oct. 1943, cité dans *Most Secret War*, 381-2
- 96 Jones, *Most Secret War*, 381-2
- 97 Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 434-40
- 98 *Ibid.*, 439
- 99 AFHQ, Secret bomber narrative, octobre 1943, 42-3, SHist 79/444 ; SHist dossiers récompenses
- 100 Bomber Command ORS, ann. A à Amendment List No 1 of TC 37, publié en oct. 1943, SHist 181.009 (D2591)
- 101 Évaluation par l'officier du renseignement de service au 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 181.003 (D3479) ; Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 90 ff ; Aders, *German Night Fighter Force*, 108-9 ; AFHQ, Secret bomber narrative, (octobre 1943), 12, SHist 79/444 ; rapport de la SRO du Bomber Command n° 88, 16 déc. 1943, SHist 181.009 (D4905) ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 437-8
- 102 Voir, par exemple, Harris à DG of S, 7 sept. 1943, PRO Air 20/8070.
- 103 Webster and Frankland, *SAO*, IV, 21-3 ; « War in the Ether, Europe 1939-1945 », oct. 1945, 11-24 ; Price, *Instruments of Darkness*, 181ff ; Streetley, *Confound and Destroy*, 156ff
- 104 Bomber Command Int 3, « Note on enemy night air defences », 1<sup>er</sup> déc. 1944, PRO Air 14/2914
- 105 Webster et Frankland, *SAO*, IV, 23 ; procès-verbal d'une réunion du 9 oct. 1943, « ROTTERDAM equipment », archives de Milch, traduction dans SHist SGR II 217, bobine 63, images 6297-6306 ; Aders, *German Night Fighter Force*, 147 ; rapport de la SRO du Bomber Command n° S206, 6 mars 1945, SHist 181.003 (D315) ; « Report no 101 on Department Head conference on 14 Dec 1943 »,



- 7 janv. 1944, archives de Milch, traduction dans SHist SGR II 217, bobine 60 ; Leo Brandt, « German centimetric wave technology at the end of World War II », 1953, SHist SGR II 264, chemise 81 ; Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, image 112 ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 440 ; rapport sur les interceptions/ tactiques n° 218/43 du Bomber Command, 1<sup>er</sup> nov. 1943, SHist 181.003 (D600) ; positions du 6<sup>e</sup> Groupe, Kassel, 22-23 octobre 1943, SHist 181.004 (D101) ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250
- 106 Analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; OSEM 6<sup>e</sup> Groupe aux bases, 6 nov. 1943, SHist 181.009 (D1607)
- 107 USSBS rapport n° PDD61, « Fire raids on German cities », cité dans AHB, exposé du Bomber Command, v, 116, SHist 86/286
- 108 Rapport de la SRO du Bomber Command n° S242, 21 oct. 1945, SHist 181.009 (D3629) ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 440 ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250
- 109 Hamilton *Spectator*, 23 oct. 1943 ; Y Bennet, « The British pacifist and quasi-pacifist opposition to the strategic bombing policy of the Allies during the Second World War » ; Donald M. Schurmann, « Some thoughts on mass bombing: moral and practical », SHist
- 110 Harris à sous-secrétaire d'État, ministère de l'Air, 25 oct. 1943, PRO Air 14/843
- 111 Street à Harris, 15 déc. 1943, PRO Air 14/483 ; *The Times*, 17 avril et 28 mai 1941
- 112 Cité dans Webster et Frankland, *SAO*, III, 115
- 113 Geoffrey Best, *Humanity in Warfare* (New York 1980), 280-2
- 114 « Germany howls with rage as mighty RAF attacks spread over great front », Hamilton *Spectator*, 30 avril 1942
- 115 Journal de King, 2 juin 1942, archives de King, AN MG 26 J 13 ; communiqué de presse de la CIPO, 16 janv. 1943, dans Canadian Institute of Public Opinion, Toronto, « Gallup Poll Releases, 1943 »
- 116 Douglas Fetherling, « Bernard Keble Sandwell », l'encyclopédie du Canada 2<sup>e</sup> éd, III (Edmonton 1988), 1929
- 117 *Saturday Night*, éditorial, 13 juin 1942, 13
- 118 Grande-Bretagne, Chambre des Communes, *Débats*, 6 mai 1942
- 119 *Ibid.*, 27 mai 1943
- 120 *Toronto Telegram*, 31 mai 1943, « Few will object to continuance of Allied raids » ; *Winnipeg Free Press*, 27 avril 1943, « Bombing Civilians »
- 121 « Smell of death rank in bombed Nazi cities », *Globe and Mail*, 7 août 1943
- 122 Sinclair à Portal, 26 et 28 oct. 1943, et Portal à Sinclair, 28 oct. 1943, note 2, PRO Air 2/7852 ; note de service de Sinclair, 28 oct. 1943, PRO Air 19/189
- 123 *Ibid.*
- 124 ACAS (G) à DCAS, 3 nov. 1943, note 8, PRO Air 2/7852

## CHAPITRE 20 : JUSQU'À BERLIN

- 1 « The Bomber's Baedeker », 179, SHist 181.003 (D3993) ; Middlebrook and Everitt, *BCWD*, 441-2 ; AHB, exposé du Bomber Command, v, ann. 6, SHist 86/286
- 2 Analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250

- 3 ORB du 6<sup>e</sup> Groupe, 3-4 nov. 1943, SHist ; AHB, « Reports of physical damage resulting from Allied air attacks on Germany, 1943 », oct. 1956, SHist SGR II 264, chemise 79 ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; « Summary of encounters with enemy aircraft », rapport n° 8, 20 déc. 1943, SHist 181.003 (D5099) ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 441
- 4 Rapport de la SRO du Bomber Command n° S110, 7 nov. 1943, SHist 181.009 (D2291)
- 5 Rapport de la SRO du Bomber Command n° S239, 27 sept. 1945, ann.ORS/404, ORB du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 181.009 (D3629) ; rapport de la SRO n° S110, 7 nov. 1943, SHist 181.009 (D2291) ; évaluation immédiate de l'officier du renseignement de service au 6<sup>e</sup> Groupe, 4 nov. 1943, SHist 181.003 (D3479) ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 441-2 ; AHB, exposé du Bomber Command, v, ann. 10, SHist 86/286
- 6 Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 443-445 ; Webster et Frankland, *SAO*, II, 190ff ; Middlebrook, *The Berlin Raids* ; Grabmann, « German air defense, 1933-1945 », étude historique de l'USAF n° 164, juin 1957, 1152, SHist, 86/451 ; à propos du manque de matériel de dégivrage des Allemands voir SHist 181.009 (D4398) ; Eaton à OSEM, 1<sup>er</sup> nov. 1943, SHist 181.009 (D5306) ; « Minutes, 9th Meeting on radar and navigation policy held at Headquarters, Bomber Command, 23 oct. 1943 », 4 nov. 1943, SHist 181.009 (D5306) ; AHB, exposé du Bomber Command, v, 2, 3, 228, SHist 86/286 ; Streetly, *Confound and Destroy*, ann. 1 ; R.L. Sykes, « Policy in regard to future use of H2S ; notes for meeting », 18 avril 1944, PRO Air 8/727
- 7 Webster et Frankland, *SAO*, II, 46ff, 190-8
- 8 « Bomber's Baedeker », SHist 181.003 (D3993) ; USSBS, *German Electrical Equipment Industry Report*, 2<sup>e</sup> édition, 1947, 1, et *Area Studies Division Report*, janv. 1947, 17-18
- 9 AHB, exposé du Bomber Command, v, 123ff, SHist 86/286. Voir aussi Middlebrook, *The Berlin Raids*, chap. 1 et 2, et Alan W. Cooper, *Bombers over Berlin*, (Londres 1985), 12-13.
- 10 Ron Cassels, *Ghost Squadron* (s.é. 1991), 38
- 11 ACAS (Ops) à CAS, 5 nov. 1943, note de service de Sinclair, 8 nov. 1943, et DCAS à CAS, 12 nov. 1943, tous dans PRO Air 19/189 ; directive du Comité conjoint des chefs d'état-major n° CCS/398, 18 nov. 1943, citée dans AHB, exposé du Bomber Command, VI, 4, SHist 86/286
- 12 Webster et Frankland, *SAO*, II, 45-6 ; AHB, exposé du Bomber Command, v, 160 ; Middlebrook, *The Berlin Raids*, 174
- 13 ACAS (I) à CAS, 5 nov. 1943, PRO Air 19/189 ; D of I (O), « Allied air attacks and German morale », 8 nov. 1943, SHist 181.003 (D4573) ; Webster et Frankland, *SAO*, II, 31 ; AHB, exposé du Bomber Command, v, 121ff, SHist 86/286
- 14 ACAS (I) à CAS, 5 nov. 1943, PRO Air 19/189 ; rapport n° 22 du BSDU, 11 janv. 1945, SHist 181.003 (D4587)
- 15 Martin Middlebrook, *The Nuremburg Raid* (Londres 1973), 169
- 16 Air Ministry, ADI(K) report No 416/1945, 8 déc. 1945, SHist 82/1048 ; données compilées par la 8<sup>e</sup> Abteilung, Oberkommando der Luftwaffe, et citées dans USSAF, AI 12, report No 37, « Strength and serviceability of GAF flying units, September 1939-March 1944 », 27 août 1945, SHist 181.009 (D635) ; Grabmann, « German

- air defense », 1116ff, 1152ff, 1196-7, SHist 86/451 ; Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », 1954, études historiques de l'USAF n° 158 et 159, SHist 81/930, images 26, 41, 90 ; Aders, *German Night Fighter Force*, 112-3, 122-6, 246-252 ; rapport de la SRO du Bomber Command n° 88, 16 déc. 1943, PRO Air 14/1801 ; ORS/ORC Sub-Committee on Tactical Counter-Measures to Enemy Night Fighter and AA Defences, « Minutes of Meeting », 10 août 1943, PRO Air 14/1764 ; Harris à DG of S, 7 sept. 1943, PRO Air 20/8070 ; « German night fighting (from 15 June 1943 to end of war) with remarks on the air defense of the Reich by Generalleutnant Josef Schmid », ann. 1 to USAFE, « German Air Defenses », 6 mars 1945, SHist 73/1506, bobine de microfilm 2, images 589-92 ; USAFE, « Tactical employment of night fighting in the GAF », 6 mars 1946, SHist 73/1506, bobine de microfilm 1, images 489 ff, 590 ff, 2902-3 ; Streetly, *Confound and Destroy*, 168-79 ; Jones, *Most Secret War*, 389-93, 466-70 ; Hinsley, *British Intelligence in the Second World War*, III part. 1, ann. 21, 560ff ; et Air Ministry, ADI(K) report No 334/1945, SHist 82/1050 ; Leo Brandt, « German centimetric wave technology at the end of World War II », 1953, SHist SGR II 264 chemise 81
- 17 Lettre d'Adolf Kaiser à l'éditeur de Jägerblatt, XVI juillet-août 1967, 17-18, SHist traduction ; rapport de la SRO du Bomber Command n° B227, 1<sup>er</sup> oct. 1944, SHist 181.009 (D841) ; War Office, MI 14 Tactical Bulletin No 12, « Phenomena encountered over enemy territory », janv. 1943, SHist 181.009 (D4963) ; « No 1 Group tactical summary », avril 1943, SHist 181.003 (D3104) ; Saundby à SRO, note 1, 13 mars 1944, et Bomber Command aux groupes, 25 mars 1944, les deux dans PRO Air 14/1801 ; USAFE, rapport de renseignement n° 113, 14 févr. 1946, SHist 181.009 (D675) ; 6<sup>e</sup> Groupe, « Operational Aspects of Armament, 1943-1945 », 1<sup>er</sup> juin 1945, SHist 181.009 (D1799) ; rapport de la SRO du Bomber Command n° S165, 14 juillet 1944, SHist 181.003 (D3474) ; War Office, « Deployment of GAF Flak guns, searchlights, et balloons, 1939-1944 », 12 nov. 1944, SHist 181.009 (D2815)
- 18 Rapport de la SRO du Bomber Command n° 88, 16 déc. 1943, PRO Air 14/1801
- 19 Procès-verbal de réunion, 8 oct. 1943, archives de Milch, copie dans SHist SGR II 217, bobine 62
- 20 Rapport de la SRO du Bomber Command n° 88, 16 janv. 1944, SHist 181.003 (D3474) ; ORB du Bomber Command, 18-19 nov. 1943, SHist ; Middlebrook, *The Berlin Raids*, 104ff
- 21 ORB du Bomber Command, 18-19 nov. 1943, SHist ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 452 ; Schmid et Grabmann « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 138-40, 154-7 ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; AFHQ, Secret bomber narrative, nov. 1943, SHist 79/444 ; évaluation de l'officier du renseignement de service au 6<sup>e</sup> Groupe, 18-19 nov. 1943, SHist 181.003 (D3479) ; AHB, « Reports of physical damage resulting from Allied air attacks on Germany, 1943 », oct. 1956, SHist SGR II 264 chemise 79
- 22 Analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; ORB du Bomber Command, 19-20 nov. 1943, SHist ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 452-3
- 23 ORB du Bomber Command, 22-23 nov. 1943, SHist ; Middlebrook, *The Berlin Raids*, 112-3



- 24 Schmid et Grabmann « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 158-9 ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; ORB du Bomber Command, 22-23 nov. 1943, SHist ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 453 ; annexes à l'ORB du 6<sup>e</sup> Groupe, nov. 1943, SHist 181.003 (D4885)
- 25 Analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; B, « Reports of physical damage resulting from Allied air attacks on Germany, 1943 », oct. 1956, SHist SGR II 264, chemise 79 ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 453 ; Lockner, dir., *The Goebbels Diaries*, 590-3
- 26 Hans-Georg von Studnitz, *While Berlin Burns*, 137-42
- 27 Cité dans AFHQ, Secret bomber narrative, nov. 1943, 49, SHist 79/444
- 28 Ibid.
- 29 ORB du Bomber Command, 23-24 nov. 1943, SHist ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 454 ; Schmid et Grabmann « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 158-63 ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; rapport de Cole sur les interrogatoires des navigants prisonniers de guerre à leur retour, SHist 181.001 (D24), chemise 4
- 30 Lockner, dir., *The Goebbels Diaries*, 597, 599 ; AHB, « Reports of physical damage resulting from Allied air attacks on Germany, 1943 », oct. 1956, SHist SGR II 264 chemise 79
- 31 Von Studnitz, *While Berlin Burns*, 140ff
- 32 Lockner, dir., *Goebbels Diaries*, 599-600
- 33 ORB du 434<sup>e</sup> Escadron, 25-26 nov. 1943, SHist ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250
- 34 AHB, exposé du Bomber Command, v, 141-3, SHist 86/286
- 35 ORB du Bomber Command, 26-27 nov. 1943 ; Schmid et Grabmann « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 166-74 ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; AFHQ, Secret bomber narrative, nov.-déc. 1943, SHist 79/444 ; AHB, « Reports of physical damage resulting from Allied air attacks on German, 1943 », oct. 1956, SHist SGR II 264, chemise 79 ; Aders, *German Night Fighter Force*, 149-50 ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 454-5 ; Air Ministry ADI (K) report No 416/1945, 8 déc. 1945, 166 SHist 82/1048 ; ORB du Bomber Command, 26-27 nov. 1943, SHist ; Middlebrook, *The Berlin Raids*, 123-32
- 36 « No 6 Group analysis of the results », SHist 74/250 ; AFHQ, Secret bomber narrative, déc. 1943, SHist 79/444 ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 454-5 ; Middlebrook, *The Berlin Raids*, 123-32
- 37 ORB du Bomber Command, 2-3 déc. 1943, SHist ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; AHB, exposé du Bomber Command, v, 131-2, SHist 86/286 ; AFHQ, Secret bomber narrative, déc. 1943, SHist 79/444 ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 456-7 ; Cooper, *Bombers over Berlin*, 95 ; Middlebrook, *The Berlin Raids*, 132-7
- 38 Schmid et Grabmann « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 206-10
- 39 ORB du 426<sup>e</sup> Escadron, 2-3 déc. 1943, 6 janv. 1944, SHist ; AFHQ, Secret bomber narrative, déc. 1943, 13-14, SHist 79/444 ; SHist dossier des décorations ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 456-7 ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250

- 40 Analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; AFHQ, Secret bomber narrative, déc. 1943, SHist 79/444 ; ORB du Bomber Command, 3–4 déc. 1943, SHist ; Schmid et Grabmann « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 206–12 ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 457
- 41 QG de l'Aviation, Air Historical Branch, exposé secret, déc. 1943, SHist 79/444 ; Bomber Command, « H2S landmarks », 15 déc. 1943, SHist 181.009 (D4956) ; rapport d'interprétation de RAF Medmenham n° K1826, 13 janv. 1944, SHist 181.003 (D148) ; AHB, exposé du Bomber Command, v, 132–3, SHist 86/286 ; AHB, « Reports of physical damage resulting from Allied air attacks on Germany, 1943 », oct. 1956, SHist SGR II 264, chemise 79
- 42 ORB du Bomber Command, 4–16 déc. 1943, SHist
- 43 Bomber Command ASI, « Berlin : Immediate Assessment of Results (Collation of Information received up to 28.2.44) », SHist 181.003 (D1694) ; rapport de la SRO du Bomber Command n° S115, 4 déc. 1943, et n° S111, 16 déc. 1943, SHist 181.003 (D2167). Voir aussi les rapports mensuels H2S dans 181.009 (D2167) et Bomber Command aux groupes, 11 déc. 1943, SHist 181.009 (D4956) ; « Notes on discussion on the supply of winds for Bomber Command operations », 18 déc. 1943, PRO Air 14/508.
- 44 Harris à DG of S, 7 sept. 1943, PRO Air 20/8070 ; rapport de la SRO du Bomber Command n° 90, 27 déc. 1943, SHist 181.003 (D3474) ; Streetly, *Confound and Destroy*, 35ff, 47ff ; Hinsley, *British Intelligence*, III, part 1, 555 ; Bomber Command Signals Branch, « War in the Ether », oct. 1945, 28ff
- 45 K. Mackesy, *Military Errors of World War 2* (Londres 1987), 169 ; Harris à McEwen, 28 avril 1944, SHist 181.009 (D4218) ; Jones, *Most Secret War*, 389 ; David Pritchard, *The Radar War* (Wellingborough 1989), 106–8
- 46 Analyse mensuelle des opérations du 6<sup>e</sup> Groupe, nov. 1943, SHist 181.003 (D4714) ; résumé mensuel des activités opérationnelles et d'entraînement du 6<sup>e</sup> Groupe, 11 déc. 1943, SHist 181.003 (D2716) ; AFHQ, Secret bomber narrative, nov. 1943, SHist 79/444 ; Brookes à Sanders, 13 déc. 1943, et Sanders à Brookes, 20 déc. 1943, SHist 181.009 (D1925) ; Brookes aux bases, 13 déc. 1943, SHist 181.009 (D6496) ; Harris à Portal, 2 nov. 1943, PRO Air 14/1295 ; rapport de la SRO du Bomber Command n° S189, 13 août 1944, SHist 181.003 (2167)
- 47 Brookes à Sanders, 13 déc. 1943, et Sanders à Brookes, 20 déc. 1943, SHist 181.009 (D1925) ; Brookes aux bases, 13 déc. 1943, SHist 181.009 (D6496)
- 48 Brookes à Sanders, 13 déc. 1943, et Sanders à Brookes, 20 déc. 1943, SHist 181.009 (D1925)
- 49 Bomber Command ASI, « Battle of Berlin: Immediate Assessment of Results (Collation of information received up to 29.12.43) », SHist 181.003 (D1696) ; Middlebrook, *The Berlin Raids*, 8 ; procès-verbal de la conférence des chefs de service du Ministère, 14 déc. 1943, archives de Milch, SHist, SGR II 217, bobine 60, images 4936–46, SHist traduction ; procès-verbal de la réunion, 18 janv. 1944, SHist SGR II 217, bobine 27, SHist traduction
- 50 Voir, par exemple, AHB, exposé du Bomber Command, v, 155, SHist 86/286.
- 51 Ibid., 141ff
- 52 Ibid., 145, 156
- 53 Statistiques compilées par Luftwaffeführungsstab IC dans SHist SGR II 265 chemise 24 ; Murray, *Luftwaffe*, 211

- 54 Von Studnitz, 145 ; Johnen, *Battling the Bombers* (New York 1958), 64 ; Aders, *German Night Fighter Force*, ann. 2 et 3 ; Ernst Obermaier, *Der Ritterkreuzträger der Luftwaffe : Jagdflieger 1939–1945* (Mayence 1966), 42
- 55 AHB, *The Rise and Fall of the German Air Force (1933 to 1945)*, 314ff
- 56 USAFE, « Tactical employment of night fighting in the GAF », 6 mars 1946, SHist 73/1506, bobine de microfilm 1, image 396 ; ADI (K) report No 416/1945, 8 déc. 1945, 29–30, SHist 82/1048 ; Schmid et Grabmann « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, image 174
- 57 Procès-verbal de réunion, 13 déc. 1943, SHist SGR II 217, bobine 43, SHist traduction ; procès-verbal de la conférence du 1<sup>er</sup> Jagdkorps, 14 déc. 1943, SHist SGR II 217, bobine 27, SHist traduction ; Aders, *German Night Fighter Force*, 246
- 58 Schmid et Grabmann « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 214–7 ; AFHQ, Secret bomber narrative, déc. 1943, SHist 79/444 ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; « Bomber Command ASI Interceptions/tactics report No 256/43 », 24 déc. 1943, SHist 181.009 (D149) ; OSEM, Bomber Command signals instruction No 26, 30 mars 1945, SHist 181.009 (D4201) ; AHB, exposé du Bomber Command, v, 133, SHist 86/286 ; ORB du Bomber Command, 16–17 déc. 1943, SHist ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 458–60 ; Cooper, *Bombers over Berlin*, 103ff ; Middlebrook, *The Berlin Raids*, 176ff ; Price, *Instruments of Darkness*, 183–9 ; Hinsley, *British Intelligence*, III, part. 2, 555–6.
- 59 Cité dans AFHQ, Secret bomber narrative, déc. 1943, 17–21, SHist 79/444. Voir aussi AHB, « Reports of physical damage resulting from Allied air attacks on Germany, 1943 », oct. 1956, SHist SGR II 264 chemise 79 ; Middlebrook, *The Berlin Raids*, 176–96.
- 60 AFHQ, Secret bomber narrative, déc. 1943, 47–9, SHist 79/444 ; Bomber Command, ASI, « Battle of Berlin, immediate assessment of results », janv. 1944, SHist 181.003 (D154) ; *The Berlin Diaries 1940–1945 of Marie « Missie » Vassiltchikov* (Londres 1987), 127
- 61 ORB du Bomber Command, 20–21 déc. 1943, SHist ; AFHQ, Secret bomber narrative, déc. 1943, 56ff, SHist 79/444 ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; évaluation de l'officier renseignement du 6<sup>e</sup> Groupe, 22 déc. 1943, SHist 181.003 (D3474) ; Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 218–9 ; Middlebrook and Everitt, *BCWD*, 460–1
- 62 AHB, « Reports of physical damage resulting from Allied air attacks on Germany, 1943 », oct. 1956, SHist SGR II 264, chemise 79 ; AFHQ, Secret bomber narrative, déc. 1943, SHist 79/444 ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 461
- 63 Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 223–4 ; ORB du Bomber Command, SHist ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; AFHQ, Secret bomber narrative, déc. 1943, SHist 79/444 ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 462 ; Middlebrook, *The Berlin Raids*, 196ff
- 64 Voir comptes rendus de combats du 6<sup>e</sup> Groupe, 29–30 déc. 1943, SHist 181.003 (D53).
- 65 Brookes à Bomber Command, 22 nov., 5 déc. et 6 déc. 1943, SHist 181.009(D1925) et (D1564) ; ORB du 419<sup>e</sup> Escadron, oct.–déc. 1943, SHist ;



- « Bomber defence policy ; minutes of meeting held 24 June 1943 », PRO Air 20/4796 ; Jones à ACAS (TR), 1<sup>er</sup> oct. 1943, PRO Avia 15/1157
- 66 AHB, *Armament*, II, 97–105, 113–127, 135–9, 146–50, 153–5 ; DBOps à DOR, 15 oct. 1943, et DOR à DBOps, 2 nov. 1943, PRO Air 20/4796
- 67 ORB du Bomber Command, mai–juin 1944, section armement SHist ; DBOps à ACAS (TR), 23 oct. 1943, PRO Air 20/4796 ; DOR, « Measures to improve defences of heavy bombers », oct. 1943, PRO Air 20/974
- 68 « Bomber defence policy ; minutes of meeting held at Air Ministry, 3 Nov 1943 », PRO Air 20/4796
- 69 DBOps, « Daylight armament for the Lancaster IV », 25 janv. 1944, DBOps à ACAS (Ops), 28 mars 1944, et DBOps à DOR, 23 mai 1944, PRO Air 20/4796 ; Freeman Dyson, *Weapons and Hope* (New York 1984), 57–9
- 70 BOPs 2(b) à DBOps, 8 avril 1944, PRO Air 20/4796 ; Bomber Command à DArmR, 22 avril 1944, SHist 181.009 (D5825) ; Portal à Harris, 27 avril 1944, archives d'Harris, SHist 87/51 chemise H83 ; 4<sup>e</sup> Groupe à Bomber Command, « Report on .5-inch under defence mounting for Halifax aircraft », 26 mars 1944, PRO Air 14/1645
- 71 ORB du Bomber Command, févr. 1944, avril 1944, sections armement et RO, SHist ; « Heavy bomber rearmament ; minutes of meeting ... 22 Nov 1944 », PRO Air 20/4796 ; 6<sup>e</sup> Groupe à Bomber Command, 3 févr. 1944, SHist 181.009 (D1084)
- 72 Parker, *Manpower*, (Londres 1957), 206–11, 239 ; Harris à Sinclair, 27 oct. 1943, PRO Air 19/352 ; Harris à Sorley, 28 oct. 1943, archives d'Harris, SHist, 87/51 chemise H91 ; AA&EE report No 760, part. 17 et 35, févr. et juin 1944, PRO Avia 18/708
- 73 Harris à Freeman, 2 déc. 1943, PRO Air 8/836
- 74 SRO du Bomber Command, « Relative efficiencies of bomber aircraft », PRO Air 14/1875 ; rapport de la SRO du Bomber Command n<sup>o</sup> S124, 13 mars 1944, PRO Air 14/1795 ; ORO à DAS, 7 et 16 oct. 1944, SHist 181.003 (D3693) ; DDCPS, « Labour absorption estimates », 20 mai 1944, PRO Avia 10/269 ; Whitworth à secrétaire particulier du secrétaire d'État, 28 janv. 1944, PRO Air 19/352
- 75 Extrait du procès-verbal du Defence Committee (Supply), 3 janv. 1944, Whitworth au secrétaire personnel du secrétaire d'État, 24 janv. 1944, DBOps, « Note on operational value of the Halifax », 27 janv. 1944, « extract from minutes of the Defence Committee (Supply) 27 Jan 1944 », tous dans PRO Air 19/352
- 76 Voir ORB des 419<sup>e</sup>, 428<sup>e</sup>, 431<sup>e</sup> et 434<sup>e</sup> Escadrons, SHist
- 77 Quartier général du Bomber Command, « An examination of the emergency escape arrangements from Bomber Command operational aircraft », 19 mai 1945, SHist 181.003 (D4598) ; ORB du Bomber Command, entrées de la SRO, mars 1944, SHist ; Harris à Freeman, 28 mars 1944, PRO Air 14/1795 ; Harris à Portal, 28 mars 1944, PRO Air 2/778 ; « Bomber Command ORS report No S163, 28 Jun 1944 », SHist 181.003 (D422) ; 6<sup>e</sup> Group, « Damage sustained by bomber aircraft in No 6 Group due to enemy action », PRO Air 14/3310
- 78 Quartier général du Bomber Command, « An examination of the emergency escape arrangements from Bomber Command operational aircraft », 19 mai 1945, SHist 181.003 (D4598)
- 79 Journal de Reinke, 21 juillet 1944, SHist 87/241 ; Harris à Saundby, note 4, 8 févr. 1944, PRO Air 14/1143

- 80 Traduction du rapport de l'Oberkommando des Fremden Heeres West, 11 déc. 1944, annexe 1, SHist RL 211/509 (25)
- 81 ORB du 426<sup>e</sup> Escadron, avril-mai 1944, SHist
- 82 « Pilot: How would you like to drive 8,000 horses? » dans Mike Garbett et Brian Goulding, *Lancaster at War*, II (Londres 1979), 58ff
- 83 ORB du 426<sup>e</sup> Escadron, avril-mai 1944, SHist
- 84 Conférence de réception du Lancaster X, n° de série : KB 855, 8 déc. 1944, AN, RG 24, vol. 4974, dossier 620-38EA, vol. 4. Voir aussi Smye à McGill, 15 févr. 1945, AN, RG 24, vol. 5032, HQ 938EA-1-15.
- 85 SEO à DAS, 11 avril 1944, SHist 181.009 (D986)
- 86 K.M. Molson et H.A. Taylor, *Canadian Aircraft since 1909* (Stittsville 1982), 67
- 87 *Ibid.*, 68-9
- 88 *Ibid.*, 69 ; Aircraft and Armament Experimental Establishment, « Lancaster X KB 783, Brief handling trials, October-November 1944 », PRO AVIA 18/715
- 89 Extrait du rapport de M. Fred T. Smye, Directeur général adjoint de Federal Aircraft Ltd., sur son voyage en Angleterre, 8-31 janvier 1945, joint à Smye à McGill, 15 févr. 1945, HQ 938EA-1-15, AN, RG 24, vol. 5032
- 90 Étude historique du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 181.003 (D4720)
- 91 Bomber Command night raid report No 500, 24 mars 1944, SHist 181.003 (D715) ; annexes de l'ORB du 6<sup>e</sup> Groupe, janv. 1944, SHist 181.009 (D4885)
- 92 Ron Cassels, *Ghost Squadron* (s.é. 1991), 45-63
- 93 Voir, par exemple, Air 1 à cmdt 6<sup>e</sup> Groupe, 16 oct. 1943, SHist 181.009 (D6784).

CHAPITRE 21 : BERLIN, LE MOUILLAGE DE MINES ET LES PRÉPARATIFS  
DE L'OPÉRATION OVERLORD

- 1 Bomber Command night raid report No 500, 1-2 janv. 1944, SHist 181.003 (D715) ; AHB, « Reports of physical damage resulting from Allied air attacks on Germany, 1944 », SHist SGR II 264, chemise 82 ; ORB du Bomber Command, 1<sup>er</sup>-2 janv. 1944, SHist ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; AFHQ, Secret bomber narrative, janv. 1944, SHist 79/444 ; Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », études historiques de l'USAF n°s 158 et 159, juin 1957, SHist 81/930, images 272-4
- 2 AFHQ, Secret bomber narrative, janv. 1944, SHist 79/444 ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250. Voir statistiques dans SHist 181.005 (D1928) ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 462-9.
- 3 Rapport du Bomber Command sur les performances du H2S en janvier 1944, SHist 181.009 (D4956) ; rapport de la SRO du Bomber Command n° B197, 17 févr. 1944, PRO Air 14/1801 ; rapport de la SRO du Bomber Command n° 92, 4 mars 1944, SHist 181.003 (D3474) ; Note tactique (provisoire) du 6<sup>e</sup> Groupe, 27 janv. 1944, SHist 181.009 (D1293) ; RAF Signals Intelligence Service, « GAF night fighter defensive activity on the Western Front, Jan 1st to Feb 10th 1944 », 181.009 (D1719) ; Grabmann, « German air defense », juin 1957, étude historique de l'USAF n° 164, SHist 86/451, images 1117ff, 1156ff ; Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 198ff ; Air Ministry, ADI(K) report No 416/1945, 8 déc. 1945, SHist 82/1048, 16ff

- 4 Aders, *German Night Fighter Force*, 152–3 ; Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 275–6 ; Middlebrook, *The Berlin Raids*, 210ff ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 463
- 5 Interprétation immédiate de l'officier renseignement du 6<sup>e</sup> Groupe, 6 janv. 1944, SHist 181.003 (D3479)
- 6 Ibid., Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 464 ; Aders, *German Night Fighter Force*, 152–3 ; Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 279–80
- 7 Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 289–91 ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 465–6 ; Aders, *German Night Fighter Force*, 153 ; AFHQ, Secret bomber narrative, janv. 1944, SHist 79/444 ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; ordre d'opération du Bomber Command 20–21 jan. 1944, SHist 181.003 (D4885)
- 8 AHB, « Reports of physical damage resulting from Allied air attacks on Germany, 1944 », févr. 1957, SHist SGR II 264 chemise 82
- 9 *Globe and Mail*, 22 janv. 1944
- 10 « The Bomber's Baedeker », 455–6, SHist 181.003 (D3993) ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 466 ; ORB du Bomber Command, SHist ; Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 291–3 ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; rapport de renseignement du Bomber Command n<sup>o</sup> 13/44, 29 janv. 1944, SHist 181.003 (D773) ; AFHQ, Secret bomber narrative, janv. 1944, SHist 79/444. Voir la correspondance sur « Schräge Musik » dans *Jägerblatt XVI* (juillet–août 1967), 16–18.
- 11 Rapport de la SRO du Bomber Command n<sup>o</sup> B227, 1<sup>er</sup> oct. 1944, SHist 181.009 (D841)
- 12 SOB<sup>1</sup> L.V. Hopkins, Questionnaire for returned aircrew, 17 mai 1945, SHist 181.001 (D24), chemise 9 ; ORB du 419<sup>e</sup> Escadron, janv. 1944, SHist ; SHist fiches des accidents mortels ; Aidan Crawley, *Escape from Germany* (Londres 301–71985)
- 13 ORB du 434<sup>e</sup> Escadron, 15–16 janv. 1944, SHist
- 14 Air Ministry à QGCOM, « Servicing Wing Organization and Servicing Planning », 23 sept. 1943, Roach à Brearly, 16 nov. 1943, SHist 181.009 (D1966)
- 15 Breadner à Power, 7 juillet 1944, archives de Power, université Queen, Boîte 64, dossier 1083
- 16 *London Gazette*, 1<sup>er</sup> janv. 1945 ; recommandation du cmdt av. R.P. Vaughan, 7 sept. 1944, AN, RG 24, vol. 20605
- 17 *London Gazette*, 8 juin 1944 ; recommandation signée par le lt-col av. C.B. Stinton, AN, RG 24, vol. 20601
- 18 Portal à Harris, 3 janv. 1944, archives de Portal, SHist 87/89, chemise 10B (1944) ; AHB, « The RAF in the bombing offensive against Germany », v, 134ff, SHist 86/286. ci-après, Bomber Command narrative
- 19 Harris à Portal, 13 janv. 1944, archives de Portal, SHist 87/89, chemise 10B (1944)
- 20 DCAS à CAS, 12 janv. 1944, note 67, PRO Air 2/4477
- 21 Portal à Harris, 14 janv. 1944, PRO Air 2/4477
- 22 Portal à Harris, 14, 27 et 28 janv. 1944, PRO Air 2/4477 ; AHB, exposé du Bomber Command, v, 134ff, SHist 86/286
- 23 AHB, exposé du Bomber Command, v, 147, SHist 86/286 ; Middlebrook et Everitt,



- BCWD, 467–9 ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; AFHQ, Secret bomber narrative, janv. 1944, SHist 79/444 ; Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 299–309 ; Middlebrook, *The Berlin Raids*, 237–8 ; Sigs 1 à cmdt en chef, 28, 30 et 31 janv. 1944, SHist 181.003 (D4774) ; rapport de renseignement/tactiques du Bomber Command n° 16/44, 3 févr. 1944, SHist 181.003 (D773) ; No 6 Group appreciation, 27–28 janv. 1944, SHist 181.003 (D3479) ; Bomber Command night raid report No 516, 3 mai 1944, SHist 181.003 (D715) ; ORB du Bomber Command, 27–31 janv. 1944, SHist
- 24 AHB, « Reports of physical damage resulting from Allied air attacks on Germany, 1944 », with addenda, févr.–mai 1957, SHist SGR II 264 chemise 82
- 25 SRO à DD Science Air Ministry, 3 mars 1945, PRO Air 14/1756
- 26 AFHQ, Secret bomber narrative, janv. 1944, 5, SHist 79/444
- 27 Bomber Command ASI, « Progress of RAF bomber offensive against German industry, 1st March 1943 to 31st December 1943 », 19 févr. 1944, PRO Air 14/1228 ; Bomber Command ASI, « Berlin: immediate assessment of results (collation of information received up to 28 February 1944) », SHist 181.003 (D1694) ; Bomber Command ASI, « Industrial effects of the RAF bomber offensive », 22 mars 1944, SHist 181.009 (D3296)
- 28 Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/830, images 267–8
- 29 Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 267–8 ; Air Ministry, ADI (K) report No 416/1945, 8 déc. 1945, 16, SHist 82/1048 ; Grabmann, « German air defense », SHist 86/451, images 1154–9 ; Aders, *German Night Fighter Force*, 124–7
- 30 Stephen L. McFarland et Wesley Phillips Newton, *To Command the Sky*, (Washington 1991), 171 ; Cooper, *The German Air Force*, 320–5 ; « Fragebogen zur Reichsluftverteidigung (Nachtjagd) », RL 2 VI/56 (Questionnaire on air defence of the Reich – Night-fighters), traduction dans SHist, SGR II 320, chemise 58 ; Grabmann, « German air defense », SHist 86/451, images 1143, 1167–8, 1216–21, 1258
- 31 Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 201, 270, 354–60, 446, 914ff ; Grabmann, « German air defense », SHist 86/451, images 1152–1221, 1486ff, 1876 ; ADI (K) report no 416/1945, 8 déc. 1945, SHist 82/1048, 23 ; AHB, *The Rise and Fall of the German Air Force (1933 to 1945)*, 280 ; Kreipe et Koester, « Technical training in the Luftwaffe », étude historique de l'USAF n° 169, SHist 81/937, image 780 ; Aders, *German Night Fighter Force*, ann. 4
- 32 ACAS (I), « Allied air attacks and German morale », 11 mars 1944, PRO Air 14/843 ; Craven et Cate, *The Army Air Forces*, III, 30–33
- 33 Craven et Cate, *The Army Air Forces*, III, 30 ; Webster et Frankland, *SAO*, II, 84ff ; AHB, exposé du Bomber Command, v, 138
- 34 Analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; AFHQ, Secret bomber narrative, févr. 1944, SHist 79/444 ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 473–4 ; Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 376–80 ; SRO du Bomber Command, rapport de raid de nuit n° 531, 25 avril

- 1944, SHist 181.003 (D4775) ; rapport d'interceptions/tactiques du Bomber Command n° 34/44, 2 mars 1944, SHist 181.003 (D597) ; repérage du raid sur Leipzig du 6<sup>e</sup> Groupe, 1<sup>er</sup> mars 1944, SHist 181.003 (D3873)
- 35 Bomber Command aux groupes, 29 févr. 1944, SHist 181.009 (D2804)
- 36 « Minutes of conference held at Headquarters Bomber Command to discuss new tactics to be employed to confuse the enemy », 20 févr. 1944, SHist 181.006 (D325) et PRO Air 14/1453. Voir aussi Saundby à Harris, note 92, et Harris à Saundby, note 93, 22 févr. 1944, PRO Air 14/233 ; Saward à Saundby, 17 févr. 1944, PRO Air 14/1295 ; et Harris à Brookes, 18 févr. 1944, SHist 181.009 (D1925).
- 37 Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 474-7 ; Sigs 1 à cmdt en chef, 21 févr. 1944, SHist 181.003 (D4775) ; AFHQ, Secret bomber narrative, févr. 1944, SHist 79/444 ; Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 387-91 ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250
- 38 ORB du 405<sup>e</sup> Escadron, SHist. See also AFHQ, Secret bomber narrative, févr. 1944, SHist 79/544
- 39 Ibid.
- 40 Craven et Cate, *The Army Air Forces*, III, chap. 2 ; Murray, *Luftwaffe*, 219ff ; David Irving, *The Rise and Fall of the Luftwaffe* (Boston 1973), 271ff ; extraits de la conférence de Milch, 23 févr. 1944, SHist SGR II 264, chemise 62, 17ff ; AHB, *The Rise and Fall of the German Air Force*, 296ff ; McFarland et Newton, *To Command the Sky*, chap. 5 et 6
- 41 Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 476 ; « The Bomber's Baedeker », SHist 181.003 (D3993) ; AHB, « Reports of physical damage resulting from Allied air attacks on Germany, 1944 », févr. 1957, SHist SGR II 264, chemise 82 ; SRO du Bomber Command à DDSi, 3 mars 1945, PRO Air 14/1756 ; Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 392-5
- 42 Le rapport d'interrogatoire de PG rapatrié, de Fillion, se trouve dans SHist 181.001 (D24), chemise 7
- 43 General Sir John Hackett, « Introduction » à Carlton Younger, *No Flight from the Cage* (Londres 1981), 5-6
- 44 Crawley, *Escape from Germany*, 9
- 45 Ibid., 5
- 46 Younger, *No Flight From the Cage*, 89
- 47 Crawley, *Escape from Germany*, 5
- 48 « Luft I, visited by the I.R.C.C. on 9th March 1944 », SHist 181.009 (D2977)
- 49 Crawley, *Escape from Germany*, 12
- 50 See Paul Brickhill, *La Grande Évasion* (Londres 1950) et Arthur A. Durand, *Stalag Luft*, III, (Baton Rouge 1988)
- 51 Brereton Greenhous, « You can't hang a million dollars: the life and times of George Rutherford Harsh », *Canadian Defence Quarterly/Revue canadienne de défense* 19, 6 (juin 1990), 56-60
- 52 Cité dans Crawley, *Escape from Germany*, 245-246
- 53 Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 448-9, 459-61, 464-72 ; Aders, *German Night Fighter Force*, 155 ; ORB du Bomber Command, SHist ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*,

- 477-83 ; AHB, « Reports of physical damage resulting from Allied air attacks on Germany, 1944 », févr. 1957, SHist SGR II 264, chemise 82
- 54 Aders, *German Night Fighter Force*, 155 ; Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 354-9, 387-91, 464-6, 914ff ; Grabmann, « German air defense », SHist 86/451, images 1876 ; Hinsley, *British Intelligence in the Second World War*, II, part. 1, 556-7 ; Air Ministry, ADI (K) report No 416/1945, 8 déc. 1945, SHist 82/1048, 23 ; rapport de raid de nuit de la SRO du Bomber Command n° 537, 15 avril 1944, SHist 181.003 (D1518) ; Bomber Command aux groupes, 10 mars 1944, SHist 181.009 (D4218)
- 55 Rapport de la SRO du Bomber Command n° B198, [févr. 1944], Harris à Breadner, 2 mars 1944, et Dickens à Harris, 26 févr. 1944, tous dans PRO Air 14/1794 ; 6<sup>e</sup> Groupe à Breadner, 27 janv. 1944, SHist 181.005 (D503) ; statistiques du 6<sup>e</sup> Groupe dans SHist 181.003 (D3993) et (D3998)
- 56 Journal de Brookes, dossier biographique de Brookes, SHist
- 57 Dickens à Saundby, 30 juin 1943, et Saundby à OSEM, 3 juillet 1943, PRO Air 14/1794 ; dossier biographique de McEwen, SHist ; McEwen au 426<sup>e</sup> Escadron, 1<sup>er</sup> sept. 1944, SHist 181.009 (D3067) ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 476-483 ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; rapport de raid de nuit du Bomber Command n° 537, 15 mai 1944, SHist 181.003 (D715) ; résumé mensuel des activités opérationnelles et d'entraînement du 6<sup>e</sup> Groupe, 12 avril 1944, SHist 181.003 (D2716)
- 58 Voir SHist 181.003 (D295) pour les interceptions de renseignement radio. Repérage du 6<sup>e</sup> Groupe, 31 mars 1944, SHist 181.003 (D3873) ; rapport de raid de nuit du Bomber Command n° 562, 19 juin 1944, SHist 181.003 (D715) ; rapport de la SRO du Bomber Command n° S139, 7 avril 1944, SHist 181.003 (D2167) ; rapport d'interceptions/tactiques du Bomber Command n° 66/44, 7 avril 1944, SHist 181.009 (D1429) ; Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 476-8 ; AHB, exposé du Bomber Command, VI, 32-3, SHist86/286.
- 59 Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 488 ; Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 478-80 ; rapport d'interceptions/tactiques du Bomber Command n° 68/44, 9 avril 1944, SHist 181.003 (D1429) ; Aders, *German Night Fighter Force*, 158
- 60 Martin Middlebrook, *The Nuremberg Raid*, passim ; « The Bombers' Baedeker », SHist 181.003 (D3993) ; ORB du Bomber Command, 30-31 mars 1944, SHist
- 61 Middlebrook, *The Nuremberg Raid*, 294ff
- 62 Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 482-7 ; Grabmann, « German air defense », SHist 86/451, images 131ff ; Bomber Command à Hughes, #28 avril 1944, PRO Air 19/169 ; rapport d'interceptions/tactiques du Bomber Command n° 71/44, 12 avril 1944, SHist 181.009 (D1429) ; rapport de raid de nuit du Bomber Command n° 567, 4 juillet 1944, SHist 181.003 (D715)
- 63 Rapport de la SRO du Bomber Command n° S129, 21 mars 1944, SHist 181.003 (D2167)
- 64 Middlebrook, *The Nuremberg Raid*, 102
- 65 Cité dans *ibid.*, 152-3



- 66 Cité dans *ibid.*, 154-55
- 67 Analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; Middlebrook, *The Nuremberg Raid*
- 68 Repérage du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 181.003 (D3873)
- 69 E.B. Bush, « Room with a View : A Bomb Aimer's War », *High Flight* 3 (été 1983), 70
- 70 Webster et Frankland, *SAO*, II, 90 ; Harris, *Despatch*, 21
- 71 Bidinian, *The Combined Allied Bombing Offensive against the German Civilian*, 110 ; J.K. Galbraith, *The Affluent Society* (Londres 1958), 127, 133-8, 162 ; USSBS, *German Electronics Equipment Industry Report*, 5, 40 ; Speer, *Inside the Third Reich*, 278-86, 346-50, 406-7 ; USSBS, *The Effects of Strategic Bombing on the German War Economy*, 31 oct. 1945, 1-28 ; Webster et Frankland, *SAO*, IV, section V, en particulier ann. 37, 371-97
- 72 Bidinian, *The Combined Allied Bombing Offensive against the German Civilian*, 110 ; Webster et Frankland, *SAO*, III, 147 ; Searby, *The Bomber Battle for Berlin*, 11
- 73 Bennett, *Pathfinder*, 211-12 ; Webster et Frankland, *SAO*, II, 195ff, et III, 310 ; Roger Denley, « « Coffins or Crackers » : An Examination of the Psychological Well-being of Canadian Aircrew in Bomber Command », 16 mars 1982, SHist 82/447 ; ORB du Bomber Command, SHist ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250
- 74 Miles Tripp, *The Eighth Passenger* (Londres 1969) ; S.C. Rexford-Welch, *The Royal Air Force Medical Services* (Londres 1955), II, 136 ; John McCarthy, « Aircrew and « Lack of Moral Fibre » in the Second World War », *War and Society* (Sept. 1984), 87-101 ; D. Stafford-Clark, « Morale and Flying Experience : Results of a Wartime Study », *Journal of Mental Science* 95 (Jan. 1949), 10-50 ; Terraine, *A Time for Courage*, 520-37 ; note de service de l'Air Ministry, 1<sup>re</sup> juin 1943, SHist 181.009 (D3354) ; Roger Denley, « « Coffins or Crackers » : An Examination of the Psychological Well-being of Canadian Aircrew in Bomber Command », 16 mars 1982, SHist 82/447
- 75 Murray Peden, *A Thousand Shall Fall* (Stittsville, Ont. 1979), 415-16
- 76 Procès-verbal du Conseil de l'Air, 3 déc. 1942, dossier HQS 840-108 vol. 5, AN, boîte PARC 829985 ; et Denley, « « Coffins or Crackers » : An Examination of the Psychological Well-being of Canadian Aircrew in Bomber Command », mars 1982, 10ff, SHist 82/447 ; D. Parks et G. Vlastos, « Morale survey for RCAF Personnel in UK, September-December 1942 », SHist 181.003 (D3456)
- 77 Dossiers du personnel de l'ARC
- 78 Terraine, *Time for Courage*, 534-5 ; Probert to Douglas, 2 juin 1986, SHist86/364
- 79 ORB du Bomber Command, mars-avril 1944, SHist ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250
- 80 Harris, *Despatch*, 45, 48 ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; ORB du Bomber Command, nov. 1943
- 81 « Historical review No 6 (RCAF) Heavy Bomber Group, European Theatre, 1943-1945 », SHist 181.003 (D559) - ci-après, No 6 Group historical review. Voir aussi rapport des opérations du 6<sup>e</sup> Groupe pour août et septembre 1943, SHist 181.003 (D3088) ; NSO 6 Groupe à NSO Bomber Command, 31 août et 30 sept. 1943, SHist

- 181.009 (D4334) ; « Report on 6 Group mining effort since January 1943 », SHist 181.003 (D4718)
- 82 AHB, « The RAF in Maritime War », IV, part. B, 427, SHist 79/599 ; No 6 Group historical review, SHist 181.003 (D559)
- 83 DDOM, « Offensive minelaying – review », 29 déc. 1943, PRO ADM 1/15466
- 84 Résumé des opérations Gardening du 6<sup>e</sup> Groupe, nov. et déc. 1943, SHist 181.003 (D3088) ; No 6 Group historical review, SHist 181.003 (D559)
- 85 No 6 Group historical review, SHist 181.003 (D559) ; « Report on initial H.L. mining operation, 4–5 janv. 1944 », PRO Air 14/3337 ; ORB des 419<sup>e</sup> et 428<sup>e</sup> Escadrons, SHist ; AHB, « The RAF in Maritime War », IV, 423ff, SHist 79/599 ; AFHQ, Secret bomber narrative, janv. 1944, SHist 79/444 ; 3<sup>e</sup> Group à Bomber Command, 24 nov. 1943, SHist 181.009 (D4956)
- 86 Voir l'ORB du Bomber Command, févr. 1944, SHist ; AHB, « The RAF in Maritime War », IV, 432ff, SHist 79/599. Voir aussi 6<sup>e</sup> Groupe aux bases, 30 mai 1944, SHist 181.005 (D70) et DAT (Air Ministry), TC 48, « High-level minelaying by H2S », janv. 1945, PRO Air 14/207.
- 87 ORB du 419<sup>e</sup> Escadron, févr. 1944, SHist ; ORB du 428<sup>e</sup> Escadron, févr. 1944, SHist ; AFHQ, Secret bomber narrative, févr. 1944, 76ff, SHist 79/444 ; AHB, « The RAF in Maritime War », IV, 433ff
- 88 6<sup>e</sup> Groupe aux bases, 27 mars 1944, SHist 181.009 (4334)
- 89 AHB, « The RAF in Maritime War », IV, 426, 435, SHist 79/599
- 90 Haywood S. Hansell Jr, *The Air Plan that Defeated Hitler* (Atlanta 1972), 151–2 ; Sir Frederick Morgan, *Overture to Overlord* (Londres 1950), 67
- 91 Harris à Portal, 13 janv. 1944, archives de Portal, SHist 87/89, chemise 10B (1944) ; Craven et Cate, *Army Air Forces*, III, 73ff. Voir aussi AHB, exposé du Bomber Command, VI, 10–11, SHist 86/286 ; USSTAF Plan 5 mars 1944 cité dans W.W. Rostow, *Pre-Invasion Bombing Strategy* (Austin, Texas 1981), 34 ; USAFE, AI 12, « Consumption of aircraft fuel compared with available supplies, statement by Dr Nocker », 17 oct. 1945, SHist 181.009 (D6670).
- 92 Craven et Cate, *Army Air Forces*, III, 73ff ; Zuckerman, *From Apes to Warlords*, 221–3 ; R. Kingston McCloughery, « The transportation plan », archives de Kingston McCloughery, SHist 74/619 chemise c dossier 7(a) ; AHB, exposé du Bomber Command, VI, 7, SHist 86/286
- 93 AHB, exposé du Bomber Command, VI, 8–11, 27, SHist 86/286 ; Zuckerman, *From Apes to Warlords*, 255–6 ; Webster et Frankland, *SAO*, III, 27 ; ACAS (Ops) à Bomber Command, 4 mars 1944, SHist 181.006 (D152)
- 94 ORB du Bomber Command, 6–7 mars 1944, SHist
- 95 ORB du 6<sup>e</sup> Groupe et des 428<sup>e</sup> et 431<sup>e</sup> Escadrons, 6–7 mars 1944, SHist ; rapport de la SRO du Bomber Command n° S167, 16 mai 1944, PRO Air 14/3936 ; exposé du Bomber Command, VI, 39, SHist, 86/286 ; Middlebrook, *BCWD*, 479
- 96 ORB du Bomber Command, 7–8 mars 1944, SHist ; ORB du 6<sup>e</sup> Groupe, 7–8 mars 1944, SHist ; ORB du 408<sup>e</sup> Escadron, 7–8 mars 1944, SHist ; AHB, exposé du Bomber Command, VI, 39, SHist, 86/286
- 97 ORB du 6<sup>e</sup> Groupe et des 424<sup>e</sup>, 433<sup>e</sup> et 419<sup>e</sup> Escadrons, 7–8 mars 1944, SHist ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 479

- 98 ORB du Bomber Command, 13–14 mars 1944, SHist ; ORB du 427<sup>e</sup> Escadron, 13–14 mars 1944, SHist ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 480
- 99 AHB, exposé du Bomber Command, VI, 11, SHist 86/286 ; ORB du Bomber Command et des 419<sup>e</sup>, 425<sup>e</sup> et 431<sup>e</sup> Escadrons, 15–16 mars 1944, SHist ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 481
- 100 ORB du Bomber Command et des 419<sup>e</sup> et 431<sup>e</sup> Escadrons, 16–17 et 23–24 mars 1944, SHist ; rapport de la SRO du Bomber Command n° S167, 16 mai 1944, PRO Air 14/3936 ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 484
- 101 ORB des 426<sup>e</sup>, 427<sup>e</sup>, 431<sup>e</sup> Escadrons, 25–26 mars 1944, SHist
- 102 ORB des 419<sup>e</sup>, 428<sup>e</sup> et 431<sup>e</sup> Escadrons, 26–27 mars 1944, SHist ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 486
- 103 ORB des 419<sup>e</sup> et 434<sup>e</sup> Escadrons, 29–30 mars 1944, SHist ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 486
- 104 Ann. 4, Zuckerman, *From Apes to Warlords*, rapport de la SRO du Bomber Command n° S167, 16 mai 1944, SHist 181.003 (D2167), et SRO du 6<sup>e</sup> Groupe, « Attacks on « precision targets » by No 6 (RCAF) Group: estimation of bombing accuracy », 29 mai 1944, SHist 181.009 (D4035)
- 105 Webster and Frankland, *SAO*, III, 152 ; exposé du Bomber Command, VI, 14–18, 40, SHist, 86/286 ; Zuckerman, *From Apes to Warlords*, passim, et ann. 4 ; Harris, *Bomber Offensive*, 266 ; R. Kingston McCloughery, « The transportation plan », archives de Kingston McCloughery, SHist 74/619 chemise c dossier 7(a)
- 106 AHB, exposé du Bomber Command, VI, 19–22, SHist SHist 86/286

CHAPITRE 22 : AUX ORDRES DU COMMANDEMENT SUPRÊME DU CORPS EXPÉDITIONNAIRE ALLIÉ

- 1 « Directive by Supreme Commander ... for support of « OVERLORD » during the preparatory period », 17 avril 1944, SHist 181.006 (D144)
- 2 Procès-verbal du Bomber Command Tactical Planning Committee, 9 avril 1944, PRO Air 14/509
- 3 Note de service d'Harris, 7 avril 1944, SHist 181.009 (D5825) ; Webster et Frankland, *SAO*, III, 147 ; AHB, exposé du Bomber Command, VI, 30–31, SHist 86/286 ; Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », études historiques de l'USAF n°s 158 et 159, 1954, SHist 81/930, images 444ff
- 4 Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 720–3
- 5 Grabmann, « German air defense, 1933–1945 », étude historique de l'USAF n° 164, juin 1957, SHist 86/451, 1191, 1496 ; cmdt av. V.C. Varcoe, « Summary of BMP report No 660 », 11 avril 1944, SHist 181.003 (D1945) ; AHB, exposé du Bomber Command, VI, 36–7, SHist 86/286 ; Major Josef Scholls, « Night Fighter Tactics », ann. III de USAFE, « German air defenses: tactical employment of night fighting in GAF », 6 mars 1946, SHist 73/1506, bobine de microfilm 2, images 652ff ; Aders, *German Night Fighter Force*, 159–62 ; Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 720–3
- 6 Registre des opérations (ORB) du Bomber Command, 1<sup>er</sup> avril–6 juin 1944, SHist
- 7 Harris au sous-secrétaire d'État pour l'Air, 8 mars 1944, PRO Air 2/8039 ;



- circulaire du Bomber Command, 9 mars 1944, PRO Air 14/1016 ; ACAS (Ops) à Director General of Personnel, 29 mars 1944, et Monk-Jones à Harris, 19 avril 1944, PRO Air 2/8039 ; 425<sup>e</sup> Escadron à base Tholthorpe, 12 mai 1944 et lettre circulaire du 6<sup>e</sup> Groupe, 19 mai 1944, SHist 181.003 (D4796)
- 8 Analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; ORB du Bomber Command, SHist
  - 9 Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 610–7, 624–5, 641–7 ; ORB du Bomber Command, mai 1944, SHist ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250
  - 10 Robert Morrison Johnson, « Strategic Endeavor: 8th Air Force Effectiveness over Europe 1942–1945 » (dissertation de doctorat, Université de l'État de Georgie, 1984), 178 ; procès-verbal de la conférence Jägerstab, 17 et 18 avril 1944, SHist, SGR II 264, chemise 59 ; Webster et Frankland, *SAO*, IV, ann. 496 ; Cooper, *German Air Force*, 344 ; Aders, *German Night Fighter Force*, 128, 131 ; Air Ministry, ADI (K) report No 374/1945, ann. IV, 13 août 1945, SHist 82/1053 ; notes de Galland sur sa conversation avec Göring, 15–16 mai 1944, SHist SGR II 264 chemise 32
  - 11 ADI (Science), rapport de renseignements scientifiques n<sup>o</sup> 73, 13 juillet 1944, PRO Air 20/1652 ; major Joseph Scholls, « Night fighter tactics », ann. III, USAFE, « German air defenses: tactical employment of night fighting in the GAF », 6 mars 1946, SHist 73/1506, bobine de microfilm n<sup>o</sup> 2, images 652ff ; Aders, *German Night Fighter Force*, 123–30, 159–62 ; Schmid et Grabman, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 710–3, 720–3 ; AHB, exposé du Bomber Command, v, 225, SHist 86/286 ; Grabmann, « German air defense », SHist 86/451, 1496ff ; Generalnachrichtenführer, Anlage A3 zum KTB Nr 2 (3.Abt), « Annex A3 to War Diary No 2 (3rd Section) of the Chief of Communications », RI 2 v/30, SHist SGR II 320, chemise 38.
  - 12 Grabmann, « German air defense », SHist 86/451, image 1197 ; Martin Streetly, *Confound and Destroy*, ann. 3, 221–8 ; Aders, *German Night Fighter Force*, 114 ; Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, 522–4, 582–6, 720–3, 736–46
  - 13 ORB du Bomber Command et du 6<sup>e</sup> Groupe, 9–11 avril 1944, SHist ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; rapport de raid de nuit de la SRO du Bomber Command n<sup>o</sup> 575, 7 juillet 1944, SHist 181.003 (D1518) ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 493 ; rapport de raid de nuit de la SRO du Bomber Command n<sup>o</sup> 576, 12 juillet 1944, SHist 181.003 (D1518) ; AHB, exposé du Bomber Command, VI, 34, SHist 86/286
  - 14 Rapport de raid de nuit de la SRO du Bomber Command n<sup>o</sup> 581, 15 juillet 1944, SHist 181.003 (D1518) ; ORB du Bomber Command et du 6<sup>e</sup> Groupe, 18–19 avril 1944, SHist ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 495
  - 15 Rapport de raid de nuit de la SRO du Bomber Command n<sup>o</sup> 582, 23 juillet 1944, SHist 181.003 (D1518) ; ORB du Bomber Command, du 6<sup>e</sup> Groupe et du 428<sup>e</sup> Escadron, 20–21 avril 1944, SHist ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 496–7
  - 16 Rapport de raid de nuit de la SRO du Bomber Command n<sup>o</sup> 584, 24 juillet 1944, SHist 181.003 (D1518)

- 17 ORB du Bomber Command et du 6<sup>e</sup> Groupe, 27-28 avril 1944, SHist ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; rapport de raid de nuit du Bomber Command ORS n<sup>o</sup> 589, 4 août 1944, SHist 181.003 (D1518) ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 501 ; Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 587, 641-7
- 18 ORB du 431<sup>e</sup> Escadron, 27-28 avril 1944, SHist
- 19 Dossier biographique de E.W. Blenkinsop, SHist
- 20 Rapport de la 1<sup>ère</sup> section canadienne des crimes de guerre sur divers crimes de guerre commis contre des membres des Forces armées canadiennes sur le théâtre des opérations en Europe, 9 sept. 1939 au 8 mai 1945, part. II, cas 67/Diest/1, SHist 159.95.023 (D1)
- 21 Ibid., cas 67/Kassel/1 et 67/Bourg Achard/1, SHist 159.95.023 (D1)
- 22 ORB du Bomber Command, avril 1944, SHist ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 587, 641-7
- 23 Rapports mensuels du Bomber Command sur les pertes et revendications, mars-mai 1944, SHist 181.003 (D4714)
- 24 Rapport de la SRO du Bomber Command n<sup>o</sup> 104, 14 juillet 1944, SHist 181.003 (D3474) ; Webster et Frankland, *SAO*, III, 137
- 25 Rapport de la SRO du Bomber Command sur les opérations de nuit n<sup>o</sup> 600, 21 août 1944, SHist 181.003 (D1518) ; Procès-verbal du Bomber Command Tactical Planning Committee, 7 mai 1944, *PRO Air* 14/509 ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 502-20 ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; évaluation de l'officier de renseignement du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 181.003 (D3474) ; ORB du Bomber Command et du 6<sup>e</sup> Groupe, 8-9 mai 1944, SHist
- 26 62<sup>e</sup> Base principale aux bases et escadrons, 14 avril 1944, SHist 181.009(D56) ; SRO du Bomber Command à OSEM, 9 juin 1944, ORS 1(c) à ORS, 10 août 1944, et rapport n<sup>o</sup> S185, *PRO Air* 14/3936 ; 6<sup>e</sup> Groupe à Bomber Command, 13 mai 1944, SHist 181.009 (D2358) ; Rapport du capitaine d'Aviation Rolfe, SHist 181.003 (D3819), folio 284 ; rapport de la SRO du Bomber Command n<sup>o</sup> S167, 16 mai 1944, SHist 181.003 (D2167) ; SRO du 6<sup>e</sup> Groupe, « Attacks on « precision targets » by No 6 (RCAF) Group », 29 mai 1944, SHist 181.009 (D4035) ; OSEM 6<sup>e</sup> Groupe aux bases principales et bases, 3 juin 1944, SHist 181.005 (D67) et 181.003 (D4791) ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 509-12 ; étude de navigation du 6<sup>e</sup> Group n<sup>o</sup> 13, juin 1944, SHist 181.003 (D4020) ; 6<sup>e</sup> Groupe aux bases principales et aux bases, 24 juillet 1944, SHist 181.009 (D2358)
- 27 AHB, exposé du Bomber Command, VI, 40ff, SHist 86/286 ; état-major opérations de la Luftwaffe, « Air Operations against the German rail transport system, during March, April, and May 1944 », 3 juin 1944, SHist SGR II 264, chemise 49 ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; Harris aux groupes, 5 mai 1944, Musée canadien de la Guerre, archives de McEwen, 58A1, chemise 94.1, 41A
- 28 ORB du Bomber Command, 5-6 juin 1944, SHist ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; rapport d'opérations de nuit du Bomber Command n<sup>o</sup> 625, 24 sept. 1944, SHist 181.003 (D1518) ; Charles Carrington, *Soldier at Bomber Command* (Londres 1987), 149 ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 522-4
- 29 Peden, *A Thousand Shall Fall*, 383



- 30 Signals Section, ORB du Bomber Command, juin 1944, SHist ; Bomber Command, Enemy raid reaction and radio counter-measures report No 12, SHist 181.003 (D2950) ; rapport sur les opérations de nuit du Bomber Command n° 632, 7 oct. 1944, SHist 181.003 (D1518) ; RAF Signals Intelligence Section, « G.A.F. night defensive activity on the Western Front », études périodiques 6 juin au 10 juillet 1944, SHist 181.009 (D2805) ; Bomber Command, Signals Branch, *War in the Ether*, oct. 1945, 11, 47-50, 64, ann. E ; Streetly, *Confound and Destroy*, 60, 106ff
- 31 Peden, *A Thousand Shall Fall*, 416ff
- 32 Rapport de la SRO du Bomber Command n° S172, 12 août 1944, SHist 181.003 (D2167) ; Air Ministry, rapport de renseignements scientifiques n° 73, 13 juillet 1944, PRO Air 20/1652 ; Peden, *A Thousand Shall Fall*, 413ff
- 33 Rapport sur les opérations de nuit du Bomber Command n° 665, 12 nov. 1944, SHist 181.003 (D1518) ; cmdt av. V.C. Varcoe, « Summary of BMP reports », 25 juillet 1944, SHist 181.003 (D1945) ; rapport d'interception/tactiques du Bomber Command n° 172/44, 25 juillet 1944, SHist 181.003 (D3814) ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; ORB du Bomber Command, 18-19 juillet 1944, SHist
- 34 Craven et Cate, *Army Air Forces*, III, 14-18, 190, 285ff ; AHB, exposé du Bomber Command, VI, 81, SHist 86/286 ; rapport sur les opérations de nuit du Bomber Command n° 627, 28 sept. 1944, SHist 181.003 (D1518) ; ORB du Bomber Command, 7-8 juin 1944, SHist ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; ORB du 426<sup>e</sup> Escadron, 7-8 juin 1944, SHist ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 524
- 35 Schmid et Grabmann, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 881ff ; Aders, *German Night Fighter Force*, 169 ; Grabmann, « German Air defense », SHist 86/451, image 681 ; Bomber Command Signals Intelligence Service, « G.A.F. night defensive activity on the Western Front, June 6th to June 13th 1944 », 16 juin 1944, et « G.A.F. night defensive activity on the Western Front, July 1-July 11th 1944 », 13 juillet 1944, SHist 181.009 (D2805) ; rapport sur les opérations de nuit du Bomber Command n° 651, 30 oct. 1944, SHist 181.003 (D1518) ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; rapport d'interceptions/tactiques du Bomber Command n° 157/44, 9 juillet 1944, SHist 181.003 (D3814)
- 36 Dossier biographique de Mynarski, SHist ; *The Moose Squadron*, 202-3, SHist 74/331 ; SHist dossier citation
- 37 AHB, exposé du Bomber Command, VI, 82-3, 257, SHist 86/286 ; Zuckerman, *From Apes to Warlords*, 287-304
- 38 Webster et Frankland, *SAO*, III, 47
- 39 USSBS, *The Effects of Strategic Bombing on the German War Economy*, 31 oct., 1945, 79-80 ; USSBS, *Over-all Report (European War)*, 30 sept. 1945, 44 ; Harris, *Bomber Offensive*, 229 ; Webster et Frankland, *SAO*, IV, 516-517 ; Rostow, *Pre-Invasion Bombing Strategy*, 68 ; AHB, exposé du Bomber Command, VI, 51-2, 55ff, SHist 86/286 ; Air Ministry, ADI(K) report No 374/1945, 13 août 1945, SHist 82/1053, 4 ; Air Ministry, ADI(K) report No 416/1945, 8 déc. 1945, 30 ; Beck, *Under the Bombs*, 130ff ; Craven et Cate, *Army Air Forces*, III, 280ff.
- 40 Bomber Command RCM quick report No 14, 17 juin 1944, SHist 181.003 (D3847) ;



- Bomber Command enemy raid reaction and radio counter-measures report No 13, SHist 181.003 (D2950) ; rapport de la SRO du Bomber Command, n° S172, « First operation of the MANDREL Screen and Special WINDOW force », 12 août 1944, SHist 181.003 (D2167) ; ORB du Bomber Command, 16-17 juin 1944, SHist ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 530 ; AHB, exposé du Bomber Command, vi, 55-8, 94, SHist 86/286 ; Schmid et Grabman, « The German Air Force against the Allies in the West », SHist 81/930, images 871-2 ; rapport des opérations de nuit du Bomber Command, n° 646, 26 oct. 1944, SHist 181.003 (D1518)
- 41 Craven et Cate, *Army Air Forces*, III, 289, 533 ; ORB du 6<sup>e</sup> Groupe, 9 juillet 1944, SHist
- 42 Bomber Command aux groupes, 10 août 1944, SHist 181.003 (D4839). Voir aussi AHB, exposé du Bomber Command, vi, 90-1, SHist 86/286, et MacBean et Hogben, *Bombs Gone*, 47-8 ; Webster et Frankland, *SAO*, III, 176.
- 43 Analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; ORB du Bomber Command, 14 et 15 juin 1944, SHist ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 529 ; Harris, *Bomber Offensive*, chap. 9 ; Harris à Tedder, 18 juillet 1944, cité dans Seward, « Bomber » *Harris*, 255-7
- 44 ORB du Bomber Command, 7-8 et 14 juin 1944, SHist ; AHB, exposé du Bomber Command, vi, 85-6, SHist 86/286 ; L.F. Ellis, *Victory in the West* (Londres 1962), I, 255ff ; J.R.C. de Normann, « The Use of the Strategic Bomber Forces over Normandy: Success or Failure », *British Army Review* (août 1990), 16 ; McKee, *Caen*, (Londres 1965), 179-80 ; Ian Gooderson, « Heavy and Medium Bombers: How Successful Were They in the Tactical Close Air Support War during World War II ? » *Journal of Strategic Studies*, 15 (sept. 1992), 367-99
- 45 Analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250
- 46 J.E. Johnson, *Wing Leader* (Toronto 1956), 247
- 47 C.P. Stacey, *La campagne de la victoire* (Ottawa 1960), 158ff ; 6<sup>e</sup> Groupe, « Operations July 1944 », SHist 181.003 (D4714), folio 37A ; B.L. Montgomery, *Normandy to the Baltic* (Londres 1946), 73 ; ORB du Bomber Command, 7 juillet 1944, SHist ; AHB, exposé du Bomber Command, vi, 86, SHist 86/286 ; Harris, *Bomber Offensive*, 211 ; Ellis, *Victory in the West*, I, 311
- 48 Stacey, *La campagne de la victoire*, 212
- 49 Gooderson, « Heavy and Medium Bombers », 369 ; Stacey, *La campagne de la victoire*, 169
- 50 Ellis, *Victory in the West*, I, 338-9
- 51 Stacey, *La campagne de la victoire*, 169 ; Gooderson, « Heavy and Medium Bombers », 382ff ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250.
- 52 Ellis, *Victory in the West*, I, 338-50 ; Stacey, *La campagne de la victoire*, 169-79 ; Gooderson, « Heavy and Medium Bombers », 384-5
- 53 Stacey, *La campagne de la victoire*, 212 ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250
- 54 Stacey, *La campagne de la victoire*, 212
- 55 ORB du Bomber Command et du 6<sup>e</sup> Groupe, 14 août 1944, SHist
- 56 SHist 181.009 (D1563)
- 57 Analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250

- 58 Ibid.
- 59 Crerar à Harris, 29 août 1944, Musée canadien de la guerre, archives de McEwen, 58A1, chemise 94.1 ; Stacey, *La campagne de la victoire*, 203, 243
- 60 « Operation tractable: Bombing error in close support operation of 14 August », SHist 79/442 ; Stacey, *La campagne de la victoire*, 243 ; George Kitching, *Mud and Green Fields* (Langley, C.-B., 1986), 216
- 61 Harris, « Report on the bombing of our own troops during Operation TRACTABLE », 25 août 1944, archives d'Harris, copie dans SHist 87/51, chemise 55 ; « Operation TRACTABLE: Bombing error in close support operation of 14 August », SHist 79/442 ; Martin Blumenson, *Breakout and Pursuit* (Washington 1966), 231
- 62 Morris, *Canadian Artists and Airmen* (Toronto 1974), 175-176
- 63 ORB du 429<sup>e</sup> Escadron, 13-14 août 1944, SHist
- 64 ORB du 6<sup>e</sup> Groupe et des 419<sup>e</sup>, 427<sup>e</sup>, 428<sup>e</sup> et 429<sup>e</sup> Escadrons, 13-14 août 1944, SHist ; Harris, « Report on the bombing of our own troops », 25 août 1944, 6, archives d'Harris, SHist 87/51, chemise 55 ; « Operation TRACTABLE: Bombing error in close support operation of 14 August », SHist 79/442
- 65 T.J. Bell, *Into Action with the 12th Field* (s.é., s.d.), 73-74
- 66 Saundby à Harris, note de mesures, 31 août 1944, folio 12A, PRO Air 14/860
- 67 AHB, exposé du Bomber Command, vi, 88, SHist 86/286
- 68 6<sup>e</sup> Groupe à Bomber Command, 15 août 1944, archives d'Harris, SHist, 87/51, chemise H103
- 69 Voir lettre d'accompagnement d'Harris à son « Report on the bombing of our own troops », 25 août 1944, archives d'Harris, SHist 87/51, chemise 55.
- 70 Morris, *Canadian Artists and Airmen*, 179-80
- 71 Harris, « Report on the bombing of our own troops », 25 août 1944, archives d'Harris, SHist, 87/51, chemise 55
- 72 Crerar à Harris, 29 août 1944, Musée canadien de la guerre, archives de McEwen, 58A1, chemise 94.1
- 73 Harris, *Bomber Offensive*, 269 ; Craven et Cate, *Army Air Forces*, III, 787
- 74 Analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; ORB du Bomber Command, 23-25 juillet 1944, SHist ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 548-9 ; AHB, « Reports of physical damage resulting from Allied air attacks on Germany, 1944 », févr. 1957, SHist SGR II 264, chemise 82 ; OSEM 6<sup>e</sup> Groupe aux bases, 1<sup>er</sup> sept. 1944, SHist 181.009 (D1570) ; rapport de l'officier de navigation du 6<sup>e</sup> Groupe à OSEM, 8 août 1944, SHist 181.009 (D4168 et 4163)
- 75 Analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; ORB du Bomber Command, 25-26 juillet 1944, SHist ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 550 ; AHB, « Reports of physical damage resulting from Allied air attacks on Germany, 1944 », févr. 1957, SHist SGR II 264, chemise 82 ; Bomber Command enemy raid reaction et RCM report night 25-26th July 1944, 27 juillet 1944, SHist 181.009 (D1946) ; commandant d'Aviation V.C. Varcoe, « Summary of BMP reports 773-783 », 5 août 1944, SHist 181.009 (D1945) ; Bomber Command ASI Interception/tactics report No 178/44, 2 août 1944, SHist 181.003 (D3814)
- 76 Interview, 7 févr. 1980, dossier biographique de J.K.F. Macdonald, SHist ; ORB du 432<sup>e</sup> Escadron, juillet 1944, SHist
- 77 ORB du Bomber Command, 28-29 juillet 1944, SHist ; Middlebrook et Everitt,

- BCWD*, 552 ; rapport de la SRO du Bomber Command n° 109, 11 sept. 1944, SHist 181.003 (D3474) ; AHB, « Reports of physical damage resulting from Allied air attacks on Germany, 1944 », févr. 1957, SHist SGR II 264, chemise 82 ; Bomber Command enemy raid reaction and RCM report No 19, 30 juillet 1944, SHist 181.003 (D1946) ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; Bomber Command ASI, Interception/tactics report No 181/44.5 août 1944, SHist 181.003 (D3814)
- 78 Rapport de l'Operational Research Committee Sub-Committee on Tactical Countermeasures to Enemy Night Fighters and Anti-Aircraft Defences, 31 juillet 1944, PRO Air 14/1764 ; Portal à Churchill, 31 juillet 1944, cité dans Webster et Frankland, SAO, III, 138
- 79 Harris à sous-secrétaire d'État pour l'Air, 9 août 1944, PRO Air 14/1018
- 80 Rapports n° 22, 11 janv. 1945, et n° 41, avril 1945, du BSDU, les deux dans SHist 181.003 (D4587) ; Aders, German Night Fighter Force, 167
- 81 ORB du Bomber Command, juillet 1944, Armement section, 1127 ff, SHist ; ACAS(TR) à CAS, 23 juillet 1944, PRO Air 2/7839
- 82 ACAS (TR) à CRD, 10 août 1944, PRO Air 2/7838 ; note de service du Bomber Command, 27 août 1944, SHist 181.002 (D194) ; rapport n° 28 de la Bombing Development Unit, « Identification devices for use with AGL(T) », part. II, 1<sup>re</sup> août 1944, SHist 181.003 (D4588) ; rapport de la SRO du Bomber Command n° B226, « The possible exploitation of AGLT transmissions for plotting and homing », 10 oct. 1944, SHist 181.009 (D842)
- 83 Saundby à ACAS Ops, 13 août 1944, SHist 181.006 (D131) ; AHB, exposé du Bomber Command, VI, 96-7, SHist 86/286 ; ORB du Bomber Command, 12-13 août 1944, SHist ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 560-1 ; Bomber Command, enemy raid reaction and radio countermeasures report No 20, 14 août 1944, SHist 181.003 (D1946) ; Hopkins à McEwen, 14 août 1944, SHist 181.003 (D3428)
- 84 Air Ministry, ADI (Science) report No 73, 13 juillet 1944, PRO Air 20/1652 et report No 83, 26 mars 1945, PRO Air 20/1654 ; cmdt av. V.C. Varcoe, « Summary of BMP reports Nos 784-796 », 18 août 1944, SHist 181.009 (D1945) ; Bomber Command enemy raid reaction et RCM report No 20, nuit du 12 au 13 août 1944, 14 août 1944, SHist, 181.009 (D1946) ; Air Ministry - rapport de renseignement n° 67 d'USAFE, « The GAF Signals Intelligence Service (Y-Service) », 21 déc. 1945, SHist 181.009 (D414) ; SRO du Bomber Command, « Aids to bomber offensive during the winter of 1944-5 », 23 juin 1944, PRO Air 14/1764 ; note du DDSci, 31 juillet 1944 et rapport du Sub-Committee on Tactical Countermeasures to Enemy Night Fighters and Anti-Aircraft Defences, 31 juillet 1944, PRO Air 14/1764
- 85 Notes de synthèse du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 181.009 (D1563)
- 86 Cité dans *No 405 Squadron History*, 56
- 87 Bomber Command enemy raid reaction et RCM report No 21, 18 août 1944, SHist 181.003 (D1946) ; rapport de la SRO du Bomber Command n° 111, 11 oct. 1944, SHist 181.003 (D3474) ; Air Ministry, ADI (K) report No 599/1944, 2 nov. 1944, SHist 181.009 (D4398) ; AHB, exposé du Bomber Command, VI, 101, SHist 86/286 ; ORB du Bomber Command, 29-30 août 1944, SHist ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 575
- 88 AHB, exposé du Bomber Command, VI, 101, SHist 86/286 ; ORB du Bomber



Command, sept. 1944, SHist

- 89 Rappel historique, No 6 (RCAF) Heavy Bomber Group, European Theatre, 1943-1945, SHist 181.003 (D4720) ; résumés mensuels du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 181.005 (D2001)
- 90 MacBean et Hogben, *Bombs Gone*, 135 ; 6<sup>e</sup> Groupe, « Operations, August », SHist 181.003 (D4714), folio 47A ; R.J. Overy, *The Air War*, (Londres 1980), 140-1
- 91 Dossier 181.009 (D1730), AN, RG 24 vol. 20607
- 92 Ibid., (D1725)

CHAPITRE 23 : ARMAGÉDON AU-DESSUS DE L'ALLEMAGNE

- 1 « Oberkommando der Luftwaffe », [Air defence of the *Reich*], sept. 1944, SHist, SGR II 317
- 2 Grabmann, « German air defense », USAF Historical Study No 164, juin 1957, SHist 86/451, 166ff, 1467, 1636ff, 1673ff, 2283 ; Aders, *German Night Fighter Force*, 171, 203-5, 213 ; Bomber Command ADI (K) report No 599/1944, 2 nov. 1944, SHist 181.009 (D4398) ; statistiques compilées par l'Oberkommando der Luftwaffe 8<sup>e</sup> Abteilung, dans SHist SGR II 264, chemises 56, 60, 61, 64, 65 ; Webster et Frankland, *SAO*, III, 149 ; Streetly, *Confound and Destroy*, 65-73, 95-96, 100-104
- 3 USAFE, AI 12, « Consumption of aircraft fuel compared with available supplies » ; « statement by ministerial *Dirigent*, Dr Nocker », 17 oct. 1945, SHist 181.009 (D6670) ; Tedder, *Air Power in War*, 49 ; Birkenfeld, *Der Synthetische Treibstoff, 1933-1945*, translation in SHist SGR II 151
- 4 Bomber Command ADI(K) report No 599/1944, 2 nov. 1944, SHist 181.009 (D4398)
- 5 Voir procès-verbal de la 5<sup>e</sup> réunion du Bomber Command Tactical Planning Committee, 30 sept. 1944, PRO Air 14/1453 ; McBurney (No 64 Base) aux bases, escadrons, 13 oct. 1944, SHist 181.009 (D2365) ; Bomber Command, « Report on the use of *NAXOS* by GAF night fighters to home on to H2S aircraft », 25 oct. 1944, SHist 181.009 (D1606) ; TRE à Bomber Command, 9 janv. 1945, PRO Air 14/1297 ; OSEM 6<sup>e</sup> Groupe aux bases, 13 nov. 1944, SHist 181.009 (D5050) ; OSEM 6<sup>e</sup> Groupe aux officiers des stations radar, 6 déc. 1944, SHist 181.009 (D1606) ; Bomber Command, ADI(K) report No 599/1944, 2 nov. 1944, SHist 181.009 (D4398) ; DGMS à DAT, 23 déc. 1944, PRO Air 2/5648 ; rapport du BDU n<sup>o</sup> 61, part. III, « Defence of bombers against upward-firing guns in enemy fighters », 31 mars 1945, PRO Air 14/1798.
- 6 TRE, « Aids to the bomber offensive during the winter of 1944-1945 », 23 juin 1944, PRO Air 14/1764 ; Harris à Churchill, 30 sept. 1944, PRO Air 14/3507 ; Jones, *Most Secret War*, 469
- 7 « Generalnachrichtenführer Kriegstagebuch Nr 2, 1944, 3 Abteilung », [journal de guerre n<sup>o</sup> 2, 3<sup>e</sup> section, chef des Communications], 26 août 1944 et 8 déc. 1944, SHist SGR II 320, chemise 38 ; Grabmann, « German air defense », SHist 86/451, images 1685-97 ; USAFE, AI 12, « Interrogation of Director of GAF Signals, Martini, on radar and aircraft reporting service », 9 nov. 1945, SHist 181.009 (D292) ; Webster et Frankland, *SAO*, III, 272
- 8 Craven et Cate, *Army Air Forces*, III, 596 ; AHB, exposé du Bomber Command, VI, 127, 273, SHist 86/286

- 9 Harris, *Bomber Offensive*, 214 ; AHB, exposé du Bomber Command, VI, 51-2, 111-15, SHist 86/286 ; Olaf Groehler, « Intentions, illusions and irreversible effects related to the background and controversy over the strategic bombardment of Germany in winter/spring 1944-1945 » ; Norman Longmate, *The Bombers* (Londres 1983), 322-4, 331 ; Webster et Frankland, *SAO*, III, 50-57 ; Saward, « Bomber » Harris, 261
- 10 Portal aux chefs d'état-major, 9 sept. 1944, et Bottomley à Harris, 25 sept. 1944, cité dans Webster et Frankland, *SAO*, III, 58-9, 172-3 ; AHB, exposé du Bomber Command, VI, 109, SHist 86/286 ; Craven et Cate, *Army Air Forces*, III, 319ff
- 11 Bottomley à Harris, 13 oct. 1944, cité dans Webster et Frankland, *SAO*, IV, 174-5 ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 601
- 12 Webster et Frankland, *SAO*, III, 184 ; ORB du Bomber Command, oct. 1944 ; directive de bombardement du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 181.005 (D2039) ; rapport de la SRO du Bomber Command sur les opérations de nuit n° 734, 15 févr. 1945, SHist 181.003(D1518) ; AHB, exposé du Bomber Command, VI, 131ff, SHist 86/286 ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 595-6 ; William S. Carter, *Anglo-Canadian Wartime Relations, 1939-1945* (New York, 1991), 1-17 ; et Spencer Dunmore et William Carter, *Reap the Whirlwind* (Toronto 1991), 324ff
- 13 Notes de synthèse de la base ARC Leeming, SHist 181.003 (D3267)
- 14 AHB, exposé du Bomber Command, VI, 132, SHist 86/286 ; ORB du 408<sup>e</sup> Escadron, 6-7 oct. 1944, SHist ; Jones, *Most Secret War*, 468
- 15 Questionnaire pour navigants à leur retour, du lieutenant d'Aviation A.F. Livingsstone, 18 mai 1945, et questionnaire pour navigants à leur retour, du lieutenant d'Aviation V.G.B. Valentine, 8 mai 1945, SHist 181.001 (D23)
- 16 Évaluation de l'officier de renseignement du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 181.003 (D3484)
- 17 Rapport de la SRO du Bomber Command sur les opérations de nuit n° 734, 15 févr. 1945, SHist 181.003 (D1518)
- 18 Rapport de la SRO du Bomber Command n° S238, 28 août 1945, SHist 181.009 (D3629) ; AHB, « Reports of physical damage resulting from Allied air attacks on Germany, 1944 », févr. 1957, SHist SGR II 264, chemise 82
- 19 ORB du Bomber Command, 6-7 et 14 oct. 1944, SHist ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 598-9 ; « The Bomber's Baedeker », SHist 181.003 (D3993)
- 20 Notes de synthèse de la base ARC Leeming, SHist 181.003 (D3267) ; journal du sgt K.E. Kelly, SHist 74/340 ; rapport de la SRO du Bomber Command sur les opérations de nuit n° 741, 16 févr. 1945, SHist 181.003 (D1518) ; ORB du Bomber Command, 14 oct. 1944, SHist ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250
- 21 *Bomber Command Quarterly Review*, janv.-mars 1944, 15-16, SHist 181.003 (D1430) ; ORB du Bomber Command, 14-15 oct. 1944, SHist ; Bomber Command, CSO, « Raid reporting and RCM report, night 14-15 Oct 1944 », 16 oct. 1944, SHist 181.003 (D1946)
- 22 ORB du Bomber Command, 14 oct. 1944, SHist ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250
- 23 Bomber Command, CSO, « Raid reporting and RCM report, night 14-15 Oct 1944 », 16 oct. 1944, SHist 181.003 (D1946) ; Aders, *German Night Fighter Force*, 167 ; Middlebrook et Everitt, *BCWD*, 602 ; AHB, exposé du Bomber Command, VI, 132-3, SHist 86/286

- 24 Chaz Bowyer, *Tales from the Bombers* (Londres 1985), 208-9
- 25 Notes de synthèse de la base ARC Leeming, SHist 181.003 (D3267)
- 26 ORB du Bomber Command, oct. 1944, SHist ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; Middlebrook et Everitt, *BCDW*, 605 ; AHB, « Reports of physical damage resulting from Allied air attacks on Germany, 1944 », févr. 1957, SHist SGR II 264 (chemise 82). Pour une discussion plus poussée sur le G-H voir Webster et Frankland, *SAO*, IV, 15ff.
- 27 ORB du Bomber Command, 23-5 oct. 1944, SHist ; notes de synthèse de la base ARC Leeming, SHist 181.003 (D3267) ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; AHB, « Reports of physical damage resulting from Allied air attacks on Germany, 1944 », févr. 1957, SHist SGR II 264 chemise82 ; Middlebrook et Everitt, *BCDW*, 607
- 28 « The « Bombers » Baedekker », SHist 181.003 (D3993) ; AHB, « Reports of physical damage resulting from Allied air attacks on Germany, 1944 », févr. 1957, SHist SGR II 264 chemise 82 ; ORB du Bomber Command, 28 oct.-5 nov. 1944, SHist ; Middlebrook et Everitt, *BCDW*, 613-5 ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; rapport de la SRO du Bomber Command n° 116, 27 déc. 1944, SHist 181.003 (D3474) ; « Oberkommando der Luftwaffe, 8th Abteilung », [The problems of German air defence in 1944], traduction d'AHB, SHist SGR II 264, chemise 12
- 29 M19/s/PG-2936, avril 1945, SHist 79/507
- 30 Rapport de la SRO du Bomber Command n° 115, 25 nov. 1944, SHist 181.003 (D3474) ; Air Ministry, ASI report No 79, « The present eclipse of the German Night Fighters » ; Harris à Portal, 24 nov. 1944, archives d'Harris SHist 87/51 chemise H83 ; USAFE, « German air defense: tactical employment of night fighting in the German Air Force », 6 mars 1946, SHist 73/1506, images 5427ff
- 31 Saundby à ACAS (TR), 4 oct. 1944, PRO Air 2/5655 ; AHB, exposé du Bomber Command, VI, 76-7, SHist 86/286
- 32 Procès-verbal de la 5<sup>e</sup> réunion du Bomber Command tactical planning committee, 24 juin 1944, PRO Air 14/1453
- 33 AHB, exposé du Bomber Command, VI, 75, SHist 86/286. Voir aussi USSBS, « Description of Royal Air Force bombing », 3 nov. 1945, PRO Air 48/67.
- 34 6<sup>e</sup> Groupe aux bases, 7 août, 15 sept. et 11 oct. 1944 et 5 avril 1945, et Bomber Command aux groupes, 28 sept. 1944, SHist 181.009 (D6752) ; conférence tactique du Bomber Command, 13 nov. 1944, SHist 181.009 (D4214) ; leader bombardement 6<sup>e</sup> Groupe à OSEM, 13 avril 1945, SHist 181.003 (D3443) ; note de service de l'OSEM 6<sup>e</sup> Groupe, 15 avril 1945, SHist 181.009 (D1603).
- 35 Webster et Frankland, *SAO*, III, 139 ; rapports de la SRO du Bomber Command No S181, 19 sept. 1944 et S185, 29 sept. 1944, SHist 181.003 (D2167) ; J.W. Hopkins (SRO 6<sup>e</sup> Groupe) à H.L. Beard, 30 juillet 1944, SHist 181.003 (D3428) ; Hopkins à R. Ross, 9 oct. 1944, SHist 181.009 (D4036) ; DD Science, « Visual daylight attacks by Bomber Command », 4 nov. 1944, SHist 181.009 (D1705)
- 36 ORB du Bomber Command, 27 août 1944, SHist
- 37 ORB du Bomber Command et du 419<sup>e</sup> Escadron, 6 sept. 1944, SHist ; rapport de la SRO du Bomber Command n° 112, 4 nov. 1944, PRO Air 14/3651
- 38 Analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; 6<sup>e</sup> Groupe aux bases, 25 sept.



- 1944, SHist 181.009 (D1603) ; AHB, exposé du Bomber Command, VI, 99, SHist 86/286
- 39 Bomber Command immediat interpretation report No K3115, 7 sept. 1944, SHist 181.003 (D3908) ; capitaine d'Aviation F.H.C. Reineke, journal de tour outre-mer, 23 mai 1944 au 11 oct. 1945, SHist 87/241, vol. 1 ; note d'H.L. Beard, oct. 1945, PRO Air 14/1752
- 40 ORB du Bomber Command, 11-12 sept. 1944, SHist ; Bomber Command immediate interpretation report, No K3162, 13 sept. 1944, SHist 181.003 (D1758) ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; 426<sup>e</sup> Escadron à SNO Bomber Command, 18 sept. 1944, SHist 181.003 (D3819)
- 41 Rapport de la SRO du Bomber Command n<sup>o</sup> 112, 4 nov. 1944, PRO Air 14/365 ; ORB du Bomber Command et du 6<sup>e</sup> Groupe, 27 sept. 1944, SHist ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250
- 42 Lieutenant-colonel d'Aviation D.C. Hagerman, Recommandation pour des honneurs et récompenses, immédiate, 23 oct. 1944, dossier biographique de J.A. Anderson, SHist
- 43 Harris à Anderson, 21 déc. 1944, dossier biographique d'Anderson, SHist
- 44 SHist dossier récompenses
- 45 ORB du Bomber Command, 30 sept. et 6 nov. 1944, SHist ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; Bomber Command immediate interpretation report, No K4458, 7 nov. 1944, SHist 181.003 (D1559) ; E.F. Bush, « Room with a View: A Bomb Aimer's War », *High Flight* III (été 1983), 72 ; étude de navigation du 6<sup>e</sup> Groupe, oct. nov. et déc. 1944, SHist 181.9003 (D4020) ; officier navigation, base ARC Leeming, à commandant de base, 23 déc. 1944, SHist 181.003 (D3819) ; OSEM, 6<sup>e</sup> Groupe, à officiers navigation et bases radar, 6 déc. 1944, et dossier Bomber Command, « Operational use of H2S, nov. 1944 », 18 déc. 1944, les deux dans SHist 181.009 (D1606) ; OSEM, 6<sup>e</sup> Groupe, aux bases, 10 oct. 1944, SHist 181.003 (D4674) ; 62<sup>e</sup> base à ARC Linton, 4 nov. 1944, et 6<sup>e</sup> Groupe aux bases, 10 janv. 1945, SHist 181.009 (D3067) ; rapport de la SRO du Bomber Command n<sup>o</sup> S209, 4 mars 1945, SHist 181.003 (D2167) ; OSEM, 6<sup>e</sup> Groupe aux bases, 26 nov. 1944, SHist 181.009 (D3254)
- 46 ORB du Bomber Command, 7 oct. 1944, SHist ; Tedder à Portal, 25 oct. 1944, cité dans Webster et Frankland, *SAO*, III, 68-9
- 47 C.P. Stacey, *La campagne de la victoire* (Ottawa 1960), chap. XIV, mais en particulier 421 ; Terry Copp et Robert Vogel, *Maple Leaf Route: Antwerp* (Alma (Ont) 1984), 92-123 ; AHB, exposé du Bomber Command, VI, 89ff, 138-40, SHist 86/286
- 48 ORB du Bomber Command, 15-16 nov. 1944, SHist ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; AHB, exposé du Bomber Command, VI, 182, SHist 86/286
- 49 Craven et Cate, *Army Air Forces*, III, 649
- 50 Bottomley à Harris, 1<sup>er</sup> nov. 1944, cité dans Webster et Frankland, *SAO*, IV, 177-9
- 51 Cité dans Webster et Frankland, *SAO*, IV, 177
- 52 Harris à Portal, 1<sup>er</sup> nov. 1944, archives d'Harris SHist, 87/51, chemise H83
- 53 Harris à Portal, 6 nov. 1944, archives d'Harris SHist 87/51 chemise H83
- 54 Portal à Harris, 5 et 12 nov. 1944, 6 et 22 déc. 1944, et 8, 20 et 25 janv. 1945, archives d'Harris SHist 87/51, chemises H83 et H84.

- 55 PRO Air 8/258 ; Harris à Portal, 18 janv. 1945, et Portal à Harris, 20 janv. 1945, archives d'Harris SHist, 87/51, chemise H84 ; Webster et Frankland, *SAO*, III, 75-9
- 56 ORB du Bomber Command, nov. et déc. 1944, SHist ; Middlebrook et Everitt, *BCDW*, 614ff ; Speer à Hitler, 19 janv. 1945, cité dans Webster et Frankland, *SAO*, III, 234-5 ; Craven et Cate, *Army Air Forces*, III, 640-6 ; DCAS à DCMG, 13 nov. 1944, SHist 181.006 (D243) ; DBOps à DCAS, 22 déc. 1944, PRO Air 20/8058 ; AHB, exposé du Bomber Command, VI, 146-56, 168-9, 186, et 211, SHist 86/286
- 57 « Bomber Command ASI, Interception/tactics reports No 298/44 », 5 déc. 1944, et No 301/1944, 9 déc. 1944, SHist 181.003 (D433) ; ORB du Bomber Command, nov. et déc. 1944, SHist ; Middlebrook et Everitt, *BCDW*, 614ff ; Bomber Command, CSO, Signals intelligence et RCM report No 15, SHist 181.003 (D449) ; Bomber Command ORS, Monthly report of losses to Bomber Command aircraft, No 119, 18 janv. 1945, SHist 181.003 (D3474) ; cmdt av. V.C. Varcoe, « Summary of BMP pamphlets », 11 déc. 1944, SHist 181.003 (D1945) ; Bomber Command, Int 3, « Note on enemy night air defences » 1<sup>er</sup> déc. 1944, SHist 181.009 (D4398) ; Harris à Portal, 24 nov. 1944, archives d'Harris SHist 87/51, chemise H83
- 58 Dunmore et Carter, *Reap the Whirlwind*, 340 ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250
- 59 McQuiston, *Tannoy Calling: A Story of Canadian Airmen Flying against Nazi Germany* (New York 1990), 91
- 60 Rapport de l'inspecteur des avaries de combat du 6<sup>e</sup> Groupe, nov. 1944, SHist 181.003 (D2975)
- 61 AHB, Reports of physical damage resulting from Allied air attacks on Germany, 1944, SHist SGR II 264 chemise 82 ; ORB du Bomber Command, 16-22 déc. 1944, SHist ; Kit C. Carter et Robert Mueller, *The Army Air Forces in World War II* (Washington 1973), 531ff ; AHB, exposé du Bomber Command, VI, 184-7, SHist 86/286
- 62 Webster et Frankland, *SAO*, III, 242 ; Craven and Cate, *Army Air Forces*, III, 653ff
- 63 Harris à Portal, 28 déc. 1944, archives d'Harris, SHist 87/51, chemise H83
- 64 Alfred C. Mierzejewski, « Intelligence and the Strategic Bombing of Germany: The Combined Strategic Targets Committee », *Intelligence and Counterintelligence* 3 (été 1990), en particulier 89ff ; Speer à Hitler, 19 janv. 1945, cité dans Webster et Frankland, *SAO*, IV, 337-40
- 65 Commandant de base, Eastmoor, aux escadrons, 6 févr. 1945, SHist 181.009 (D3961)
- 66 Ébauches pour résumé d'opérations du 6<sup>e</sup> Groupe, 1<sup>er</sup> janv. 1943-15 déc. 1944, SHist 181.003 (D4714) ; SHist 181.003 D3819 (folio 218 A/B)
- 67 OSEM à 62<sup>e</sup> base, 11 janv. 1945, SHist 181.009 (D6341) ; procès-verbal de la conférence des commandants d'escadron, 25 janv. 1945, SHist 181.009 (D5254) ; ébauches pour résumé d'opérations du 6<sup>e</sup> Groupe, 1<sup>er</sup> janv. 1943-15 déc. 1944, SHist 181.003 (D4714) ; SHist 181.003 D3819 (folio 218 A/B).
- 68 McQuiston, *Tannoy Calling*, 16-17, 71, 85 ; ébauches pour résumé d'opérations du 6<sup>e</sup> Groupe, 1<sup>er</sup> janv. 1943-15 déc. 1944, SHist 181.003 (D4714)
- 69 Cité dans Price, *Instruments of Darkness*, 226
- 70 ORB du Bomber Command, oct. 1944-mai 1945 ; Middlebrook et Everitt, *BCDW*, 641, 704

- 71 ORB du Bomber Command, janv. 1945, SHist ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; Questionnaire pour navigant de retour, SHist 181.001 (D24), chemise 7
- 72 Rapport de la SRO du Bomber Command sur les raids de nuit Nos 810 et 817, avril 1945, SHist 181.003 (D1518) ; Bomber Command ASI, Interception/tactics report No 5/45, 10 janv. 1945, et No 14/45, 22 janv. 1945, SHist 181.009 (D1429) ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250
- 73 Bottomley à Portal, 13 janv. 1945, PRO Air 20/3361 ; Craven et Cate, *Army Air Forces*, III, 716-721 ; Bottomley à Harris, 19 janv. 1945, avec la directive de bombardement révisée en pièce jointe, 15 janv. 1945, cité dans Webster et Frankland, *SAO*, IV, 179-83
- 74 Webster et Frankland, *SAO*, III, 97-104, 111, 255 ; Richard G. Davis, « Operation THUNDERCLAP: The US Army Air Forces and the bombing of Berlin », *Journal of Strategic Studies* 14, 1 (1990) : 90-111 ; Bottomley à Portal, 26 janv. 1945, Portal à Bottomley, 26 janv. 1945, et Air Staff, « Strategic bombing in relation to the present Russian offensive », 26 janv. 1945, PRO Air 20/3361
- 75 Bottomley à ACAS et à Harris, 27 janv. 1945, PRO Air 20/3361 ; AHB, exposé du Bomber Command, VI, 196-202, SHist 86/286 ; Webster et Frankland, *SAO*, III, 106-8
- 76 « The Bomber's Baedeker », SHist 181.003 (D3993)
- 77 Notes de synthèse de la base ARC Linton-on-Ouse, SHist 181.009 (D1563)
- 78 AHB, « Reports of physical damage from Allied air attacks on Germany, 1945 », mai 1957, SHist SGR II 264 chemise 84 ; rapport de l'officier navigation du Bomber Command, le colonel d'Aviation J.H. Searby, 15 févr. 1945, PRO Air 14/836 ; SHist 181.003 (D3819), folio 186A ; procès-verbal de la conférence des officiers de navigation du 6<sup>e</sup> Groupe, 7 févr. 1945, SHist 181.009 (D4986)
- 79 Notes de synthèse de la base ARC Linton-on-Ouse, SHist 181.009 (D1563) ; Denis et Shelagh Whitaker, *Rhineland*, (Toronto 1989), 125
- 80 Notes de synthèse de la base ARC Linton-on-Ouse, SHist 181.009 (D1563) ; ORB du Bomber Command, 13-14 févr. 1945, SHist ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250
- 81 Avant-propos de sir Robert Saundby au livre de David Irving, *The Destruction of Dresden* (Londres 1963), 5
- 82 Irving, *The Destruction of Dresden*, en particulier 96-146 ; Terraine, *A Time for Courage*, 678 ; Dunsmore et Carter, *Reap the Whirlwind*, 347ff
- 83 Alexander McKee, *Dresden 1945* (Londres et Toronto 1982), 173-5
- 84 « The Bomber's Baedeker », SHist 181.003 (D3993) ; AHB, « Reports of physical damage resulting from Allied air attacks on Germany, 1945 », mai 1957, SHist SGR II 264, chemise 84 ; Carter et Mueller, *The Army Air Forces in World War II*, 747 ; ORB du Bomber Command, 14-15 févr. 1945, SHist ; notes de synthèse des 427<sup>e</sup> et 429<sup>e</sup> Escadrons, SHist 181.003 (D3267) ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250
- 85 « The Bomber's Baedeker », SHist 181.003 (D3993)
- 86 Rapport de la SRO du Bomber Command sur les raids de nuit No 846, 25 mars 1945, SHist 181.003 (D1518)
- 87 AHB, « Reports of physical damage resulting from Allied air attacks on Germany, 1945 », mai 1957, SHist 181.003 (D3993)



- 88 ORB du Bomber Command, févr. 1945, SHist
- 89 Ibid., févr. et mars 1945
- 90 Aders, *German Night Fighter Force*, 211 ; analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; rapport de la SRO du Bomber Command n<sup>o</sup> 123, 22 mars 1945, SHist 181.003 (D3474)
- 91 Analyse des résultats du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 74/250 ; Dunsmore et Carter, *Reap the Whirlwind*, 355 ; résumé de rencontres avec l'ennemi du 6<sup>e</sup> Groupe, mars 1945, SHist 181.005 (D2091) ; « No 6 Group monthly summary of operations for March 1945 », SHist 181.003 (D5271) ; 11<sup>e</sup> Groupe à Bomber Command « Concerning the raid of 31 March 1945 », SHist 181.009 (D6752) ; Alfred Price, *The Last Year of the Luftwaffe* (Osceola, Wisc. 1991), 138 ; E.F. Bush, « Room with a View: A Bomb-Aimer's War », part. 2, *High Flight* (été 1983), 76
- 92 McQuiston, *Tannoy Calling*, 197-8
- 93 Rapport de la SRO du Bomber Command n<sup>o</sup> S217, 3 mai 1945, SHist 181.009 (D4704) ; Simon W. Parry, *Intruders over Britain* (Londres 1987), part. III ; Price, *The Last Year of the Luftwaffe*, 140 ; Middlebrook et Everitt, *BCDW*, 674
- 94 McQuiston, *Tannoy Calling*, 197-8
- 95 ORB du Bomber Command, 5-6 mars 1945, SHist
- 96 Rapport de la 1<sup>ère</sup> section canadienne des crimes de guerre sur divers crimes de guerre commis contre des membres des Forces armées canadiennes sur le théâtre des opérations en Europe, part. II, 30 mars 1946, cas 67/Hagen/1 et 67/Opladen/1, SHist 159.023 (D1)
- 97 SHist dossier récompenses
- 98 6<sup>e</sup> Groupe aux bases, 25 mars 1945, SHist 181.009 (D4283)
- 99 Voir comptes rendus sur les dégâts du 6<sup>e</sup> Groupe, SHist 181.003 (D3062).
- 100 Rapport de la SRO du Bomber Command n<sup>o</sup> 123, 22 mars 1945, rapport n<sup>o</sup> 125, 24 avril 1945, rapport n<sup>o</sup> 135, 25 avril 1945, SHist 181.003 (D3474) ; ORB du Bomber Command, avril 1945, SHist ; OSEM 100<sup>e</sup> Groupe aux bases, 13 juin 1945, SHist 181.009 ; compte rendu de l'Exercice POST MORTEM, PRO Air 20/4464 ; CSO Bomber Command à commandant-en-chef adjoint, 20 mars 1945, PRO Air 14/1300 ; Bomber Command interception et tactics reports, SHist 181.003 (D179) ; Webster et Frankland, *SAO*, III, 236
- 101 Bottomley à Harris, 5 mai 1945, avec la directive du 16 Avril en pièce jointe, cité dans Webster et Frankland, *SAO*, IV, 183-4
- 102 Webster et Frankland, *SAO*, III, 112
- 103 Churchill à Ismay, 28 mars 1945, PRO Air 20/4069
- 104 Notes de synthèse des 427<sup>e</sup> et 429<sup>e</sup> Escadron, SHist 181.003 (D3267) ; ORB du 405<sup>e</sup> Escadron, 22 mars 1945, SHist ; AHB, « Reports of physical damage resulting from Allied air attacks on Germany, 1945 », mai 1957, SHist SGR II 264, chemise 84 ; Middlebrook et Everitt, *BCDW*, 685
- 105 Churchill à Ismay, 1<sup>er</sup> avril 1945, cité dans Webster et Frankland, *SAO*, III, 117
- 106 Cité dans Saward, *Victory Denied*, 357-8
- 107 ORB du Bomber Command, 25 avril 1945, SHist ; Dunsmore et Carter, *Reap the Whirlwind*, 361ff
- 108 ORB du 405<sup>e</sup> Escadron, 29 avril-7 mai 1945, SHist
- 109 Walter B. Maass, *The Netherlands at War: 1940-1945* (Londres 1970), 233ff ;

- ORB du Bomber Command, avril et mai 1945, SHist ; Historical Review No 6 (RCAF) Heavy Bomber Group, 1943-1945, SHist 181.003 (D4720), ci-après, No 6 Group historical review ; AHB, exposé du Bomber Command, vi, 244, SHist 86/286
- 110 *Globe and Mail*, 23 mars 1945
- 111 Ibid.
- 112 Webster et Frankland, *SAO*, IV, 439 ; Middlebrook et Everitt, *BCDW*, 782ff ; No 6 Group historical review, SHist 181.003 (D4720)
- 113 Harris, *Bomber Offensive*, 247
- 114 Ibid., 267 ; Middlebrook et Everitt, *BCDW*, 708-11 ; No 6 Group historical review, SHist 181.003 (D4720)
- 115 *Globe and Mail*, 6 juin 1945
- 116 Cette discussion se fonda sur le rapport en plusieurs volumes de l'United States Strategic Bombing Survey, Webster et Frankland, *SAO*, III, chap. 14 et 15, et IV, Section V ; Craven et Cate, *Army Air Forces*, III, en particulier 787ff ; Birkenfeld, *Der Synthetische Treibstoff 1933-1945*, traduction dans SHist SGR II 151 ; Bidinian, *The Combined Allied Bombing Offensive against the German Civilian* ; Galbraith, *The Affluent Society*, 127-138, 162 ; R.J. Overy, *The Air War 1939-1945* (New York 1981), 122ff.
- 117 Webster et Frankland, *SAO*, IV, 49, 482 ; Zuckerman, *From Apes to Warlords*, ann. 6 ; AHB, exposé du Bomber Command, vi, 253, SHist86/286 ; USSBS, *Area Studies Division Report*, janv. 1947, 23
- 118 USSBS, *The Effects of Strategic Bombing on German Morale*, 2 volumes, déc. 1946-mai 1947, I et passim ; interrogatoire d'Albert Speer, 18 juillet 1945, cité dans Webster et Frankland, *SAO*, IV, 382-3
- 119 USSBS, *The German Anti-Friction Bearings Industry*, janv. 1947, en particulier, chap. 3 ; interrogatoire d'Albert Speer, 18 juillet 1945, cité dans Webster et Frankland, *SAO*, IV, 389 et ibid., 495 ; USSBS, *Aircraft Division Industry Report*, janv. 1947, en particulier chap. 5
- 120 MacBean and Hogben, *Bombs Gone* ; S.W. Roskill, *The War at Sea, 1939-1945* (Londres 1961), vol. III, part. II, 140ff et ann. Y ; USSBS, *Overall Report (European War)*, 30 sept. 1945, 68 ; No 6 Group Historical Review, 14ff, SHist 181.003 (D4720)
- 121 AHB, exposé du Bomber Command, vi, 253, SHist 86/286 ; Air Ministry, *The Rise and Fall of the German Air Force*, 274, 395
- 122 MI 15, « Deployment of GAF Flak guns, searchlights, and balloons, 1939-1944 », 12 nov. 1945, SHist 181.009 (D2815) ; Seward, *Victory Denied*, 318-19 ; Webster et Frankland, *SAO*, IV, 501-3, citant des enregistrements du 6 Abteilung, Oberkommando der Luftwaffe Generalquartiermeister staff

CHAPITRE 24 : L'AÉROTRANSPORT EN EUROPE ET EN ASIE DU SUD-EST

- 1 *By Air to Battle* (Londres 1945), 5-6
- 2 Ibid. ; C.P. Stacey, *La campagne de la victoire* (Ottawa 1960), 92-3 ; major-général David Belchem, *Victory in Normandy* (Londres 1981), 68
- 3 H.A. Jones, *The War in the Air*, v (Londres 1935), 278ff ; John D.R. Rawlings,

- Coastal, Support and Special Squadrons of the RAF and Their Aircraft* (Guildford 1982), 33-4, 47
- 4 Ronald Lewin, *Slim* (Londres 1976) 54
  - 5 M.M. Postan, *British War Production* (Londres 1952), 484-5 ; *The Second World War: A Guide to Documents In The Public Record Office* (Londres 1972), 36 ; Raymond Callahan, *Burma 1942-1945* (Londres 1978), 128-9 ; Owen Thetford, *Aircraft of the Royal Air Force since 1918* (New York 1968), 62
  - 6 Vice-maréchal de l'Air Neil Cameron, « 46 Group », *Royal Air Forces Quarterly* (automne 1972), 165-73 ; *RAF Confidential List*, avril 1943-juin 1944 ; C.G. Jefford, *RAF Squadrons* (Shrewsbury 1988)
  - 7 Power à Breadner, 13 mai 1944, Breadner à Power, 3 juin 1944, et Power à Breadner, 9 juin 1944, AN RG 24, vol 5210
  - 8 Breadner à Power, 7 juillet 1944, AN RG 24, vol. 5210 ; Air Ministry à Transport Command, 24 août 1944, SHist 181.009 (D803) ; capitaine d'Aviation F.H.C. Reinke, « Dakota Transport: 437 Squadron », mars 1945, SHist 74/346
  - 9 Transport Command à cmdt en chef ARC QGCOM, 20 juillet 1944, SHist 181.009 (D803) ; *437 Squadron History* (Belleville 1985), 10 ; capitaine d'Aviation F.H.C. Reinke, « Dakota Transport », mars 1945, SHist 74/346
  - 10 Michael J.F. Bower, *Action Stations* (Cambridge, 1983), vi, 129
  - 11 ORB du 437<sup>e</sup> Escadron, 4 sept. 1944, SHist
  - 12 Terence O'Brien, *The Moonlight War* (Londres 1987), 28 ; A. Pearcey, *The Dakota, RAF and RCAF* (Londres 1972), 25-7
  - 13 Capitaine d'Aviation F.H.C. Reinke, « Dakota Transport », mars 1945, SHist 74/346 ; *437 Squadron History*, 27, 33 ; A. Percy, *The Dakota at War* (Londres 1982)
  - 14 John Ehrman, *Grand Strategy*, v (Londres 1956), 526 ; ORB du 437<sup>e</sup> Escadron, 17 sept. 1944, SHist ; James M. Gavin, *On to Berlin* (New York 1978), 150
  - 15 ORB du 437<sup>e</sup> Escadron, 18 sept. 1944, SHist ; *437 Squadron History*, 27 ; capitaine d'Aviation F.H.C. Reinke, « Dakota Transport », mars 1945, SHist 74/346
  - 16 Anonyme, *Arnhem Lift* (Londres 1945), 62-3
  - 17 Capitaine d'Aviation F.H.C. Reinke, « Dakota Transport », mars 1945, SHist 74/346 ; *437 Squadron History*, 11-12 ; SHist dossier décorations
  - 18 ORB du 437<sup>e</sup> Escadron, 19 et 23 sept. 1944, SHist
  - 19 Capt av. F.H.C. Reinke, « Dakota Transport : 437 Squadron », mars 1945, SHist 74/346
  - 20 ORB du 437<sup>e</sup> Escadron, 23 sept. 1944, SHist
  - 21 Ibid., déc. 1944, SHist
  - 22 Ibid., 30 sept. 1944 et 25, 27 et 30 oct. 1944, SHist ; capitaine d'Aviation F.H.C. Reinke, « Dakota Transport », mars 1945, SHist 74/346 ; *437 Squadron History*, 32
  - 23 Capitaine d'Aviation F.H.C. Reinke, « Dakota Transport », mars 1945, SHist 74/346 ; *437 Squadron History*, 14
  - 24 ORB du 437<sup>e</sup> Escadron, 1<sup>er</sup> oct. 1944, SHist ; *437 Squadron History*, 14
  - 25 *437 Squadron History*, 14-15
  - 26 ORB du 437<sup>e</sup> Escadron, 19-27 déc. 1944, SHist
  - 27 Ibid., 26-31 déc. 1944, SHist



- 28 Ibid., févr.-mars 1944, SHist
- 29 Ibid., 24 mars 1944, SHist
- 30 *437 Squadron History*, 18
- 31 PRO WO/220/77
- 32 Air Ministry, Air Historical Branch, « The RAF in the bombing offensive against Germany », v, 246-9, SHist 86/2865 (ci-après, AHB, exposé du Bomber Command)
- 33 Walter B. Maas, *The Netherlands at War* (Londres 1970), 239
- 34 ORB du 405<sup>e</sup> Escadron, 30 avril et 1<sup>re</sup>, 2, 4, 5 et 7 mai 1945, SHist
- 35 SHAEF Air Staff, A3 Division (Plans), « ECLIPSE Memorandum No 4 - Air Lift Plan », 23 mars 1945, PRO Air 14/1685
- 36 Ibid.
- 37 Annexe « F » à « ECLIPSE Memorandum No 4 - Air Lift Plan », 23 mars 1945, PRO Air 14/1685
- 38 AHB, exposé du Bomber Command, v, 250-251, SHist 86/286
- 39 ORB du 437<sup>e</sup> Escadron, 8-14 avril 1945, SHist
- 40 *437 Squadron History*, 19
- 41 Ibid., 32-3
- 42 ORB du 437<sup>e</sup> Escadron, résumé des opérations de juillet 1945, SHist ; *437 Squadron History*, 19-20
- 43 *437 Squadron History*, 23
- 44 Callahan, *Burma 1942-1945*, 108
- 45 Ibid., 108, 123-4, 128-9, 134, 143-4 ; S. Woodburn Kirby, *The War against Japan*, iv (Londres 1965), 1-13
- 46 S. Woodburn Kirby, *The War against Japan*, iii (Londres 1961), 515-16, et iv, 20, 34 ; W.F. Craven et J.L. Cate, *The Army Air Forces in World War II*, iv: *The Pacific: Guadalcanal to Saigon August 1942 to July 1944* (Chicago 1950), 508-9 ; Charles F. Romanus et Riley Sunderland, *Stilwell's Command Problems* (Washington 1956), 191-203 ; ACSEA à Air Ministry, 5 août 1944, SHist 181.003 (D1035)
- 47 Pour un récit plus détaillé de l'histoire politique de la formation des 435<sup>e</sup> et 436<sup>e</sup> Escadrons, voir T.W. Melnyk, *Les opérations aériennes du Canada dans le Sud-Est asiatique, 1941-1945*, (Ottawa 1976), 120-125.
- 48 Power à Anderson, 11 août 1944, AN, RG 24, vol. 5247 ; rapport périodique du bureau des dossiers de la base de l'ARC, 29 mai 1945, SHist 181.003 (D3064)
- 49 ORB des 435<sup>e</sup> et 436<sup>e</sup> Escadrons, sept et oct. 1944, SHist ; dossiers biographiques de T.P. Harnett et R.A. Gordon, SHist
- 50 ORB des 435<sup>e</sup> et 436<sup>e</sup> Escadrons, oct. 1944, SHist
- 51 Ibid., nov. 1944, SHist ; formulaire de remplacement 540 du 435<sup>e</sup> Escadron, 1<sup>er</sup> oct. 1944, SHist 181.003 (D4922) ; formulaire de remplacement 540 du 436<sup>e</sup> Escadron, 28 oct. 1944, SHist 181.003 (D5038)
- 52 Breadner à Power, 16 nov. 1944, SHist 181.009 (D804) ; ORB du 436<sup>e</sup> Escadron, 16-17 nov. 1944, SHist
- 53 Anderson, « Formation of Three Medium Range Transport Squadrons (Article XV) », 28 juin 1944, SHist 181.009 (D774) ; ORB des 435<sup>e</sup> et 436<sup>e</sup> Escadrons, oct.-nov. 1944, SHist
- 54 C.F. Romanus et R. Sutherland, *Stilwell's Command Problems* (Washington 1953-59), 99-100

- 55 Maréchal de campagne sir William Slim, *Defeat into Victory* (Londres 1956), 329
- 56 ORB des 435<sup>e</sup> et 436<sup>e</sup> Escadrons, déc. 1944, SHist ; Melnyk, *Les opérations aériennes*, 129 ; vice-maréchal de l'Air J.V.R. Hardman, « A Review of RAF Transport Support Operations in the Burma Campaign, December 1944–August 1945 », 53, SHist 181.003 (D 1002) ; Slim, *Defeat into Victory*, 450
- 57 Harnett à Melnyk, 5 oct. 1975, SHist R S7 435
- 58 ORB du 435<sup>e</sup> Escadron, 20 déc. 1944, SHist
- 59 Ibid., déc. 1944
- 60 ORB du 436<sup>e</sup> Escadron, 1<sup>re</sup>–15 janv. 1945
- 61 Kirby, *The War against Japan*, IV, 410–11 ; J.G. Taylor, *Air Supply in the Burma Campaign* (Washington 1957), 42
- 62 Melnyk, *Les opérations aériennes*, 132–133 ; Air Ministry à ACSEA, 30 janv. 1945, PRO Air 20/920
- 63 ORB du 435<sup>e</sup> Escadron, 18 mars 1945, SHist ; Slim, *Defeat into Victory*, 313, 319
- 64 Hardman, « RAF Transport Support Operations », 35, SHist 181.003 (D1002)
- 65 Ibid.
- 66 Hardman, « A Review of Air Transport Operations », 3, SHist 181.009 (D554) ; No 1 Indian ORS, « Principal Factors Affecting the Success of Supply Dropping », [oct. 1945], PRO Air 23/2844 ; Taylor, *Air Supply in the Burma Campaign*, 95
- 67 H.L. Buller, « The C-46 and C-47 in CBI Operations », *Aerospace Historian*, 22 (juin 1975), 81
- 68 Ibid.
- 69 D. Martin, « Determined to Deliver, The Wartime Story of No 435 (Chinthe Squadron », *The Roundel*, 5 (février 1953), 4 ; résumé hebdomadaire de l'Eastern Air Command, 9 mai 1945, SHist 181.009 (D1010) ; Woodburn Kirby, *The War against Japan*, IV, 401ff et ann. 4 ; W.F. Craven et J.L. Cate, *The Army Air Forces in World War II*, V (Chicago 1953), 244
- 70 Kirby, *The War against Japan*, IV, 179
- 71 Martin, « Determined to Deliver », 4–7 ; ORB du 435<sup>e</sup> Escadron, 12 janv. 1945, SHist
- 72 ORB du 436<sup>e</sup> Escadron, 16 janv. 1945 ; ORB du 435<sup>e</sup> Escadron, 15 janv. et mars 1945, SHist
- 73 P. N. Khera et S.N. Prasas, *The Reconquest of Burma*, II (New Delhi 1959), 249 ; ORB du 435<sup>e</sup> Escadron, 28 janv. et 3 févr. 1945, SHist ; ORB du 436<sup>e</sup> Escadron, janv.–févr. 1945, SHist
- 74 ORB du 435<sup>e</sup> Escadron, 21 janv., 10 févr. et 11 juin 1945, SHist ; ORB du 436<sup>e</sup> Escadron, 31 janv. 1945 ; Slim, *Defeat into Victory*, 343
- 75 ORB du 436<sup>e</sup> Escadron, rapport du cmdt av. Denison, février 1945, SHist
- 76 John Masters, *The Road Past Mandalay* (New York 1961), 295–6
- 77 Slim, *Defeat into Victory*, 367 ; note de service de la SRO n° 35, 9 nov. 1945, PRO Air 23/2844
- 78 ORB du 435<sup>e</sup> Escadron, févr. 1945, SHist ; ORB du 436<sup>e</sup> Escadron, mars 1945, SHist ; Slim, *Defeat into Victory*, 364
- 79 ORB du 436<sup>e</sup> Escadron, mars 1945, SHist
- 80 Ibid. ; Kirby, *The War against Japan*, IV, 313 ; Craven et Cate, *The Army Air Forces in World War II*, V, 249

- 81 ORB du 435<sup>e</sup> Escadron, avril 1945
- 82 Cork, « Medical Liaison Officer's Report on Tour », 28 mars 1945, SHist 181.003 (D1482) ; « Report of RCAF Mission to South East Asia July-October 1944 », 319-24, SHist 181.003 (D1035)
- 83 George Forty, *XIV Army at War* (Londres 1982), 123-4
- 84 Masters, *The Road Past Mandalay*, 306-7
- 85 A.P. Heathcote, « The Flying Elephants », *The Roundel*, 14 (avril 1962), 20 ; ORB du 436<sup>e</sup> Escadron, avril 1945, SHist
- 86 ORB du 435<sup>e</sup> Escadron, 31 avril 1945, SHist
- 87 Forty, *XIV Army*, 134
- 88 Ibid.
- 89 ORB du 436<sup>e</sup> Escadron, 28 mai 1945, SHist ; Taylor, *Air Supply in the Burma Campaign*, 120
- 90 Note de service de la SRO n° 35, 9 nov. 1945, PRO Air 23/2844
- 91 229<sup>e</sup> Groupe, « Monsoon flying », 18 juin 1945, 7, SHist 181.009 (D1695)
- 92 Alvin Hamilton à W.A.B. Douglas, 4 févr. 1988, sur le contreplat de l'exemplaire de la bibliothèque du SHist de Terence O'Brien, *The Moonlight War* (Londres 1987)
- 93 Amiral Louis Mountbatten, *Report to the Combined Chiefs of Staff by the Supreme Allied Commander South East Asia 1943-45* (Londres 1951), 196 ; Slim, *Defeat into Victory*, 423
- 94 ORB du 435<sup>e</sup> Escadron, 30 mai 1945, SHist
- 95 Ibid., 1<sup>er</sup> juin 1945, SHist
- 96 Ibid., juillet-août 1945, SHist ; médecin militaire du 435<sup>e</sup> Escadron à médecin-chef de la 345<sup>e</sup> Escadre, 3 juin 1945, SHist 181.009 (D881)
- 97 John Bowen, *Undercover in the Jungle* (Londres 1978), 191-2 ; ORB du 436<sup>e</sup> Escadron, juillet 1945, SHist
- 98 ORB du 436<sup>e</sup> Escadron, 7 mai 1945, SHist
- 99 ACSEA à Air Ministry, 11 janv. 1945, et Air Ministry à ACSEA, 30 janv. 1945, SHist PRO Air 20/920 ; ACSEA à Air Ministry, 8 août 1945, SHist 181.009 (D3828) ; Johnson à Evill, 8 juin 1945, AN, RG 24, vol. 5427 ; Evill à Johnson, 12 juin 1945, SHist 181.009 (D6223) ; Johnson à sous-secrétaire d'État pour l'Air, 4 juin 1945, SHist 181.009 (D804)
- 100 Leckie à Johnson, 18 juin 1945, AN, RG 24, vol. 5427 ; Air Ministry à ACSEA, 14 juillet 1945, SHist 181.009 (D3828)
- 101 F.R. Coyle, éd., *Canucks Unlimited* (Toronto s.d.), 83 ; ORB du 436<sup>e</sup> Escadron, août 1945, SHist ; ORB du 435<sup>e</sup> Escadron, 30 août 1945
- 102 Patterson à officier d'état-major de l'ARC du 229<sup>e</sup> Groupe, 13 août 1945 et ACSEA à Transport Command, 30 juillet 1945, SHist 181.009 (D3828)
- 103 ORB du 435<sup>e</sup> Escadron, févr. 1946, SHist
- 104 ORB des 435<sup>e</sup>, 436<sup>e</sup> et 437<sup>e</sup> Escadrons, 5-15 févr. 1946, SHist. Voir aussi *The RCAF Overseas: The Sixth Year* (Ottawa 1949), 430.
- 105 Cochrane à Johnson, 6 oct. 1945, SHist 181.003 (D4922)
- 106 Slim, *Defeat into Victory*, 443



# Index

Toutes les bases et les stations sont indexées sous l'en-tête « bases aériennes et stations ». Les opérations portant un nom de code sont indexées sous l'en-tête « opérations, Alliés » et « opérations, Allemands ». Les unités et formations de l'Armée et de la Marine sont indexées sous l'en-tête du service national – armée britannique, armée allemande. Les Forces aériennes nationales sont indexées sous leur titre – Les Forces aériennes royales canadiennes, la *Luftwaffe*. Les unités des forces aériennes Alliées, les formations et les commandements sont désignés par des termes tels que commandements, escadre, groupes, escadrons, et écoles. Les pertes civiles sont indexées sous l'index « état des pertes »; les pertes militaires sont indexées sous le commandement, la formation ou l'unité concernée. Les entrées opérationnelles sont indexées selon leur fonction principale : par exemple, les opérations de chasseurs, les opérations de bombardiers, les opérations anti-embarquement et les opérations anti-sous-marins.

- Aalesund 509  
Aarhus, baie d' 496, 513  
Abbeville 252, 592, 837  
Abbotsinch 476  
Accidents en vol 375, 463, 470–1, 599–600, 655, 721, 729–30, 733, 863–4, 880, 891, 894, 930, 932  
Accord Arnold-Portal-Towers 646  
Accord Balfour-Power : conditions de service 112; autonomie de l'ARC 115–6; autres réf. 117  
Accord d'Ottawa 82–4, 100, 947  
Accord de Munich 182  
Accord Ralston-Sinclair : nombre d'escadrons 14; signature 39; autres réf. 40–1, 45, 50, 56, 79, 412, 587, 600  
Aden, golfe d' 419  
Adriatique, mer 309, 335, 365  
Aérodromes : civils 18; d'entraînement 33  
Aershot 656  
Agnone 282  
*Air Ministry* : PEACB 13–4; canadianisation 14, 65–6, 93, 98, 105, 110–1, 276, 421, 485, 614–5, 647, 680; escadrons canadiens de la RAF 22, 34, 39, 58; accord Riverdale 24; article xv 24, 947–8; *Loi sur les forces étrangères* 27; QGCOM 32; bases et de groupes de l'ARC 38; bien-être des Canadiens 50–1, 243; plainte de Curtis 63; Conseil de l'Air 66; suivi du personnel canadien 67; concessions 75; avions de l'ARC 76, 100; problèmes administratifs 79; discussions avec Power 82; Jubilee 84; 6e bureau (Renseignements Air) 86; Japon 108; DGO 60, 109–10; DGP 109; Pacifique 119, 813; terrains d'aviation 128; bombardement contre l'Allemagne 173, 569; programmes de l'Air 178; volontaires canadiens 182–3; organisation en 1939 182; contrôle centralisé 183; pertes 201, 233, 237, 655, 665; Rhubarb 214; Typhoon 235; groupe tactique canadien 275; lutte anti-sous-marins 411; formation du 413<sup>e</sup> 412; projecteurs Leigh 424; réductions au

- Coastal Command* 439; *Kriegsmarine* 450; Fuller 467; 415e 500; populations civiles 570; atterrissages forcés 571; Nickelling 574; *Wehrmacht* 578-9; lutte anti-navires 590; Gee 595; production d'avions 600; concentration 608, 610; IFF 609; contre-mesures électroniques 610, 658; *The Spectator* 619; mécontentement vis-à-vis du *Bomber Command* 625-6; réduction du *Bomber Command* 646; centres industriels 670; Canadiens français 676-8; QG du 6<sup>e</sup> Groupe 686; quadrimoteurs 694; Husky 695; Torch 696, 703; Halifax 737; tourelles 739, 888; relations publiques 782; *Shräge Musik* 791; Overlord 826, 854; Harris 831; prisonniers 838; Mosquito 860; tours 861; rapatriements 977-8; autres réf. 20, 28-9, 31, 33, 36-7, 42, 44-5, 49, 55-60, 68, 70, 73, 77, 80, 83, 85, 92-97, 99, 101, 103-4, 106-7, 114, 117-20, 125, 129, 177, 185, 229, 245, 291-2, 295, 422, 424, 426-7, 433, 454-5, 472, 475, 478, 484, 487, 489, 493, 506, 567, 575, 579-81, 584, 602, 615, 646, 674-5, 690, 709, 744, 749, 755, 766-7, 770, 776, 814, 823, 841, 866, 889, 895-7, 961, 964
- Aisy/Potigy 879-80
- Aitken, adjudant G.F. 728
- Aix-la-Chapelle 348, 367, 669, 679, 788, 894, 958
- Akyab et Ramree, îles 971, 973-5, 977
- Aléoutiennes, campagne des xxv, 292, 432, 490, 886
- Allehandra* 828
- Allemagne : Guerre-éclair (*Blitzkrieg*) 14, 24, 27, 186-7, 197, 218, 577-8, 613; bombardements 86, 173-5, 218, 285, 304, 348, 361, 502, 563, 565, 581-2, 593, 595, 598, 619, 632, 638, 654, 660, 690, 784-5, 789, 845-6, 861, 885-6, 890, 917, 934; retrait de la Société des Nations 177; reddition 513, 932; électronique 566; Nickelling 573; secteurs 637; production 723-4, 753; terrains d'aviation 958; autres réf. 115-7, 182, 189, 264, 287, 315-6, 376, 378-9, 381, 383, 407, 451-2, 501, 507, 568, 576, 579, 586, 603-4, 606, 645, 655, 758, 770, 838, 854, 857, 866, 872, 908, 927, 930-1, 945, 957, 977
- Alliford Bay 413
- Almelo 355
- Amaye 330
- Amiens 252, 347-8, 854, 856-8
- Amirauté : centre de renseignements opérationnels 409; coupures au *Coastal Command* 439, 484; Gardening 613, 729, 851; Millennium 645; critiques 744; autres réf. 422-3, 497, 690, 745
- Amsterdam 598, 762
- Ancone 335
- Anderson, cap av. J.A. 909-10
- Anderson, Comdt av. W.A. 466
- Anderson, V/M/A N.R. 984
- Angleterre, bataille d' 14, 64-5, 173-4, 186-8, 191, 206, 211-2, 217, 219, 222, 224-6, 237, 275, 298, 376, 628, 673, 961; autres réf. 507
- Annette Island 292
- Annis, col av. C.L. 683
- Anvers 355, 366, 900, 911, 954
- Anzio 310-2
- Aqualagna 334
- Archer, cap av. P.L.I. 273
- Archer, lt col av. J.C. 430, 432
- Ardennes, bataille des, voir Opérations, patrouilles et raids, allemands
- Ardouval (site V-1) 892
- Argentan 333, 339, 879
- Armée allemande (*Wehrmacht*) : *Gruppen* (groupes) 320; *Oberkommando der Wehrmacht* (OKW) 320; pertes 331, 346; uniformes 358; *Auftragstaktik* 637; autres réf. 231, 248, 302, 311, 321, 331-3, 452, 475, 502, 511, 619, 621, 789, 846, 853, 860, 873, 895, 916-7, 934, 945
- 6<sup>e</sup> Armée 714
  - 7<sup>e</sup> Armée 339, 343-4
  - 15<sup>e</sup> Armée 339
  - 1<sup>er</sup> Corps SS de Panzer 323, 333, 339
  - 2<sup>e</sup> Corps SS de Panzer 339, 341
  - 2<sup>e</sup> Corps (*Fallschirmjäger*) 323
  - 3<sup>e</sup> Corps de la Flak 323
  - 21<sup>e</sup> Corps SS 322
  - 2<sup>e</sup> Division SS de Panzer 331
  - 9<sup>e</sup> Division SS de Panzer 876
  - 12<sup>e</sup> Division SS de Panzer (*Hitler Jugend*) 319, 322, 877
  - 15<sup>e</sup> Division *Panzergrenadier* 706
  - 21<sup>e</sup> Division SS de Panzer 319, 869
  - 29<sup>e</sup> Division *Panzergrenadier* 706

- *Afrika Korps* 231, 263
- *Panzer Lehr* (divisions) 322, 331-2
- *Panzerdivision Hermann Göring* 706
- Armée américaine
  - 1<sup>ère</sup> Armée 366, 376, 506, 876
  - 3<sup>e</sup> Armée 376, 443, 506
  - 5<sup>e</sup> Armée 309, 311
  - 9<sup>e</sup> Armée 377, 912
  - 8<sup>e</sup> Corps 366
  - 82<sup>e</sup> Division parachutistes 945
  - 101<sup>e</sup> Division parachutistes 945
- Armée britannique
  - 2<sup>e</sup> Armée : 84<sup>e</sup> Groupe 278; Overlord 293-4; pertes 320; Epsom 330; Caen 332, 337; Goodwood 337-8; Spring 339; Totalize 341; Tractable 343, 346; Market Garden 950; autres réf. 277, 341, 355, 378, 380, 959
  - 8<sup>e</sup> Armée : El Alamein 232; Reggio di Calabria 308; ligne Gothique 335; Ravenne 365; autres réf. 281, 283, 309-11, 341
  - 14<sup>e</sup> Armée (indo-anglaise) 959-60, 963-4, 973, 975
  - 15<sup>e</sup> Armée (écossaise) 330
  - 2<sup>e</sup> Bataillon *Argyll and Sutherland Highlanders* 346
  - 29<sup>e</sup> Brigade blindée 338
  - 46<sup>e</sup> Brigade (Highland) 330
  - 1<sup>er</sup> Corps : commandement canadien 293
  - 4<sup>e</sup> Corps 971-2, 977
  - 7<sup>e</sup> Corps : dissolution 188
  - 15<sup>e</sup> Corps 977
  - 30<sup>e</sup> Corps 332, 341, 951-2, 959
  - 1<sup>ère</sup> Division aéroportée 353, 950
  - 6<sup>e</sup> Division aéroportée 945
  - 7<sup>e</sup> Division (blindée) 337-8
  - 11<sup>e</sup> Division (blindée) 337-8
  - 50<sup>e</sup> Division 319, 332
  - 51<sup>e</sup> Division (Highland) 879
  - 21<sup>e</sup> Groupe d'armées 373, 877, 911, 917
  - 13<sup>e</sup> *Frontier Force Rifles* 973
  - 8<sup>e</sup> Gurkha 973
  - 9<sup>e</sup> Jats 973
  - 1<sup>er</sup> Punjab 973
  - Corps expéditionnaire britannique 185, 579
  - Division *Guards* (blindée) 337, 952
  - Garwhali 973
  - Gordon Highlanders 330
  - Lincoln 973
  - *Ulster Rifles* 955
- Armée canadienne
  - 1<sup>ère</sup> Armée : associé au 84<sup>e</sup> 175, 276, 339; Spring 338; 83e 338; Totalize 341, Tractable 343, 346; autres réf. 352, 374, 885, 911, 923
  - 1<sup>er</sup> Bataillon de parachutistes 945
  - 1<sup>ère</sup> Brigade blindée 312, 701, 703-4
  - 3<sup>e</sup> Brigade 308
  - 1<sup>er</sup> Corps : création 188, 244; 400<sup>e</sup> et 414<sup>e</sup> 263; Spartan 266, 276; formation terrestre équilibrée 275; groupe tactique aérien 275; 83<sup>e</sup> 278; Husky 281; Overlord 288, 293-4; incorporé à la 8<sup>e</sup> armée britannique 312; Foligno 335; Italie 379
  - 2<sup>e</sup> Corps 339, 342, 879
  - 12<sup>e</sup> Corps 341
  - 1<sup>ère</sup> Division (infanterie) : forme 1<sup>er</sup> Corps 188; escadre 263; Méditerranée 277; Reggio di Calabria 283, 308, 706; Torch 293, 701, 703; autres réf. 185, 309, 312
  - 2<sup>e</sup> Division : forme 1<sup>er</sup> Corps 188, 260; autres réf. 667
  - 3<sup>e</sup> Division (infanterie) : Fabius III 307; Overlord 319, 878; pertes 879; autres réf. 240
  - 4<sup>e</sup> Division (blindée) : création 240; transformation 263; Totalize 879; autres réf. 881
  - 5<sup>e</sup> Division (blindée) : création 240-1; 400<sup>e</sup> et 414<sup>e</sup> 263; Sicile 293; autres réf. 312
  - 12<sup>e</sup> Régiment de campagne de l'Artillerie royale canadienne : pertes 880; autres réf. 882
- Armée japonaise
  - 15<sup>e</sup> Armée 959, 977
- Armements (avions)
  - bombes : 500 lbs 360, 770, 793, 882, 892; 1 000 lbs 360-1, 382; 250 lbs 361-2, 452, 461, 483; 25 lbs 362; à fragmentation 378; à fusée instantanée 408; semi-perforantes (SAP) d 250 lbs 461; anti-sous-marins de 100 lbs 461, 498; *Buoyant* (B) 476-8; Overlord 502; efficacité 592-3; incendiaire de 4 lb 598, 639-40; à haute efficacité cylindrique de 2 000 et 4 000 lb « Cookie » 604, 644, 655, 793; à efficacité moyenne 604; incendiaire de 30 lb 639-40; marqueur d'objectifs (TI) « *Red Blob Fire* » 668, 713, 716, 834; incendiaire de 250 lb 668; 8 000 lb (Blockbuster) 768, 896;



- « Grand Chelem » 896; autres réf. 262, 301, 344, 748
- canons : 20mm 238, 251, 289, 344, 361, 428, 472, 478, 492, 575, 761, 770, 906; 812-3, 906; antiaériens/antichars de 88 et 128 mm 935; autres réf. 262, 301, 496, 505, 508-9
- fusées V-1 : sites Noball 296; autres réf. 176, 327-8, 836, 875, 892
- fusées V-2 : 348, 359, 756
- fusées : hydrostatique 408; à parachute 458, 476; fusées PFF 669; *Scarecrow* i 793
- grenade sous-marine : Mark VII de 450 lb 408; Mark VIII de 250 lb 408; Mark IX, avec charge de Torpex 408, 440; Mark XIII, détonateur Star 409; autres réf. 421, 430
- mitrailleuses : .303 pouce 179, 181, 235, 238, 361, 421, 454-5, 478, 571-2, 773, 888, 906; .50 pouce 218, 245, 361, 571, 813; .30 pouce 245; Bren 371; ciné-mitrailleuses 375; Vickers .303 434; batteries d'affûts quadruples de 20mm 462; batteries d'affûts quadruples de 37mm 462; Browning 464, 495, 818; . 28 pouce 571; tourelle de queux FN 20 Fraser Nash de .303 739; *Schräge Musik* 742, 793, 824, 895, 919; tourelle de queux FN 82 812, 888; Fraser Nash de .5 812-3; Rose 812-3; tourelle dorsale Martin 818; autres réf. 262, 344, 428, 770, 888
- roquettes : développement 174; 3 pouces 262, 490; à explosif brisant 262, 492-3; anti-blindage 262; chasseurs lance-roquettes 300; LR 302; comparées aux bombes à fragmentation 378; de trois pouces avec charge perforante anti-blindage de 25lb 406, 492-4, 496, 503-5, 508; tête de soixante livres (HE) 491-2, 504; Overlord 502; autres réf. 338, 361, 482, 489, 492, 506, 509, 511, 513
- torpilles 467, 475-8, 500-5, 508
- Army Air Force* 631
- Arnhem 353-4, 377-8, 897, 950-1, 959
- Arnold, général H.H. : général Cndt *l'Army Air Forces* 897
- Arras 348, 872
- Ash, slt av. W.F. 222
- Ashford, cap av. Herbert 700
- Ashman, lt col av. R.A. 432
- Assam 944
- Associated Press* 782, 785
- Association des navigateurs 584
- Athlone, lord 74
- Atlantique, bataille de l' xxv, 482, 602, 645, 690
- Attlee, Clement 785
- Au Fèvre (site radar) 869
- Audet, cap av. Richard 367-9
- Augsbourg 632, 787, 827, 836, 840, 852, 908
- Augusta 282
- Aulnoye 854, 856-8, 863
- Aumôniers 85, 700
- Aunay-sur-Ordon 339
- Australie : ALO 41; autres réf. 22, 24
- Autriche 182
- Aversa 706
- Aviation active non permanente (AANP) 182
- Aviation japonaise
  - 5e Division aérienne 968
- Aviation Royale du Canada (ARC) : proclamée xxv; intégrée aux Forces armées canadiennes xxv; composition 1940 à 1945 xxv; plans de l'état-major 13; composition en 1939, 13, 16, 563; composition en 1940-1, 14; interprétation du PEACB 14, 23; politiques et règlements, comparés à ceux de la RAF 14; plan de 1939, 15; composition en 1942 15, 49; composition en 1944, 15; ARC avant 1938 16; affectation militaire de 1938, 16; officiers de la Force permanente 16; aviateurs canadiens 21, 32-3, 40; quartier général outre-mer 21, 44; contrôle et administration outre-mer 26; officiers supérieurs au Canada 33, 43, 49; composition en 1941 45-6; officier Cndt 54; sélection des officiers 53, 102, 297, 732; contrôle de *l'Air Ministry* 60; officiers de relations publiques 85; escadrons 103, 175, 229; autonomie 108, 115-6; concentration des navigants canadiens 109; rapatriements 112; commandements du Pacifique 119, 124; formation intégrale 123; composition en 1938 181; programme d'entraînement aérien 181; diplômés du Collège militaire royal du Canada 182; pertes 197, 202, 228, 233, 261, 313, 353, 383, 729, 822, 827, 861, 864, 932; première mission offensive 217, 219; Ramrod 219, 301; opérateurs AI canadiens

- 238; escadre d'appui à la 1<sup>er</sup> armée 244; formation d'équipages 264, 680; supériorité aérienne 275; groupe composite 276, 485; escadre de reconnaissance 277, 307, 355, 661; Overlord 293-4, 315, 321, 348; Crossbow 296-7 pilotes de chasse 299; sections photographiques mobiles 321, 355; Tractable 343; repos 356; uniformes 358; chemins de fer 363; *Coastal Command* 405-7; lutte anti-sous-marins 405, 408, 449; Catalina 420; golfe de Gascogne 424; 404<sup>e</sup> 453-4; escadre de frappe 487; 6<sup>e</sup> Groupe 487, 681; lutte anti-navires 513; escadrons de bombardement 564, 646; Gardening 566, 934; calcul des pertes 571; non-navigants 588; Millennium 640, 642; officiers stagiaires 649; 1<sup>er</sup> Groupe 650; Lancaster canadiens 651, 694, 767; Halifax 652, 767; bombardiers moyens 654; Mandrel 659; langue 673; expansion 672; Canadiens français 673-8; expérience outre-mer 684-5; Service féminin 685; inexpérience 693; Torch 695-7, 701, 703, 706; volonté 754; « grande évasion » 839; prisonniers 846, 866; indécis (LMF) 849-50; « plan transport » 854; assassinats 927; *Transport Command* 947-8; autres réf. 19-20, 22, 24-25, 29-30, 32, 34-6, 38-42, 47, 50, 55-6, 58-60, 63-8, 70-1, 73, 75, 77-83, 87-8, 90-1, 93, 95, 100-1, 104-107, 110-1, 113-4, 117-8, 120, 122, 126-8, 130-2, 134, 173, 183, 213, 221, 226, 254, 260, 266, 277, 286, 289, 292, 303, 312, 330, 349, 370, 374-5, 379, 381, 412, 421-2, 431-4, 441-3, 445, 454, 468, 472-3, 481, 490, 500, 504-5, 507, 587, 594, 598, 600, 613-4, 622, 627, 646, 648, 651, 686, 688, 707, 720, 722, 724, 727, 733-5, 766, 769, 782, 794, 798, 805, 811, 814, 823, 841, 886, 897, 900, 908-9, 917, 922, 930, 960-2, 972, 974-5, 978
- Avions allemands
- Blohm et Voss BV 138 491, 598
  - Dornier 217
  - Dornier Do 117 895
  - Dornier Do 17 198, 210
  - Dornier Do 215 200
  - Dornier Do 217 240, 254, 303, 305, 324, 637, 713, 742, 759, 771, 830
  - Focke-Wulf FW 190 : introduction 225-6 ; pertes 226, 265; technologie 235; Jubilee 254-8; FW 190A 283; FW 190D 283; autres réf. 230-2, 266, 273, 289, 297, 308-12, 329-30, 333, 340, 354, 364, 367-8, 371, 375, 489, 510-1, 757, 863
  - Focke-Wulf FW 200 Condor 454, 644
  - Heinkel He 115 471
  - Heinkel He 177 304
  - Heinkel He III : bombardier standard 179; autres réf. 191, 204, 206-7, 210, 234, 270, 304, 454, 471
  - Heinkel He 219 : comparé au Mosquito 761, 830; autres réf. 770, 807
  - Junkers 204-5
  - Junkers Ju 188 304
  - Junkers Ju 52 206, 364
  - Junkers Ju 86P 250
  - Junkers Ju 87 *Stuka* 186, 373
  - Junkers Ju 88 210, 238, 239-40, 256-7, 270, 305, 321, 323, 429, 471-2, 481, 502, 637, 692, 699, 713, 727, 749, 753, 772, 777, 798-800, 807, 824, 926; Ju 88c-6 742, 759; Ju 88 G-I 830; Ju 88 G-6 830, 888
  - Junkers Ju 99 471
  - Me 163 914
  - Messerschmitt Me 109, comparé 190-1; haute altitude 201; pertes 202, 271, 279, 281, 289, 297, 312, 329, 333, 340, 353-4, 365, 367-8, 380; Me 109E 207-8, 215, 231; Me 109F 231-2, comparé au Spitfire 216, abattu 223, 225; Me 109G 283; autres réf. 189, 194, 200, 204-6, 210-1, 216, 224, 230, 273, 470-2, 489, 491, 495, 510, 575, 625, 637, 662, 762, 777, 782, 895
  - Messerschmitt ME 110 194, 200, 210-1, 230, 470, 575, 589, 624, 630, 641, 713, 741, 753, 757, 830
  - Messerschmitt ME 210 718, 830
  - Messerschmitt ME 262 (à réaction) 175, 361-2, 366-7, 896, 914, 925
  - Messerschmitt ME 410 304, 830, 863
- Avions américains
- Boeing B-17 Fortress 218, 251, 254, 265, 314, 355, 435, 896, 957
  - Boeing B-24 957
  - Boeing B-25 269
  - Boeing B-29 Superforteresse 122, 134
  - Consolidated B24 Liberator 111, 132, 265,

- 280, 314, 410, 422, 425, 430, 434-5, 437, 439, 446, 947, 956; très grand rayon d'action (VLR) 411, 421, 424-5; LR 425
- Consolidated Catalina 117, 134, 411-2, 427, 440-1, 485; Catalina G 414-5, 417-20
  - Curtis P-40 Kittyhawk 270, 281, 283, 308
  - Curtis P-40 Tomahawk: comparé 241; autres réf. 174, 242, 244
  - Douglas A-20 Havoc 455-6
  - Douglas Boston III 250-3, 297, 306-7, 769-70
  - Douglas DC-3 (C-47) Dakota 281, 705, 947-53, 957-8, 961-4, 967-9, 971, 979
  - Lockheed Hudson : lutte antinavires 451-2; radar ASV 457, 476; autres réf. 61, 103-4, 231, 411, 426, 455-6, 458, 460, 463-5, 466, 468, 470, 472-5, 477, 962
  - Lockheed Ventura 103-4
  - Martin B-26 Marauder 280-1, 297, 306-7
  - Martin Baltimore 308
  - North American B-25 Mitchell 280, 297, 306-7
  - North American P-51 Mustang : comparé 245; Jubilee 250, 257-8; supériorité aérienne 275; Mark III : 301, 355; autres réf. 126, 174, 244, 287, 298-9, 307, 315-6, 321-2, 349, 355, 483, 493, 506, 509-13, 831, 836, 890, 908, 934
  - Republic Thunderbolt 347
- Avions britanniques
- Armstrong-Whitworth Albermarle 947
  - Armstrong-Whitworth Siskin IIIA : nombre et équipements 181; autres réf. 174
  - Armstrong-Whitworth Whitley 410-1, 429, 486, 573-4, 577, 587, 589, 602, 649, 651, 800
  - Avro Anson 357, 451, 455
  - Avro Lancaster VII 132; Mark X 132, 766, 817-8, 931; Mark II 566, 649, 652, 693, 694, 736, 766, 768, 816-7; équipages 594; Mark I 649, 652, 693, 766, 818; Mark III 649, 652, 693-4, 766, 816, 818; Mark IV 813; autres réf. 100, 103, 122, 125-6, 134, 422, 565-6, 599, 614, 620, 632, 637, 641-2, 649, 654, 680, 710, 722, 735, 737-40, 742, 757, 772-4, 776-8, 787-8, 793-5, 798-9, 808, 812, 814-5, 819, 821-5, 841, 844-5, 856-7, 864-5, 870, 873, 876, 887, 896, 900-1, 904, 906, 908, 916, 923-4, 930, 956-8
  - Avro Lincoln 126, 131-2, 134
  - Avro Manchester 599, 614, 640-1, 649
  - Avro York 947
  - Blackburn Botha 613
  - Blackburn Skuas 451
  - Boulton-Paul Defiant : Jubilee 254; autres réf. 238
  - Bristol Beaufighter; comparé au JU 88 238; Jubilee 252; vitesse 305; torpilles 406; Torbeau 478-80, 483, 487, 489, 494-6, 498, 501, 509; Mark IIF 480-1; Mark VI 480; comparé 482; Beaufighter anti-Flak 483; Mark VIC 487; Mark XIC 488; Mark RP 490; Mark X 492; Torbeau X 494; Overlord 502-3, 505; autres réf. 103, 178, 238, 240, 304, 323-4, 454, 456, 458, 471-2, 476, 479-82, 484, 487, 490, 494-6, 502, 506-12, 514, 898
  - Bristol Beaufort 406-7, 451, 456-7, 466-7, 470, 475-6, 613
  - Bristol Blenheim : appâts 215, 217; Cologne 218-9; pertes 219; lutte antinavires 451-2; Mark IV 454; autres réf. 61, 199, 413, 455-7, 460, 470-1, 480, 570-1, 639
  - de Havilland Hornet 126
  - de Havilland Mosquito : chasse de nuit 175, 770; Mark XVI 298, 308; Mark XXX 324; Mark II 328, 771; Overlord 502-4; Mark VI 513, 771; autres réf. 103, 134, 250, 296, 303-6, 318, 323-4, 328, 364, 455-6, 471-2, 478, 490, 507-11, 657, 667, 710, 717-8, 723, 756, 759, 766, 773-4, 780, 793-5, 799-801, 811, 823, 832, 854, 856-7, 860, 889, 894, 898, 901, 928
  - Fairey Albacore 406, 451, 486-7, 498-502, 504-5, 880
  - Fairey Battle 196, 238
  - Fairey Fulmar 418-9
  - Fairey Swordfish 230-1, 451, 502, 505
  - Gloster Gauntlet 178
  - Grunman Martlets 491
  - Handley-Page Halifax 100; Mark II 407, 565-6, 615, 640, 649, 652, 654, 693, 737-8, 765, 767, 815, 832-3, 841-2, 850, 852-4, 857, 861, 934; Mark IV 408; Mark III 566, 649, 738-9, 766-7, 813-7, 822, 842, 919; Mark V 566, 649, 652-3, 693,



- 737-8, 767, 815, 822, 832-3, 841-2, 850, 852-4, 857, 861, 934; équipages 594; autres réf. 103, 111, 405, 425-6, 439, 564, 599, 602, 620, 637, 649-52, 654, 665, 669, 681, 692-4, 707, 710, 718, 724, 728, 734, 735-7, 740, 757, 762-3, 772, 778, 787-8, 794-5, 800, 813, 816, 819, 823-5, 832, 844-5, 852, 856-7, 864, 887, 896, 900-1, 904, 906, 908, 921, 923-4, 957-8
- Handley-Page Hampden 103; Mark A 429; Mark F 481; équipages 594; autres réf. 406-7, 428-9, 450, 456, 475-8, 481, 484-7, 490-1, 498, 564-5, 570, 578, 587, 591-2, 611-2, 615, 619, 640-2, 649, 652, 662-3
  - Handley-Page Harrow 947
  - Harvard 202
  - Hawker Hurricane : améliorés 178, mise en service 179, comparé 179, 190-1, 201, 208, 217, tonneaux et virages 180, premiers appareils canadiens 181, France 182, modifications 191; Barking Creek 200, pertes 200, 211, absents au Canada 201, autres réf. 291, 297, 312, 457; Mark II 213, 219; Mark IIA 217, comparé 268, Ramrod 219; Hurribomber 245; Jubilee 250, 253, 255-6; Mark IIC 269; autres réf. 54, 173-4, 181, 188, 194-7, 199, 203, 206-7, 210, 269, 417
  - Hawker Tempest V 328, 906, 952
  - Hawker Typhoon : comparé au FW 190 235; Circus et Ramrod 235; Jubilee 254; spécialisations 300; Bombphoon 319, 327, 329, 338, 361; Overlord 319; Goodwood 338; Spring 339; Tractable 343-5; Market Garden 354; autres réf. 174, 267, 286, 292, 301-2, 305, 307, 312, 315, 325, 328, 331-2, 340-1, 348, 356, 363, 367, 369-70, 373-4, 376, 378, 380-2, 825
  - Horsa III 945, 950, 955
  - Saro Lerwick 411, 420
  - Short Stirling 219, 265, 407, 565, 599, 602, 613, 620, 625, 641, 649, 651, 656, 710, 724, 738, 762-3, 765-6, 794, 814, 832, 850, 852, 856-7, 901
  - Short Sunderland 407, 411, 420-2, 429-30, 434-5, 437-9, 441, 443-4, 447, 487, 491
  - Submarine Spitfire : améliorés 178, comparé 179, 190-1, 215, tonneaux et virages 180, Overlord 306; Mark V 493; Barking Creek 200, Rodéo 215; VB, Ramrod 219, comparé au ME109F et au FW 190 232, 235, 250, 288; VC 270, 280; Mark VIII, comparé au Mark V, au Me 109G, au FW 190A et au FW 190D 283, 308, attaques au sol 334; Mark IX, 493, Jubilee 250, 254-5, désert occidental 263, soutien à l'USAAF 264, comparé au Mark PR XI 378; Mark IX B 361, 901; Mark IXE 361; Mark IXLF 340; Mark PR XI, comparé au Mark IX 378; Mark XI, ancien viseur à réflecteur 314; Mark XIV (XIX) 328, 340; Mark XXI 340; autres réf. 54, 173-4, 181, 191, 194, 199, 201, 203-4, 207, 210, 217, 221, 225-6, 229, 232, 234, 245-6, 254, 265, 267, 269, 280, 282-3, 288-9, 291-2, 297-302, 307-8, 311-2, 314-5, 317, 325, 328-32, 334, 340, 344-5, 348-9, 350, 355-6, 361-2, 364-5, 367-70, 373-4, 379-81, 483, 506, 697, 839, 841, 906, 908
  - Submarine Stranraers 411
  - Supermarine Walrus 279, 308
  - Taylorcraft Auster IV 380, 883
  - Vickers Vildebeest 450
  - Vickers Warwick 508, 511, 947, 962
  - Vickers Wellington : Leigh 425; Mark XI 427; Mark XII, projecteur Leigh et ASV III 427, 448; Wellington M 440; Mark XIII, équipés de VHF et de l'ASV III 486-7; Mark II 587; équipages 594; Mark IC 613; Mark III 613, 618, 649-50, 652, 693; Mark X 650, 654, 688, 693, 696; Mark I 654; pertes 655; dernier vol au-dessus de l'Allemagne 778; autres réf. 405-7, 409, 411, 430, 437, 439, 486, 498-500, 502, 504-5, 564-5, 570, 575, 578, 588, 590-1, 602-3, 609, 611, 625, 627, 640-1, 643, 646, 649-51, 655, 678, 681, 687, 691, 693-4, 697, 700, 702, 705-7, 718-9, 724, 727, 734, 736, 738, 801, 850, 852, 880, 901, 934
  - Westland Lysander : fabriqués au Canada 17; autres réf. 174, 185-8
  - Westland Wapiti Mark IIA 563
- Avions italiens
- Macchi 202 271, 282
- Avions japonais : pertes 417
- hydravion quadrimoteur type 97 419
  - Nakajima Ki 43 (Oscar) 968

- Babington, V/M/A. P. : AMP britannique 49; affectations, grades et promotions 49-50; canadianisation 60, 65, 70-2, 469, 615
- Bader, Cmdt Douglas : Cmdt du 242<sup>e</sup> 183; protégé de Park 208; Cmdt d'escadre (en vol) 216; autres réf. 224
- Badoglio, Maresciallo Pietro 754
- Bagnara 283
- Bagnoli 706
- Baker, Cdre A. J.W. 601, 619-21, 626, 768
- Baldwin, premier ministre britannique, Stanley 568-70
- Baldwin, V/M/A. J.E.A. : Cmdt par intérim de *Bomber Command* 61; retour au 3<sup>e</sup> Groupe 62-3; canadianisation du 419<sup>e</sup> 62; autres réf. 605, 614-5, 660
- Balfour, sous-secrétaire d'État au Parlement pour l'Air Harold : commandement 49; canadianisation 74-5, 82, 646; mémoire d'Edwards 75; autonomie de l'ARC 75; nominations au grade d'officier 76, 101-2; fonction du CAS de l'ARC outre-mer 77; mesures proposées par Power 77-81; administration et pouvoirs de QGCOM 80; éditoriaux canadiens opposés 87; opinion populaire en 1942 88; rencontres avec Power 107, 120; article XIV 108; réduction du PEACB 115; 415e 499; autres réf. 50, 66, 82, 95-6, 109-10, 116, 352
- Balkenburg 628
- Baltique, mer : minage 507, 513, 566, 580, 613, 627, 629, 708, 714, 730-1, 743, 756, 774, 838, 851, 894, 934; autres réf. 382, 451-3
- Banville 325
- Bardufoss 959
- Barfleur 306
- Barking Creek, bataille de 199
- Barmen 722-3, 788
- Barratt, M/A. sir Arthur : AOC-in-C de *l'Army Co-operation Command* 246
- Barry, slt av. William 728
- Barte, Walter 757
- Barth (Stalag Luft 1) 838
- Bartholomew, Col H.J. : plan de défense aérienne pour la Grande-Bretagne 177
- Bas, île de 504
- Bases aériennes et stations : Europe du Nord-Ouest xxvi; Old Sarum (Wiltshire) 25; canadianisation 68; Digby : 53, 75, 83, 175, 219, 239, 264, 279, 685; Redhill 83, 264, 277, 294; Fairwood Common 83, 264, 279; Castle Archdale 102, 421, 433-4, 439, 443, 445, 447, 449; région de l'Est 132; de secteur 179; Church Fenton 182; High Post 188; attaques allemandes 194, 201; Andover 194; Ventnor 194; Tangmere 194, 198, 216, 327, 357, 926; Kenley : 175, 194, 210; 264, 277, 279; Biggin Hill 194; Hornchurch 194, 234; pertes 194; Detling 194; Eastchurch 194; Middle Wallop 196; Croydon 198, 241; Northolt 203, 206, 220; Prestwick 212; Castledown 212; North Weald 231, 234; Debden 229, 679; Acklington 238-9; Ouston 239; Ayr 240; Abbeville-Drucat 265; Saint-Omer-Longuenesse 265; besoins 274; Warmwell 279; Exeter 279, 324, 486; Ibsley 279; Angle 279; Zeals 279; Manston 279, 327, 486, 503-5; Charny Down 229, 279; 312, 279, 327, 486, 466, 499; Hawkinge 279, 328, 359; Cassibile 281; Gatwick 210, 299; Peterhead 256, 299, 511-2; Bradwell Bay 304; Trimely 305; Funtington 305; Winkleigh 324, 504; Sainte-Croix-sur-Mer 325; B-3 325; Hurn 327; Odiham 186, 242, 344, 959, 979; Eindhoven 354, 360, 363, 370-1, 890; Grave 359, 362; Heesch 367, 370-1; Bruxelles-Évère 350, 370-1; Reykjavik 405; Wick 405, 443, 446, 457, 489-91, 494-5, 499; Stanraer 413; Sullom Voe 413-5, 440-1; Langebaan 419; Lough Erne 420, 433, 443; Oban 420-1; Topcliffe 426, 682-3, 688, 694-5, 841; Beaulieu 426; St-Eval 426, 476, 478; Chivenor 427, 431-2, 439, 443, 447, 480, 488; Saint-Eval 432; Limavady 432; Bowmore 433; Pembroke Dock 447; Thornley Island 199, 453-4, 456, 466-7, 476, 499, 504; Skitten 457; North Coates 457, 460, 463, 465, 472, 477, 479-80, 482, 484, 493, 496, 502, 505; Dyce 239, 470-1, 480; Leuchars 487, 490; Tain 489, 492; Sumburgh 489-92; Davidstow Moor 496, 502; Docking 499; Langham 502, 505, 509; Bolthead 502; Strubby 504-5; Eastmore 504-5; Banff (Écosse) 507, 509, 513; Drem 508; Dallachy 509-11; Gossen 510; Driffield 587-8; Lindholme 587; Pocklington 588, 603; Syerston 588, 612; Balderton 612;

- North Luffenham 612; Mildenhall 613, 616, 629; Waddington 613, 642; Farnborough 615; Venlo 624, 890; Lakenheath 664; Dishforth 678, 682, 686, 688, 707; Croft 682, 688, 694-5; Dalton 682, 688, 694-5, 707; East Moor 682, 684; Leeming 682, 684, 688, 693-6, 845, 898, 901; Middleton-St. George 682, 688, 693, 695, 794; St. George 682; conditions de vie 682-3; Linton-on-Ouse 682-3, 686-7, 694-5, 777, 841, 845, 926; Skipton-on-Swale 682-3, 688, 707; Thirsk 683; Tholthorpe 683, 695, 845, 880, 892, 926; Piercebridge (proposée) 687; West Tanfield (proposée) 687; Easingwold (proposée) 687; Strensall (proposée) 687; Gransden Lodge 694, 727; Burn 695; West Kirby 696; Zina; Pavillier 698; Tempelhof 763; Gravely 794; Döberitz 807; Dreiberger 807; Stade 750, 774, 807; Deelen 778, 890; Chantilly 807; Schleissheim 807; Uxbridge 849; Chipping Warden 855; Saint-Cyr 863; Soesterberg 890; Volkel 890; Gilze Reijen 890; Eastmoor 926; Downe Ampney 948, 979; Blakehill Farm 950-1, 953-5, 958; Birch 955; Melsbroek 954, 958; Nivelles 955, 958; Gujrat 961-2; Chaklala 961-2; Lahore 962; Tulihal 963-4; Kangla 964; Shwebo 963-4, 968-9; Onbauk 968; autres réf. 173
- Bassett, John : *The Gazette* 86-7
- Bateman, lt av. L.J. 440
- Bath 240
- Battipaglia 706
- Batz, île de 245
- Bayerlein, *Generalleutnant* Fritz 331
- Bayeux 308
- Bayly, cap av. G.H. 419
- Bays, sgt. B.O. 771
- BBC* 801
- Beals, adjudant W.F. 437
- Bean, lt col av. W.W. 485
- Beardmore, lt av. F.W. 208
- Belgique 176, 195, 232, 245, 262, 306, 347, 350, 568, 573, 577, 580, 725-6, 757, 770, 774, 844, 861, 865, 872, 886, 889-90, 894, 946-7, 954
- Bell, capitaine T.J. 882
- Bell, sgt. R.G. 663-4
- Bellaria 365
- Belli-Bivar, lt av. R.G. 299
- Bellis, lt av. A.R. 437
- Belts, détroit du 452
- Ben Gardane 270
- Bengale, baie du 415
- Bennell, Comdt av. R.J. 771
- Bennett, col av. D.C.T. 661
- Bénouville 945
- Benvento 705
- Berchtesgaden 956
- Berlin, bombardements : 203, 304, 580-1, 597-8, 603, 622, 652, 691, 718, 722, 744, 765, 767, 854; bataille de 566-7, 768, 788-90, 793-6, 798-9, 801, 804, 809-11, 817, 819, 842, 847, 850, 860, 867, 894, 905, 917; « grands raids d'hiver » 821-3, 827, 831, 842-3, 845; Thunderclap 896, 921-2; « quatre grands » 959; autres réf. 569, 578, 602, 606, 664, 690, 707, 709, 719, 751, 753, 755-6, 761-3, 770, 773, 777-8, 787-8, 791, 800, 828, 832, 848, 898, 901, 913, 925, 932-3, 950
- Bernay 289
- Bernburg 787
- Berneval 252
- Béthune 217-8, 306
- Beurling, lt av. George : plus grand nombre de victoires 289
- Beveridge, cap av. M.W. 771
- Bhamo 976
- Bigoray, sgt. s William 727-8
- Billancourt 622
- Bing, sgt. L.P. 239
- Birch, lieutenant W.F. 382
- Birchall, Comdt av. L.J. : « sauveur de Ceylan » 417
- Birmanie : campagne de 946, 959-60, 963-4; autres réf. 115, 118, 122
- Birmingham 592, 632
- Birmie, lt av. H.W. 865
- Bishop, lt av. A.A. 434-5
- Bishop, M/A W.A. 434n
- Bissett, Comdt av. R.C. 591
- Bizerte 271
- Blackett, P.M.S. 631
- Blanchard, lt col av. S.S. 684
- Blatchford, lt col av. H.P. 986
- Blenkinsop, Cmdt E.W. 865
- Bochum 708, 719, 774, 776, 788, 799, 900, 904-5



- Bohlen 923-4  
 Bombardiers 18, 50, 53, 56, 61, 64, 92, 100, 102-4, 106, 468, 571, 577, 587, 594, 615-6, 626, 667, 674, 711, 739, 773, 824, 881  
 Bonn 659-60, 903  
 Bonnières 302  
 Bons Tassily 879-80  
 Bordeaux 443, 506  
 Borkum 457, 474, 482, 501  
 Borne 927  
 Bottomley, V/M/A. sir N.H. 632, 650, 768-9, 827, 873-4  
 Bottrup 909-10, 914, 925  
 Boucherville 420  
 Bouguerra, cheik Amor 702  
 Boulogne 217, 616, 875, 911  
 Bourguébus 338  
 Bournemouth : CRP canadien 78-9; contrôle de QGCOM 84; 3e CRP (ARC) 84-5, 106, 454, 469; 54e groupe 84; affectations 92, 106; autres réf. 72, 81, 84, 94-5, 98, 103-4  
 Bowhill, M/C/A. Frederick 451, 455  
 Boyle, capitaine Jack 367  
 Brackebury, cap av. S.B. 611  
 Bradley, général Omar 881  
 Brandenburg 763  
 Brassnett, lt av. W.G. 501  
 Breadner, Cdre A. L.S. : *Imperial Defence College* 16; CE-MA 25; carrière 25; manipulation de Power 28; statut du QGCOM 28-30, 32; article xv 35, 947-8; attitude des britanniques 54; canadienisation 58, 107, 111; présence canadienne au Conseil de l'Air britannique 66; délégation canadienne à High Wycombe 83; AOC-in-C de l'ARC outre-mer 106, 111-2, 825; remplacement 113; contribution canadienne dans le Pacifique 118, 960; plan Breadner 119; engagements britanniques 130; rencontre Wood 185; groupe composite 278; conférence de Québec 291; Overlord 294; 422<sup>e</sup> 447; 415<sup>e</sup> 499-500; Canadiens français 675, 677-8; expérience outre-mer 684-5; autres réf. 34, 43, 45, 48, 50, 55, 66, 86-7, 93, 95-9, 117, 126, 422, 841, 964  
 Breen, V/M/A. JJ. : directeur général des affectations 95; accusations d'Edwards 95; échec de l'*Air Ministry* 98  
 Brême 573-4, 578, 584, 590, 602, 606, 644-5, 661, 664, 774, 778, 787-8, 808, 822, 898, 923  
 Brereton, général Lewis H. : Cmdt de la *First Allied Airborne Army* 353  
 Breslau 913, 921  
 Brest 229, 245, 441-2, 452, 465, 504, 506, 590, 613, 616, 618-9, 690, 852  
 Bretagne 506  
 Bretz, lt col av. N.H. 986  
 Brichta, sgt. s P.S.O. 660  
 Briese, lt col av. R.G. 413-5  
 Bristol 305, 442, 449, 582, 632, 861  
*British Broadcasting Corporation* 616  
 Broadhurst, V/M/A H. : Cmdt de la *Desert Air Force* 102; commandement du 417<sup>e</sup> 273; autres réf. 332, 337, 344, 382  
 Brooke-Popham, M/C/A. Robert : principal représentant de la RAF de la délégation Riverdale 22-3  
 Brookes, V/M/A. G.E. : Cmdt du 6<sup>e</sup> Groupe (ARC) 83, 565, 686-8; délégation canadienne à High Wycombe 83; missions avortées 802, 804; autres réf. 690, 732-6, 767, 774, 802, 841, 849  
 Brookhouse, slt av. John N. 255  
 Brophy, lt av. G.P. 873  
 Brown, cap av. J. 882  
 Brown, capitaine G.S. 355  
 Brown, lt col av. A.C. 468  
 Brown, lt col av. M. 987  
 Browne, sgt. s H.R. 481  
 Bruneval 633  
 Brunsbüttel 570-1  
 Brunswick 768, 774, 787, 823, 827, 831, 836, 864, 885, 889, 901  
 Bruxelles 190, 729, 890, 957-8  
 Bruyère, sgt. G.J.R. 679  
 Bryans, Cdre A. J.G. 986  
 Bufton, Lt col de l'Aviation S.O. 605, 610, 626, 632, 768-9, 896, 921-2  
 Burnside, lt col av. D.H. 688  
 Butchart, lt av. C.E. 299  
 Butler, cpl. P.W. 825-6  
 Butt, D.M. : rapport 564, 593-5, 598, 600  
 Cabinet canadien : intégration d'aviateurs canadiens dans la RAF 18; réorganisation 25; transfert des écoles de pilotage et contrôle administratif de l'ARC 28;

- maintien du QGCOM 32; conférence de presse de Stevenson 55; Citadelle 122; plainte au *Dominions Office* 269; défense du Saint-Laurent 277; autres réf. 43-5, 48, 55, 74, 80, 96, 114-5, 118, 121, 123-4, 128-30, 133-4, 275
- Cabinet de guerre britannique : escadrons de dominion 22; personnel de planification 120; autres réf. 38, 423, 564, 569, 578, 583, 593, 602, 709, 718
- Caen 288, 299, 307-8, 319, 323, 329-30, 333, 337, 339, 347, 876-7, 882, 884, 912
- Cagliari 700
- Cagny 878
- Caldecote, vicomte 187
- Calgary 185
- Caltagerone 281
- Cambrai 872
- Camp Borden 17, 413
- Camp d'entraînement au tir 299
- Campbell, col av. A.P. : défense du QGCOM 29; élimination du QGCOM 30, 32; diplômés du PEACB 43; commandement de la base RAF de Digby 46; canadienisation 72; relevé de son commandement 72
- Campbell, col av. H.L. : affecté au QGCOM 67; DAS 67, 100, 102, 651, 672
- Campbell, Comdt av. C.N.S. 231
- Campbell, Comdt av. G.C. 619
- Campbell, haut-commissaire britannique sir Gerald 33-4
- Canada House : Stevenson 35-6; intérêts nationaux 43; autres réf. 40-2, 979
- Canadienisation : escadrons de l'ARC outremer 14-5; capacités de Stevenson 55; résistance des officiers de la RAF 70, 91; évolution 71; accord 77; rapport 78; sondage Parks-Vlastos 88-9; résultats en 42 92; échec de l'*Air Ministry* 98; lettre de Sutton 98-9; relance 108-9; 403<sup>e</sup> et 411<sup>e</sup> 221; nationalité 221; groupe tactique 275; 404e 471-2; Canadiens français 676; Torch 696; accomplie 917-8; autres réf. 47, 58, 60-2, 64-5, 68-9, 72, 74, 82, 84, 86-7, 90, 93-7, 100, 102-6, 110, 114, 273, 500, 680-1
- article XV : propositions d'accord et identité nationale 22-3; discussions supplémentaires 24, 33-6; accords de 1942 49; grades d'officier 50; escadrons supplémentaires 56-7, 646; composition des escadrons 61, 71-2; escadrons désignés 109-10; application 221; autres réf. 29-32, 58, 68-70, 75-6, 78-9, 81, 90-1, 104, 114, 118, 614, 947
- article XVI [sic] 62-3
- Canne 309
- Canonier, voir mitrailleur
- Cantazaro 706
- Canteloup 339
- Cap Bardi 704
- Cap Bon, redoute 271
- Cap d'Antifer 306
- Cap Passero 281
- Capel, V/M/A. A.J. : canadienisation 92
- Capodichino 702
- Caraïbes 183
- Carentan 945
- Carling-Kelly, cap av. C. 187
- Carlsruhe 598, 788, 861, 913, 925
- Carr, V/M/A. C.R. : CAS du 4e Groupe 70; canadienisation 70, 615; propositions 595; autres réf. 605, 841-2
- Carrington, Col Charles E. : Officier de liaison de l'armée britannique au *Bomber Command* 243; leçons de Dryshod 247; Jubilee 259
- Carscallen, Lt col av. H.M. 684
- Cassino 312
- Castles Camp 305
- Castrop Rauxel 909, 914, 916
- Cataglieroni 701
- Catane 700-1
- Caucase 853
- Caumont 329, 341
- Ceylan (Sri Lanka) 312, 405, 414-5, 417, 419, 449, 475
- Chadburn, Comdt av. Lloyd V. 65, 256-7, 289, 318, 986
- Chamberlain, premier ministre britannique Neville : 182, 569-70, 578
- Chambly 864
- Chambois 346
- Chancelier de l'Échiquier 23
- Charlottenburg 809
- Charman, sous-lieutenant R.W. 757
- Chartres 314
- Châteaudun 886-7
- Chatfield, lord : ministre britannique de la coordination de la défense 569

- Chef de l'état-major général 27  
 Chefs d'état-major britanniques 133-4  
 Chemnitz 913, 921, 924, 926  
 Cherbourg 330, 452, 501, 504, 945  
 Cherwell, lord 631-2  
 Cheux 329, 876  
 Chine 959-60, 963-4  
 Christie, cap av. R.M. 473  
 Christison, Cmdt W.R. 509, 511  
 Church Hill 443  
 Churchill, premier ministre britannique  
   Winston S. : rôle des dominions 74;  
   Pacifique 118, 122; équipes canadiennes  
   de construction 129, 133; invasion  
   allemande 188; attaque de Berlin 203, 580;  
   exagérations 261; nouveaux armements  
   allemands 296; Mont-Cassin 310; Overlord  
   320; « la terreur » 564; politique de  
   bombardement 581-2, 601, 610, 708; lutte  
   anti-sous-marins 584; usine Renault 622;  
   Millennium 639; réduction du *Bomber*  
   *Command* 646; contrôle du *Bomber*  
   *Command* 897; bombardements de zone  
   929-30; autres réf. 130, 189, 248, 422,  
   456, 578, 626, 671, 699, 788-90, 831, 895,  
   960  
 Chypre 268  
 Clarke, sgt. de section J.F. 474  
 Clayton, lt col av. A.C.P. 426  
 Clements, Cmdt A. W.I. 984  
 Clermont-Ferrand 855  
 Clèves 911, 923  
 Coblenz 900, 913  
 Cochrane, V/M/A, l'hon. R.A. : Cmdt du 5<sup>e</sup>  
   Groupe 772-3, 866  
 Codes et décryptage : Enigma 237, 505  
 Cole, cap av. C.W. 796-7  
 Cole, Cdre A. A.T. 252-3, 259  
 Collège Glebe 375  
 Collège militaire royal du Canada 16  
 Collier, Comdt av. J.E. 366-7  
 Collier, lt col av. J.D.D. 618, 622  
 Cologne 219, 578, 589, 591, 602-3, 606, 621,  
   623, 627-8, 639-45, 655, 691, 714, 722,  
   727, 769, 774, 778, 782, 788, 839, 841,  
   861, 864, 904, 912, 916, 927  
 Colombo 417-8  
 Comilla 964  
 Comité conjoint des États-Unis et de la *Royal*  
   *Navy* 424  
 Comité d'avancement du groupe de bombar-  
   dement canadien 82  
 Comité d'évaluation du groupe de bombarde-  
   ment 92  
 Comité de défense du Cabinet canadien 17  
 Comité de guerre anti *U-boote* 422-3, 425  
 Comité de guerre du Cabinet canadien :  
   suppression du QGCOM 29; escadrons  
   ARC 34, 39; groupe composite 278; autres  
   réf. 43, 114, 125, 814-5  
 Comité de l'*Imperial Defence* : sous-comité  
   des plans de défense (politique) 178  
 Comité des renseignements 583  
 Comité du *Empire Air Training Scheme*  
   (EATS) : voir plan d'entraînement aérien  
   du Commonwealth britannique  
 Comité mixte de démobilisation 108  
 COMMANDEMENTS  
 Aviation Royale du Canada  
   - région aérienne de l'Est : affectation de  
   Campbell 72  
   - région aérienne de l'Ouest 16  
 Royal Air Force  
   - *Air Command* en Asie du sud-est 116, 696-  
   7, 701  
   - *Army Co-operation Command* : Jubilee  
   250-1; système d'unités de transmissions  
   de soutien aérien (ASSU) 253; Jubilee 253,  
   259; QG de la 39<sup>e</sup> Escadre 263; structures  
   273; fusion avec la FAT du *Fighter*  
   *Command* 273-4; dissolution 286;  
   Millennium 638-9, 645; autres réf. 174,  
   242, 244-5, 315, 321, 351, 483  
   - *Bomber Command* (High Wycombe) :  
   effectifs 56, 513; canadienisation 61, 65,  
   105, 469, 646, 648; Cmdt du groupe  
   d'entraînement opérationnel 61; article xv  
   71; américain, dirigé par l'*Air Ministry* 73;  
   commissions d'officier 101; Ventura 103;  
   radionavigants 104; contrôle opérationnel  
   du 6<sup>e</sup> Groupe 124; offensives de nuit 175,  
   709; Circus 215; « percée de la Manche »  
   231; destruction de la base industrielle et du  
   moral du peuple allemand 232, 632, 670;  
   Millennium 233, 248, 632, 639,  
   643-5; Lübeck 239, 627; pertes 113, 240,  
   329, 566, 583, 620, 625, 627, 642, 655,  
   691-2, 774, 822, 861, 919-932; conditions  
   de vie 243; supériorité aérienne 275;  
   Overlord 286, 846-7, 853, 858, 891; Berlin



- 304, 788, 790, 794-7, 799, 802, 804, 808, 848; opérations de jour 329; Epsom 330; Caen 332; attaques de jour 460; Hampden 475; Gardening 407, 453, 496-7, 584, 613, 623, 665, 688, 729; 415<sup>e</sup> 500, 504; résultats 510; offensive de « zone » 564; création 568-9; composition en 1939 569; calcul des pertes 571, 599, 638, 659; observateurs 572; Nickelling 573; offensive pétrolière 583; leurres 593, 749; rapport Butt 593-5, 598; ralentissement 600; besoins 601; navigation 604; entraînement 605; centralisation 610; Fuller 619; moral 622; jugement de l'*Air Ministry* 625-6; expansion 633, 637, 665, 722; réduction 646, 671; choix de bombardiers 649; *Pathfinders* 650, 661, 713; quadrimoteurs 654; Canadiens français 677-8; hiver 690; Torch 696; Hambourg 744; H2S Mark III 768; contre-mesures 773; but du *Bomber Command* 783; surfaces détruites 786; villes détruites 788; missions avortées 804; discipline 811; « grands raids d'hiver » 821, 823, 825, 831; Argument 832, 836; Nuremberg 844, 858; étude 846; indécis (LMF) 849-50; conception des mines 851; « plan transport » 856-7, 873; prisonniers 866; Crossbow 875; Tractable 880, 883, 885; Totalize 881; offensive contre la *Luftwaffe* 889-90; composition en 1944 896; contrôle de l'*Air Ministry* 897; Hurricane 901; formations 906; soutien à l'armée 911; Ardennes 917; Dresde 922; Thunderclap 923-4; Exodus 931; bilan 931-2; Éclipse 957-8; autres réf. 62-4, 75, 82-3, 90, 92, 101, 106, 111-3, 201, 267, 315, 406, 422, 424-5, 438-9, 446, 450-1, 454, 456, 484, 499, 563, 565, 567, 570, 576, 579-80, 586-7, 598, 602-3, 606, 608, 611, 616, 624, 631, 634-5, 657-60, 669, 671, 679, 682, 691, 708, 716, 718, 722-4, 731, 737-8, 740-1, 745, 748, 751, 754-5, 769, 778-80, 782, 787, 791, 807, 813, 819, 827-8, 832-4, 841-2, 849, 859, 863, 867, 869, 871-2, 874, 876, 886, 894, 905, 908-9, 911, 914, 916, 918, 934-5, 948, 955
- *Coastal Command* : canadianisation 61, 64-5, 110-1, 469, 485; Hudson et Hampden 103, 475; rapport 199; « percée de la Manche » 230-1; Overlord 286, 439, 502, 504; contribution de l'ARC 405; opérations anti-sous-marins 405, 482; opérations anti-navires 406, 452; Gardening 407, 453, 496, 613; effectifs canadiens 407; grenades sous-marines 408; lutte anti-sous-marins 409, 411; QG (Northwood) 414, 457; attribution d'avions 422-3, 456; réduction 438; « tornades » 447; *Coastal Command Review* 447; fonction 450; pertes 457, 474, 496, 511; Fuller 466-7; Mosquito 472; bâtiments ennemis 497-8; résultats 510; effectifs 513; Millennium 638-9, 644-5; 415<sup>e</sup> 880; autres réf. 102, 104, 106, 286, 412, 420, 424-7, 434, 437, 441-3, 446, 448-9, 451, 455, 470, 478, 484, 499-500, 600, 651, 688, 718, 793, 961
  - *Défense aérienne de la Grande-Bretagne* (DAGB) : pertes 313; QG 324; composition en 1944 335; autres réf. 286, 291-2, 305, 313, 319, 327-8, 333, 353
  - des *Home Forces* 259
  - *Desert Air Force* : Husky 268; autres réf. 102, 174, 176, 263, 270, 310, 375
  - *Ferry Command* 947
  - *Fighter Command* (Bentley Priory) : canadianisation 64-5; unités et formations américaines 73; bases de l'ARC 83; Jubilee 84, 253; création 173, 179, 570; appui aux opérations terrestres 174; escadrons de chasse canadiens 175; biplans 178; quartier général 179; QG 179; composition en 1939 182; bataille de France 188-9; *Luftwaffe* 190; système de contrôle 191, 245; pertes 201, 207, 216, 219-20, 228, 233, 237; Cmdts d'escadre (en vol) 216; faiblesses tactiques 205, 209; offensive 214; section à deux avions 216; Circus 217, 592; Ramrod 219; « percée de la Manche » 230-1; accroissement de l'offensive 232; FW 190 235; radar ICS 238; guerre terrestre 246; *School of Army Co-operation* 247; supériorité aérienne 249, 275; Jubilee 250; QG de la 39<sup>e</sup> Escadre 263; formations 264; rythme opérationnel 267; Starkey 283; Défense aérienne de la Grande-Bretagne (DAGB) 286, 292; dissolution 291; Blenheim IV 454; Fuller 467; *Coastal Command* 482; faiblesses 578; Millennium 639; Canadiens français 674, 676; autres

- réf. 54, 72-3, 103, 106, 109, 180, 187, 197, 202, 215, 225, 237, 240, 244, 285, 453-4, 457, 465, 484, 493, 498, 575, 603, 749
- *Fleet Air Arm* 195, 498, 502, 505, 901
  - *Flying Training Command* : affectation aux UPA 58; Millennium 639; autres réf. 84-5, 92, 106, 614, 665
  - *Maintenance Command* 438
  - nationaux 41; QG de la chasse 54
  - opérationnels de la RAF : contrôle des UEO 58; autres réf. 14, 18
  - *Training Command* 85
  - *Transport Command* : canadiens 961; autres réf. 438, 947, 951, 954-5, 957-9
- U.S.A.A.F.
- *xiiith Air Support Command* 311
  - *xxixth US Tactical Air Command* 377
- Commandeur de l'Empire britannique (CBE) : W.A. Curtis 984; C.R. Slemon 984; E.E. Middleton 985; R.E. McBurney 985; C.R. Dunlap 986
- Commission des crimes de guerre des Nations unies 865
- Commission des munitions 74
- Commonwealth : aviateurs canadiens 14; PEACB 63; politique de guerre contre le Japon 115-8, 122; solidarité de l'Empire 183; autres réf. 20, 565
- Concelo 706
- Concept Croil/Brooke-Popham 22-3; rejet par le gouvernement canadien 23
- Conditions météorologiques et impact sur les vols 512, 602-4, 610, 619-20, 629, 640, 643, 660, 688, 690-1, 713, 730, 742, 794, 798, 872, 874, 909, 974-5, 979
- CONFÉRENCES
- d'Ottawa (entraînement) : participation d'Edwards 73, 82; prolongation du PEACB 73; succès de Balfour 81; accord 82-4, 93; autres réf. 14, 45, 646, 680
  - de Casablanca (Pointblank) 287, 315, 336, 690, 698, 708-9, 718, 744-5, 748, 787, 789, 826-7, 831, 833, 836, 853, 859, 912
  - de Malte (Argonaut) 960
  - de Québec (Octagon) : invasion européenne 286; *Bomber Command* 897; autres réf. 20, 26, 62-3, 77, 121-3, 128, 291, 703, 960
  - de Washington (Trident) 705, 744-5, 853
  - de Yalta 126, 922
- Coningham, M/A. sir Arthur 286, 294, 331, 346, 351-3, 360, 377
- Coningsby 473
- Conrad, Comdt av. W.G. 298
- Conseil de guerre canadien 80
- Conseil de l'aéronautique canadien 25
- Conseil de l'Air du britannique : opposition à une présence canadienne 66; autres réf. 78-9, 108, 110, 112
- Conseil de l'Air du Canada : pouvoirs administratif et de direction 28; participation britannique 66; autres réf. 41, 43, 94, 97
- Convois : ONS 20 436; autres réf. 494-6, 501, 505-6, 508-9, 511, 513
- Cook, lt av. O. 904-5
- Coons, cap av. H. 968
- Cooper, lt av. A.K. 510
- Coppinger, lt av. W.P. 574
- Corbett, Cmdt A. V.B. 984
- Cormier, lt av. P.J. 882
- Cornell, cap av. R.W. 974
- Corps allemands :
  - 2<sup>e</sup> *Fliegerkorps* (appui aérien) 302
  - 9<sup>e</sup> *Fliegerkorps* (corps aérien) : renforts 302; autres réf. 287
  - 10<sup>e</sup> *Fliegerkorps* (patrouille maritime) : intègre *Fliegerführer* atlantique et le 2<sup>e</sup> *Fliegerdivision* (division aérienne) 302
  - 12<sup>e</sup> *Fliegerkorps* de chasse de nuit : devient 1<sup>er</sup> *Jagdkorps* 759, 807; autres réf. 584
- *Fliegerführer* atlantique 481
- Corse 707
- Cosh, lieutenant D.R.B. 491
- Costello, col av. Martin 102, 433
- Cottier, slt av. T.C. 616
- Couple, mont 869
- Courtney, M/C/A sir Christopher : représentant de l'Air pour l'approvisionnement et l'organisation 101; commissions d'officier aux canadiens 101; 415e 486-7; autres réf. 276
- Courtrai 854, 857-8
- Coventry 582, 601, 783
- Cowley, Cdre A. A.T.N. : représentant de l'Air (organisation) au QG(Avn) 73; développement d'une force aérienne canadienne 73
- Cowperthwaite, lt av. L. 460, 466
- Craggs, Avc. électricien R.L. Cranwell 51

- Creil 307  
 Crerar, général H.D.G. : remplace  
 McNaughton 380, 885  
 Creusot, 721  
 Cripps, sir Stafford 423  
 Crisebeca 306  
 Croil, V/M/A. G.M. : *Imperial Defence*  
*College* 16; RFC et RAF 17; membre  
 fondateur de ARC 17; Cmdt du Camp  
 Borden 17; CAS de l'ARC 17; présence  
 canadienne outre-mer 21-2; démission 25;  
 inspecteur général de l'ARC 25; contrôle et  
 administration de l'ARC outre-mer 26;  
 autres réf. 18-9, 20, 23-5, 30, 34, 37, 41,  
 48, 58-60, 73, 124, 181  
 Croix de George : Ross 893  
 Croix de Victoria : A. Mynarski 872; autres  
 réf. 437, 473  
 Croix du chevalier avec feuilles de chêne et  
 épées : Heinrich Prinz zu Sayn-Wittgen-  
 stein 807  
 Croix du mérite de l'Aviation : J. Fulton 615  
 Croix du service distingué (DSC) : P.A.  
 Gilchrist 589; L.S. Breadner 983; R. Leckie  
 983; G.O. Johnson 984; W.A. Curtis  
 Croix du service distingué dans l'Aviation  
 (DFC) : E.A. McNab 211; G.R. McGregor  
 212; B.D. Russell 212; John Kent 220; L.S.  
 Ford 221; J.C. Fee 266; P.L.I. Archer 273;  
 George Beurling 289; W.G. Conrad 298;  
 R.D. Schultz 304; V.A. Williams 304;  
 R.T.P. Davidson 312; R.C. Fumerton 324;  
 H.H. Norsworthy; W.G. Dodd 356; R.K.  
 Hayward 357; J.E. Hogg 359; Milton E.  
 Jowsey 375; A. Dean Nesbitt 376; L.J.  
 Birchall 417; A.A. Bishop 435; J.  
 Musgrave 435; W.F. Beals 437; C. Steeves  
 437; A.C. Brown; W.G. Brasnett 501; J.E.  
 Fauquier 565; C.M. McEwen 567 : N.W.  
 Timmerman 589; R.C. Bissett 591; R.M.  
 Fenwick-Wilson 591; J. Fulton 615; J.D.D.  
 Collier 618; G.A. Roy 679; J.L. Savard  
 679; A.T. Doucette 679; L. Crooks 684;  
 D.H. Burnside 688; J.A. Sproule 949; G.P.  
 Hagerman 951; D.C.S. MacDonald 962;  
 R.P. Simpson 968; H.W. Pearson 978; D.G.  
 Parker 978; R. Leckie 983; V.B. Corbett  
 984; H.P. Blatchford 986; N.H. Bretz 986;  
 R.C.A. Waddell 987; P.Y. Davoud 987; J.D.  
 Hall; F.R. Sharp 988; J.R. MacDonald 988;  
 J.H.L. Lecomte 988; W.A.G. McLeish 988  
 Croix du service distingué dans l'Aviation  
 (DFC), avec barrette : Alan Deere 233; P.S.  
 Turner 273; W.A. Olmstead 375; D.C.  
 Laubmann 383; W.T. Klersy 383; H. Coons  
 968; L.V. Chadburn 986; J.E. Johnson 986;  
 J.E. Walker 987; K.L.B. Hodson 987  
 Croix militaire (MC) : R.T.P. Davidson 313;  
 C.W.G. Gibson 983; C.G. Power 983; J.L.  
 Jackson 985; C.M. McEwen 985  
 Croix Rouge 347, 838, 898, 955  
 Crooks, lt col av. L. 684  
 Crosby, sgt. s K.E. 660  
 Cummings, A.C. 784  
 Curtis, Cdre A. W.A. : ACAS 55-6, 94; *Royal*  
*Naval Air Service* 55; remplacement  
 d'Edwards 57; affectation d'officiers  
 canadiens 58; canadienisation 62; attitude  
 des britanniques 65; politique de l'Air  
 canadienne 68; échec de l'Air Ministry 98;  
 équipements désuets 100; leadership des  
 canadiens 102; représentant de l'état-major  
 de l'Air au quartier général de l'Aviation  
 119, 123 ; plan Breadner 119; engagement  
 canadien dans le Pacifique 123, 131; chef  
 (temporaire) de l'état-major de l'Air 131;  
 autres réf. 63, 65, 67-8, 84, 277, 471-2  
 Cuxhaven 461  
  
*Dagens Nyheter* 828  
*Daily Record* (Kitchener) 88  
 Dale, lt av. V.J. 954  
 Danemark 450, 476, 573, 577, 606, 633, 637,  
 656, 667, 743, 756, 819, 927-8  
 Danzig, golfe de 510  
 Darmstadt 606, 774, 925  
 Darthmouth, N.-É. 413  
 Davidson, lt col av. R.T.P. 312-3  
 Davoud, col av. P.Y. 239, 987  
 DDT 335  
 de Jongh, André 726  
 de Jongh, Frédéric 726  
 De La Haye, Comdt av. A.L. 491  
 de Ninerville, col av. J.L.E.A. 673  
 Deal 727  
 DeCarteret, ministre adjoint responsable de  
 l'ARC S.L. 677  
 Deere, Alan 233-5  
 Delahunt, lieutenant J.A. 950  
 Delhi 85



- Dempsey, général sir Miles 959  
 Denain Prouvy 954  
 Denison, Comdt av. R.L. 970  
 Dépôts d'approvisionnement 124  
 Desloges, cap av. J.P. 673-4, 676  
 Dessau 787, 918, 925  
 Deurne 355  
*Deutsche Schiffwerke* (chantier naval) 644  
 Dickson, V/M/A. W.F. : Cmdt du 83<sup>e</sup> Groupe  
 293; autres réf. 277  
 Diefenbaker, John 975  
 Dieppe, voir opération Jubilee  
 Diest 865  
 Direction de l'état-major de l'Air 64  
 Dóbrany 720  
 Dodd, Comdt av. W.G. 356  
 Domberg 633  
*Dominions Office* 45, 269  
 Dönitz, *Grandadmiral* Karl : Cmdt des sous-marins allemands (BdU) 411; chef de l'état-major de la *Kriegsmarine* 427; Mooring 435; Cobra 443; phase finale 444; autres réf. 411, 422, 424, 428, 430, 437, 444, 453  
 Doolittle, général James H. 316, 701, 706  
 Dortmund 623, 627-8, 712, 722, 788, 897-8, 900, 909, 914, 923, 926  
 Dortmund-Ems, canal 361  
 Douai 312  
 Doucette, slt av. A.T. 679  
 Douglas, V/M/A sir Sholto : « coloniaux » 54; manque d'officiers canadiens 64; canadienisation de la chasse 64; adversaires d'Edwards 65; DCAS 180; mémoire 180; CAS du *Fighter Command* 208; Circus 215, 217; front de l'est 218; raids périodiques 220-1; coopération 246; supériorité aérienne 249; bases canadiennes 264; 415<sup>e</sup> 500; Overlord 502; autres réf. 232, 262, 439, 506  
 Douglas, W.A.B. xxv  
 Douvres 200, 505  
 Dowding, M/C/A. sir Hugh C.T. : Cmdt en chef de *Fighter Command* 179; groupes de chasse et secteurs 179; pénurie d'avions 188; problèmes opérationnels 189; facteurs technologiques 191; Première Guerre mondiale 196; pertes 201, 207; attaques sur Londres 202; supériorité de la RAF 228; autres réf. 194-5  
 Drem, tactique 508  
 Dresde 753, 913, 921, 923-5, 929  
 Dreux 301, 340  
*Duchess of Atholl* 195  
 Duisburg 578, 621, 623-4, 663-4, 710, 712, 718, 722, 724, 787-8, 900-2, 914  
 Duncan, M. 63  
 Duncan, ministre adjoint responsable de l'ARC J.S. 983  
 Dundas, lt av. Hugh 216  
 Dunkerque 186, 279, 579, 604, 911  
 Dunlap, Cdre A. C.R. 102, 696-7, 702-3, 705, 984, 986  
 Düren 911  
 Durham, lt col av. C.G. 685  
 Düsseldorf 369, 604, 606, 621, 664, 712, 722-3, 786-8, 823, 836, 861, 864, 904, 914  
 Eaker, Mgén Ira C. 745, 748, 769  
 Eastman, lt av. Doug 310  
 Eboli 706  
 Écoles : de pilotage militaire (SFTS ou EPM) 28, 33, 72; *Staff College* (RAF) 185, 187; *School of Army Co-operation* (RAF) 185-6, 188, 247; d'appui à l'armée (Borden) 188; d'entraînement aérien 188; d'entraînement aérien B (allemandes) 287; de reconnaissance générale (RG) 454, 468; 11<sup>e</sup> École élémentaire de pilotage 678; École centrale de pilotage 849  
 Écosse : hospitalité 51; autres réf. 271, 444, 489, 509  
 Eden, Anthony 195, 959  
 Eder 722, 755  
 Edmonson, lt av. W. 882  
*Edmonton Journal* 88  
 Edwards, M/A. Harold : canadienisation 14, 73, 105, 469, 484-7, 615; Loi sur les forces étrangères 48; AO-in-C de l'ARC 54; AMP canadien 54-6, 65, 71, 90-1, 98; attitude britannique 55; AOC-in-C 58, 82; coopération de l'Air Ministry 60, 65, 95-6; rappel à Babington 60; lettre à Joubert de la Ferté 61; UEO 61, 614; mandat 66; représentation au Conseil de l'Air britannique 66; services aux canadiens 67; politique de l'Air canadienne 68; discipline et morale 69-70; et Campbell 72; mémoire 75; soutien Power 78; M/A. 82; délégation canadienne à High Wycombe 83; Jubilee

- 84; QG de district 85; critique des éditoriaux canadiens 86; équipements désuets 100, 651, 694; enquête sur la canadianisation 106; fin de carrière 106; remplace Stevenson 229; conditions de vie 243; appui McNaughton 263; commandement du 417<sup>e</sup> 273; groupe composite 276, 278; formation de groupes 432-3; 422<sup>e</sup> 447; 415<sup>e</sup> 484, 498-9; pertes 672; Canadiens français 673, 675-7; expérience outre-mer 684-5; Torch 695-6, 706-7; retrait du 6<sup>e</sup> Groupe 735; autres réf. 49, 57, 59, 74, 77, 79, 81, 87-8, 93-4, 97, 99, 104-5, 107, 109, 246, 277, 420, 422, 427, 703
- Egersund 509
- Égypte 114, 176, 229, 248, 268, 270-1, 273, 378
- Eisenach 787
- Eisenhower, général Dwight D. : Cmdt suprême allié en Europe (SACEUR) 853; bombardements de zone 929, 931; Overlord 946; autres références 306, 308, 315, 332, 346, 366, 699, 706, 854, 858-9, 861, 869, 872, 874, 876, 883, 885, 891, 896-7, 912, 955
- El Alamein 232, 263, 671
- Elbe 378, 380-1, 484, 575, 594, 730-1, 744, 748
- Eldersfeld 788
- Ellington, sir Edward : CAS 568-9
- Elms 594
- Emden 484, 609, 612-3, 615, 659, 679, 788, 908
- Emmerich 911
- England, cap D. 353
- Enna 702
- Enns, lt av. J.A. 501
- Épinal 592
- Erfurt 922
- Escadres (terrains d'aviation)
- 17<sup>e</sup> Escadre (2<sup>e</sup> FAT) : chasse 278; autres réf. 292, 294
  - 22<sup>e</sup> Escadre (2<sup>e</sup> FAT) 294
  - 34<sup>e</sup> Escadre 308
  - 39<sup>e</sup> Escadre (2<sup>e</sup> FAT) : 83<sup>e</sup> Groupe de reconnaissance, formation 174, 278, 294; QG 263; Cmdt 276; canadianisation 292; Eindhoven 370; échelon « A » 379
  - 124<sup>e</sup> Escadre 361
  - 125<sup>e</sup> Escadre (RAF) 334, 344, 359
  - 126<sup>e</sup> Escadre (2<sup>e</sup> FAT) : chasse 175; canadianisation 292; affectations 294; jumelé au 127<sup>e</sup> 295; Crossbow 296; Overlord 317; Tractable 344; Market Garden 354; Spitfire IXE 361; Heesch 371; pertes 371; Plunder 377; victoires 383; autres réf. 328-9, 334, 367, 374
  - 127<sup>e</sup> Escadre (2<sup>e</sup> FAT) : chasse 175; canadianisation 292; affectations 294; jumelé au 126<sup>e</sup> 295; Overlord 317; Tractable 345; Évère 371; autres réf. 297, 329, 334, 354
  - 128<sup>e</sup> Escadre (2<sup>e</sup> FAT) : canadianisation 292
  - 129<sup>e</sup> Escadre (2<sup>e</sup> FAT) : canadianisation 292
  - 139<sup>e</sup> Escadre 102
  - 143<sup>e</sup> Escadre (ARC) : chasseurs-bombardiers 175; Eindhoven 370; autres réf. 206, 294, 305, 312, 315, 329, 361, 363, 382
  - 144<sup>e</sup> Escadre (ARC) : Overlord 318; pertes 330; dissolution 334; 404<sup>e</sup> 487; Torbeau 489; autres réf. 294, 314, 325, 328, 876
  - 231<sup>e</sup> Escadre 697
  - 236<sup>e</sup> Escadre 697
  - 244<sup>e</sup> Escadre : invasion italienne 280; Ortona 310; Anzio 310; autres réf. 270, 282
  - 331<sup>e</sup> Escadre (ARC) : 565-6, 696, 698-9, 702-3, 705-7, 719, 724, 734-5
  - accompagnement 268
  - couverture à haute altitude 268
  - de Banff (Écosse) 507
  - de commandos d'entretien et de construction 325
  - escortes 268
  - frappe de retour 268
  - maraudeuse 268
- Escadrilles : ARC 57-8; Cmdts 71; RAF 64; 1474<sup>e</sup> RAF 727; autres réf. 674
- Escadrons : 119, 122-3, 125, 128
- 1<sup>er</sup> Escadron (Calgary) : déploiement 27, 184; 112<sup>e</sup> 32; rencontre de Ralston 35-6; pilotes 35-6; Hurricane Mk I 174; affectation au *Fighter Command* 174; bataille d'Angleterre 187; opérationnel 195; Northolt 199; North Weald 200; pertes 200, 210; renforts 202; engagement 206; grosse escadre 208; pertes 211-2; stress 211; 13<sup>e</sup> Groupe 212; *Home Fleet* 212;

- Hurricane II 213; autres réf. 200, 205, 207, 225
- 2<sup>e</sup> Escadron : devient le 402<sup>e</sup> 174, 185
  - 5<sup>e</sup> Escadron (Reconnaissance et bombardement, Dartmouth) 413, 684
  - 8<sup>e</sup> Escadron (BR) 490, 684
  - 10<sup>e</sup> Escadron (ARC) 563, 605, 684
  - 14<sup>e</sup> Escadron : devient le 442<sup>e</sup> 292; autres réf. 946
  - 19<sup>e</sup> Escadron 256, 478
  - 24<sup>e</sup> Escadron (transport) 948
  - 30<sup>e</sup> Escadron (RFC) 946
  - 44<sup>e</sup> Escadron 565
  - 48<sup>e</sup> Escadron 948
  - 59<sup>e</sup> Escadron 468, 476-8
  - 61<sup>e</sup> Escadron 63
  - 64<sup>e</sup> Escadron 230
  - 72<sup>e</sup> Escadron 226
  - 77<sup>e</sup> Escadron 574
  - 85<sup>e</sup> Escadron (RAF) 225
  - 86<sup>e</sup> Escadron 425, 434
  - 99<sup>e</sup> Escadron 615
  - 107<sup>e</sup> Escadron 252, 615
  - 110<sup>e</sup> Escadron (ville de Toronto) : 1<sup>re</sup> Division canadienne 25; Old Sarum (Wiltshire) 25; 112<sup>e</sup> 32; devient le 400<sup>e</sup> 174, 188; Lysander 185; France 185; affiliation 186; vii<sup>e</sup> Corps 188; sous-employé 202; pertes 205, 211; autres réf. 224-5, 615
  - 111<sup>e</sup> Escadron : devient le 440<sup>e</sup> 292
  - 112<sup>e</sup> Escadron : déploiement 27; rôle 32; devient le 2<sup>e</sup> Escadron de chasse puis le 402<sup>e</sup> 174; appui à l'armée 187-8; Hurricane 188; sous-employé 202; pertes 211; devient le 2<sup>e</sup> 240; autres réf. 245, 256
  - 115<sup>e</sup> Escadron (Montréal) 195, 432
  - 116<sup>e</sup> Escadron (B) 684
  - 118<sup>e</sup> Escadron : devient le 438<sup>e</sup> 292
  - 199<sup>e</sup> 504
  - 120<sup>e</sup> Escadron 425
  - 123<sup>e</sup> Escadron (d'entraînement d'appui à l'armée) : devient le 439<sup>e</sup> 291; autres réf. 291, 356
  - 125<sup>e</sup> Escadron (de chasse) : devient le 441<sup>e</sup> 291-2
  - 127<sup>e</sup> Escadron (de chasse) : devient le 443<sup>e</sup> 292
  - 128<sup>e</sup> Escadron 231
  - 130<sup>e</sup> Escadron 325
  - 143<sup>e</sup> Escadron 479
  - 144<sup>e</sup> Escadron : 18<sup>e</sup> Groupe 494; pertes 495; escorte anti-Flak 495; Overlord 502-3; autres réf. 493-4, 496, 508-9
  - 145<sup>e</sup> Escadron 298, 311
  - 158<sup>e</sup> Escadron 425
  - 162<sup>e</sup> Escadron : détaché au *Coastal Command* 15, 405
  - 172<sup>e</sup> Escadron : Leigh 425; autres réf. 427
  - 185<sup>e</sup> Escadron 298
  - 194<sup>e</sup> Escadron 971
  - 199<sup>e</sup> Escadron 871
  - 200<sup>e</sup> Escadron 437
  - 210<sup>e</sup> Escadron 441
  - 212<sup>e</sup> Escadron 427
  - 214<sup>e</sup> Escadron 870
  - 219<sup>e</sup> Escadron 961
  - 224<sup>e</sup> Escadron 425
  - 228<sup>e</sup> Escadron 430
  - 229<sup>e</sup> Escadron 207, 210
  - 235<sup>e</sup> Escadron : Blenheim attaqués par le 1<sup>er</sup> 199; pertes 199; autres réf. 489-91
  - 236<sup>e</sup> Escadron 504-6
  - 242<sup>e</sup> Escadron (canadien de la RAF) 182 : pertes 183; dissout en 1942 183; autres réf. 224
  - 254<sup>e</sup> Escadron 478-9
  - 271<sup>e</sup> Escadron (transport) 947
  - 274<sup>e</sup> Escadron 298
  - 303<sup>e</sup> Escadron (polonais) 205, 210, 325
  - 320<sup>e</sup> Escadron : pertes 473
  - 331<sup>e</sup> Escadron 102
  - 333<sup>e</sup> Escadron (norvégien) 490
  - 400<sup>e</sup> Escadron (anciennement 110<sup>e</sup>) : Lysander 174, 241; première division canadienne du corps expéditionnaire 174; rejoint le *Army Co-operation Command* 174; Tomahawk et Mustang I 174; 39<sup>e</sup> Escadre 174, 263; *Fighter Command* 175; moral 241-3; première Rhubarb 244; pertes 244; Mustang 244; Jubilee 250; Spartan 266, 276; chasseurs de reconnaissance 274, 298; 39<sup>e</sup> Escadre 294; Spitfire IX et Mosquito XVI 298, 308; reconnaissance photo 315, 355; Overlord 321; Spitfire XI 340; Spitfire XIV 340; Spitfire XIX 341; V-2 360; pertes 383; autres réf. 45, 343, 363, 378, 382
  - 401<sup>e</sup> Escadron (anciennement 1<sup>er</sup>) : *Tiger Force* 126; bataille d'Angleterre 174;



- Hurricane IIA 217; Digby 219; Spitfire 226, 266; Biggin Hill 226; pertes 226, 321, 345; pilotes affectés au 406<sup>e</sup> 238; Jubilee 254; éclatement des formations 265; 126<sup>e</sup> terrain d'aviation 278; déplacements 279; 126<sup>e</sup> terrain d'aviation 294; Fabius 307; Epsom 331; remplacements 356; victoires 383; autres réf. 45, 64, 220, 222, 225, 230-1, 315, 317-8, 321, 329, 333, 340, 348, 362, 371, 839
- 402<sup>e</sup> Escadron (anciennement le 2<sup>e</sup> Escadron de chasse) : plaintes 54; *Tiger Force* 126; Hurricane 174; Hurricane IIA 217; Rodéo, 217; Hurribomber 245; Spitfire VB 246; Jubilee 254; éclatement des formations 265; Spitfire IX; DAGB 291, 319; 144<sup>e</sup> terrain d'aviation 294; Fabius 307; patrouilles antiplongeurs (V-1) 328; Market Garden 353; *Fighter Command* 359; 331<sup>e</sup> Escadre 696; autres réf. 45, 220, 286, 297, 313-4, 333, 343, 381
  - 403<sup>e</sup> Escadron : *Tiger Force* 126; première unité de l'article xv 221; Cmdts 222; Trevera 224; « percée de la Manche » 231; pertes 233; 12<sup>e</sup> Groupe 234; Jubilee 254; 127<sup>e</sup> terrain d'aviation 278, 294, 296; Fabius 307; Tractable 344; lutte anti-sous-marin 408; autres réf. 234, 265, 280, 289, 298, 313, 325, 359, 366, 380, 383, 718
  - 404<sup>e</sup> Escadron : *Tiger Force* 126; unité de recherches et de sauvetage air/mer 126; canadienisation 292, 407, 490, 507; Blenheim 406, 470; Beaufighter 406; roquettes 406; lutte antinavires 412, 453, 505; Thornley Island 453; Skitten 457; pertes 470-1, 489-90, 494-5, 505, 510-1; Dyce 480; Chivenor 480, 487, 489; Beaufighter XIC 489; 19<sup>e</sup> Groupe 488; Wick 494; 18<sup>e</sup> Groupe 494; Overlord 502-4; Davidstow Moor 506; tactique Drem 508; Mosquito Mark VI 513; autres réf. 481, 487, 489-92, 496, 507, 509-11, 513
  - 405<sup>e</sup> Escadron : canadienisation 70, 614-5; formation d'un groupe canadien 75; *Coastal Command* 405; pertes 425-6, 590-1, 599, 602, 628, 641, 669, 718, 796, 809, 821-2, 865; Topcliffe 426; Beaulieu 426; Cmdt francophone 565; premier escadron de bombardement 587; Driffield 587; canadienisation 587; Wellington 588; Pocklington 588; nuit 598-9; IFF 609; Millennium 640-1; *Pathfinder* 661, 719; Tractable 884; Manna 930, 956; Japon 931; autres réf. 132, 425, 589-90, 596, 603, 605, 612, 649, 659, 663, 668, 680, 685, 688, 693-5, 718, 722, 755, 765, 811, 817, 834, 864, 876, 890, 897, 923, 930
  - 406<sup>e</sup> Escadron : Beaufighter 238; canadienisation 239, 292; pertes 239, 324; victoires 304; affectation à la DAGB 305; Overlord 323; Ranger 323; Mosquito 364; formation 564; autres réf. 240, 365
  - 407<sup>e</sup> Escadron : canadienisation 61, 468-9; *Tiger Force* 126; Wellington 405; opérations anti-navires 412; reconnaissance générale 412-3; St-Eval 426, 477-8; Norfolk 426; Chivenor 427; Wellington XI 427; Wellington Mark XII 427; pertes 432, 462; lutte anti-sous-marin 439; Cork 442-4; lutte antinavires 453; Thornley Island 454; Hudson 455; Skitten 457; Rover 457, 460; Hoden 458, 460; moral 463-4; pertes 464-5, 470, 472-4; Fuller 466; Bircham Newton 472-3, 499; Rooster 477-8; autres réf. 406, 428-31, 437, 446, 448-9, 467, 473-4, 481, 513
  - 408<sup>e</sup> Escadron : formation d'un groupe canadien 75; bombes SAP de 250 lbs 461; formation 564; 5<sup>e</sup> Groupe 587; Lindholme 587; canadienisation 587, 615; Hampden 588; Syerston 588; nuit 598; pertes 599, 611-2, 627, 664, 729, 832, 872; Millennium 640-1, 644; Lancaster 652, 694; Halifax II et V 654, 738; Berlin 793, 796; Tractable 880; Japon 931; réf. 63, 415, 589, 591-2, 612, 659, 663, 680, 682, 718, 720, 768, 798, 817, 836, 864
  - 409<sup>e</sup> Escadron : Beaufighter 238; canadienisation 239; pertes 239; 85<sup>e</sup> Groupe de la 2<sup>e</sup> FAT 305; Overlord 323; pertes 323, 364; autres réf. 324, 347, 364
  - 410<sup>e</sup> Escadron : Defiant 238; Beaufighter 238; canadienisation 239; pertes 239; 85<sup>e</sup> Groupe de la 2<sup>e</sup> FAT 305; Overlord 323; pertes 323, 364; remplacements 356; autres réf. 303, 305, 324, 347, 364, 771
  - 411<sup>e</sup> Escadron : formation 221; discipline 223; pertes 224, 297; Jubilee 254; Spitfire

- VB; Spartan 267; P.S. Turner 273; 126<sup>e</sup> terrain d'aviation 278, 294, 296; Fabius 307; Epsom 330; Tractable 345, 347; remplacements 356; autres réf. 230, 279, 280, 315, 329, 367, 371, 381
- 412<sup>e</sup> Escadron : formation 221; pertes 228, 261; Jubilee 254-6; Spartan 267; 126<sup>e</sup> terrain d'aviation 278; 126<sup>e</sup> terrain d'aviation 294, 296; Fabius 307; Market Garden 354; Spitfire IXE 361; autres réf. 225, 265, 315, 381, 383
  - 413<sup>e</sup> Escadron : engagement en Asie 117; hydravions à coque 405; lutte anti-sous-marins 412; reconnaissance générale 412-3; Stanraer 413; Sullom Voe 413; Koggala 417-8; canadienisation 448-9; autres réf. 132, 414, 417-9, 433
  - 414<sup>e</sup> Escadron : *Army Co-operation Command* 174; Tomahawk puis Mustang I 174, 241; formation de la 39<sup>e</sup> Escadre 174, 263, 294; *Fighter Command* 175; Lysander 241; Jubilee 250, 257; Spartan 267; chasseurs de reconnaissance 274; Popular 307; pertes 322, 348; Spitfire IXL 340; Tractable 344; traversée du Rhin 379; autres réf. 241, 315, 321, 348, 382
  - 415<sup>e</sup> Escadron : canadienisation 61, 485; organisation 406; bombardiers-torpilleurs 406; Beaufort 406; Hampden 406; Wellington 406; Albacore 406; *Bomber Command* 406, 567; Seaslug 428; Hampden A 429-30, 487; lutte antinavires 453, 475, 481; formation 456; bombe B 476-7; visite d'Edwards 484-5; dé-canadienisation 487; Overlord 497-8, 504; QG à Bircham Newton; pertes 501-2, 504; 6<sup>e</sup> Groupe 504-5; Tractable 880; autres réf. 477-8, 482, 497, 513, 914
  - 416<sup>e</sup> Escadron : officiers canadiens 58; Jubilee 254, 256; pertes 261; Spitfire VB 265; promotions 271; 11<sup>e</sup> Groupe 271; 127<sup>e</sup> terrain d'aviation 294; bombardement en piqué 302; Fabius 307; pertes 322, 353; autres réf. 265, 289, 313, 317, 333, 382
  - 417<sup>e</sup> Escadron : officiers canadiens 58; 2<sup>e</sup> FAT 176; Moyen-Orient 229; canadienisation 230, 269, 271, 378; officiers privilégiés 268; entretien des B-25 269; Hurricane HC 269; Spitfire VB et VC 270; joint la 244<sup>e</sup> Escadre 270; patrouilles antinavires 271; Sicile 280; Cassabile 281; Spitfire VIII 283; sauvetage air-mer 308; Ortona 309-10; Anzio 310; Loreto 335; Ancone 335; pertes 311, 334, 365; Fano 365; interdiction 378; isolement 379; autres réf. 273, 312, 334
  - 418<sup>e</sup> Escadron : chasseurs de pénétration 175; 2<sup>e</sup> FAT 176; Jubilee 252; patrouilles antiplongeurs (V-1) 176, 327-8; V-2 360; 21<sup>e</sup> Groupe 364; pertes 365; autres réf. 93, 251, 317, 769, 770-1
  - 419<sup>e</sup> Escadron : canadienisation 62-3, 615; formation d'un groupe canadien 75; constitution 600; Mildenhall 613; Gee 624, 628; pertes 627, 629, 660, 729, 757, 872; Gardening 627, 850, 852; Millennium 640-1, 644; Halifax II et V 654, 738; Japon 931; autres réf. 64, 91, 132, 134, 610, 613, 616, 659, 663, 668, 679, 681, 684, 688, 692-4, 718, 728, 812-3, 815, 818, 824, 832, 855, 857, 873, 886, 909
  - 420<sup>e</sup> Escadron : constitution 60, 600; formation d'un groupe canadien 75; 331<sup>e</sup> Escadre 565; Waddington 613; pertes 623, 628, 662, 698, 700, 921; Millennium 640-2; Torch 697, 699, 701-2; Tractable 880; Japon 931; autres réf. 63, 132, 613, 618, 622, 628-9, 649, 680, 682, 688, 706, 733, 766, 917
  - 421<sup>e</sup> Escadron : Spitfire VB 266, 280; Spartan 267; 127<sup>e</sup> terrain d'aviation 278; déplacements fréquents 279; 127<sup>e</sup> terrain d'aviation 294; Fabius 307; pertes 322-3, 329; Overlord 323; Epsom 330; Tractable 345; discipline 358; autres réf. 289, 297-8, 313, 329, 362
  - 422<sup>e</sup> Escadron : *Tiger Force* 126; *Coastal Command* 132; hydravions à coque 405; formation 420; canadienisation 421; moyen rayon d'action 425; Seaslug 428; Mooring 435; 15<sup>e</sup> groupe; Cork 442-3; Pembroke Dock 447; autres réf. 93, 422, 429, 433-4, 438, 440-1, 448-9
  - 423<sup>e</sup> Escadron : *Tiger Force* 126; *Coastal Command* 132; hydravions à coque 405; formation 420; Oban 421; Castle Archdale 421; Seaslug 428-9; Mooring 435; 15<sup>e</sup> groupe; Cork 442-4; autres réf. 93, 433-4, 440, 447-9, 491
  - 424<sup>e</sup> Escadron 91; 331<sup>e</sup> Escadre 565, 696;



- Lancaster 652, 766; Torch 698-9, 701-2; pertes 700; autres réf. 680, 682, 684, 695, 718, 844, 855, 898
- 425<sup>e</sup> Escadron : moyen rayon d'action 425; formation 564; unité francophone 564; 331<sup>e</sup> Escadre 565; Canadien français 678-9, 703; pertes 679-80, 919; 331<sup>e</sup> Escadre 696; Torch 698-9, 702; Tractable 880; Japon 931; autres réf. 132, 672, 680, 684, 688, 698, 766, 892, 903
  - 426<sup>e</sup> Escadron : transféré au *Transport Command* 132; pertes 757, 766, 796, 798, 865, 900; Berlin 793; Tractable 880; autres réf. 91, 682, 684, 693-5, 724, 742, 768, 777, 788, 799, 817, 857, 864, 904, 914
  - 427<sup>e</sup> Escadron 91-3; Lancaster 652; 6<sup>e</sup> Groupe 681, 693; Halifax II et V 738; pertes 780, 822, 872; autres réf. 654, 688, 695, 757, 929
  - 428<sup>e</sup> Escadron : pertes 729, 731, 758, 794, 864; Gardening 850, 852; Japon 931; autres réf. 91-3, 132, 134, 692-3, 695, 795, 815, 818, 832, 857, 882
  - 429<sup>e</sup> Escadron 91-3; Lancaster 652; canadienisation 681; pertes 729, 797, 832; Gardening 730, 795; Tractable 881-2, 885; autres réf. 800, 851, 901, 929
  - 430<sup>e</sup> Escadron : formation de la 39<sup>e</sup> Escadre 174, 294; *Fighter Command* 175; chasseurs de reconnaissance 274, 288; pertes 319, 348; Spitfire XIV 340-1; félicitations 341; autres réf. 299, 315, 348
  - 431<sup>e</sup> Escadron : canadienisation 681; Halifax II et V 738; pertes 797, 864, 874, 887; Japon 931; autres réf. 91-3, 132, 688, 693, 695, 815, 818, 832, 855-7
  - 432<sup>e</sup> Escadron : Lancaster 652; Tractable 880; pertes 925; autres réf. 505, 682, 693, 799-800, 817, 851, 886-7, 910, 927
  - 433<sup>e</sup> Escadron : Lancaster 652; pertes 825, 861; Tractable 880; autres réf. 682, 767, 855-6
  - 434<sup>e</sup> Escadron : pertes 757, 762, 766, 774, 780, 794-5, 822-3, 832, 858, 864-5, 872, 874; Gardening 850; Japon 931; autres réf. 132, 797, 815, 818, 917, 927
  - 435<sup>e</sup> Escadron : pertes 979; autres réf. 960-4, 968-9, 971-3, 975-8, 980
  - 436<sup>e</sup> Escadron 817, 960-4, 969-73, 975-6, 978-80
  - 437<sup>e</sup> Escadron 948-52, 954, 958-9, 961, 979
  - 438<sup>e</sup> Escadron : *Tiger Force* 126; affecté au 83<sup>e</sup> Groupe 286, 291; 143<sup>e</sup> terrain d'aviation 294; chasseur-bombardiers 300; bombardement en piqué 302; plage Gold 319; Fabius 307; Crossbow 327; Falaise 332; poussière 343; pertes 345, 348, 383; Market Garden 354; retraits 356; Cmdts 359; autres réf. 292, 306, 355, 360-1, 364, 370, 383
  - 439<sup>e</sup> Escadron (chasseur-bombardier) : 83<sup>e</sup> Groupe 286; 143<sup>e</sup> terrain d'aviation 294; chasseur-bombardiers 300; Fabius 307; plage Juno 319; Tilly 332; Totalize 342; pertes 348, 383; Clarion 375; autres réf. 315, 333, 340, 356, 367, 373, 379
  - 440<sup>e</sup> Escadron, *Tiger Force* 126; affecté au 83<sup>e</sup> Groupe 286; 143<sup>e</sup> terrain d'aviation 294; chasseur-bombardiers 300; bombardement en piqué 302; plage Sword 319; pertes 319; pertes 322, 348, 383; interdiction 330; Tractable 345; autres réf. 292, 315, 359-61, 370, 374
  - 441<sup>e</sup> Escadron : 144<sup>e</sup> terrain d'aviation 294; Rodéo 314-5; Tractable 344; pertes 353; *Fighter Command* 359; autres réf. 300-1, 313, 317, 333, 361, 383, 901
  - 442<sup>e</sup> Escadron : 144<sup>e</sup> terrain d'aviation 294; Rodéo 314-5; Epsom 330; Tractable 344-5; Spitfire IXE 361; Clarion 375; autres réf. 292, 300-1, 318, 340, 361, 373, 375
  - 443<sup>e</sup> Escadron : 144<sup>e</sup> terrain d'aviation 294; Rodéo 314-5; pertes 329; autres réf. 306, 317, 381
  - 455<sup>e</sup> Escadron (RAAF) 487, 490
  - 461<sup>e</sup> Escadron 430
  - 489<sup>e</sup> Escadron (RNZAF) : Torbeau 494; pertes 510; autres réf. 456, 475, 485, 487, 490-1, 495
  - 500<sup>e</sup> Escadron 466
  - 511<sup>e</sup> Escadron (transport) 947
  - 524<sup>e</sup> Escadron 504
  - 605<sup>e</sup> Escadron 252
  - 617<sup>e</sup> Escadron (Dambusters) 722, 755, 911
  - 651<sup>e</sup> Escadron (AOP) : 380
  - 664<sup>e</sup> Escadron (AOP) : 380



- 665<sup>e</sup> Escadron (AOP) : 380
- 666<sup>e</sup> Escadron (AOP) : 380
- 803<sup>e</sup> Escadron 871
- Escadron « C » 187
- d'appui à l'armée (AA) : chasseurs de reconnaissance (CR) 274
- de l'ARC: déploiement outre-mer 13-4, 17-8; défense du territoire canadien 13, 17; composition et formation 13, 17, 20, 30-1, 34, 58; résistance du gouvernement britannique 22; entretien par les britanniques 22, 34; appellation et composition 22; blocs canadiens 33-5; escadrons homogènes 38; chasse canadienne 50, 56, 58; bombardement 56; officiers 57; affectation 58; 16<sup>e</sup> Groupe 61; multimoteurs 68, 71; concessions britanniques 75; équipements désuets 100; canadienisation 105; escadrons désignés 109; déploiement en Asie 116; reconnaissance générale 120; bloc 400 à 449 assigné à l'ARC 174
- de reconnaissance générale 120
- de sauvetage 134
- d'observation aérienne (AOP) 380
- Escaut, estuaire de l' 900
- Espagne 725-6
- Essen 578, 598-9, 606, 609, 621, 623-7, 643-5, 659-60, 667, 669, 671-2, 710, 712, 716-8, 720, 722, 751, 787-9, 842, 857, 904, 914, 925
- Établissement de recherche des télécommunications (TRE) 812
- État des pertes : Bath 240; Cologne 578, 643, 723; Münster 578; Hambourg 578, 751-2; Brême 578, 644, 664; Wilhelmshaven 590, 622; Berlin 598, 602, 664, 765, 795-6, 809, 823, 846; Billancourt 623; Lübeck 627; Essen 644, 904; France 692, 858, 864; Allemagne 709, 723, 933; Düsseldorf 723; Grande-Bretagne 752; Kassel 782; Courtrai 857; Lille 863; Villeneuve 863; Belgique 864; Gant 869; Wiesbaden 922; Dresde 924; Pforzheim 925; Hildesheim 930; autres réf. 360, 450, 574-5, 582, 784-6, 827
- État-major de l'Air britannique 24, 29-30, 34, 41, 46, 108, 116, 130, 182, 791
- État-major de l'Air canadien 18; intégration d'aviateurs canadiens dans la RAF 18, 20; changements 25; PEACB 29; et statut du QGCOM 29; autres réf. 46
- État-major interallié 123
- États-Unis 261, 646
- Evans, Comdt av. E.H. : Cmdt du 1<sup>er</sup> Groupe 187
- Evans, Comdt av. G.H.D. 485
- Évasions : Comet 724; autres réf. 226, 298, 718, 837-8, 887, 927
- Everard, slt av. Hedley 281, 369
- Evill, A/M sir Douglas : VCAS 120; configuration de l'ARC dans le Pacifique 120, 125; groupe composite canadien 276; autres réf. 977
- Évreux 289
- Exercices : Dryshod 247; Spartan 266; Eagle 299; Fabius 307; Bullseye 833
- Exeter 240, 304, 616
- Fabrica 334
- Fairwood Common : base de l'ARC 83
- Falaise 332-3, 337, 339, 341, 343-5, 382, 877-80, 882, 909, 948
- Fallingbosten (Stalag 357) 825
- Farrell, Comdt av. D.W. 442
- Faulkner, sgt. E.J. 919
- Fauquier, Cdre A. John E. 565, 602-3, 609, 641, 685, 755, 763, 825, 910-1, 918, 985-6
- Fawley, slt av. Allan 594-5
- Fee, lt col av. J.C. 266, 986
- Femmes : rôle xxvi
- Fenwick-Wilson, lt col av. R.M. 591
- Féroés, îles 434, 442
- Fido, système 794
- Fillion, lt av. P.E. 836-8
- Financial Post* 88
- Finlande 493, 894
- Flak* (*Flugabwehrkanon*, artillerie antiaérienne allemande) : composition 265, 322, 461, 575, 934-5; autres réf. 214, 219, 231, 234, 246, 255-6, 282-3, 287-8, 299-300, 313-4, 316-9, 321, 323, 330, 332, 334, 345, 347-8, 354, 361-2, 365, 369, 371, 375, 377-8, 383, 406, 429, 436, 440, 454, 460, 462, 464-7, 473-4, 477-8, 480, 482, 491, 493, 496, 501, 504-5, 509, 512-3, 566, 571, 573-4, 585-6, 590, 592, 594, 596, 605-6, 609-11, 620, 622, 624-5, 629, 633, 637, 639, 641-2, 655, 658-60, 662, 691, 699, 702, 704, 712, 721, 724, 726, 728, 730-1, 735, 741, 748, 750-1, 762-3,

- 774, 778, 791, 794, 796, 798-800, 851, 855, 864, 866, 872, 896, 898, 900-2, 904, 908, 911-2, 916, 928, 948, 950-1, 953, 955
- Flensburg 667, 669
- Floody, slt av. Wallace : « grande évasion » du *Stalag Luft III* 226, 839
- Florence 335
- Flotille Nore 484, 486
- Flynn, lieutenant H.F. 510-1
- Foggia 705-6
- Foidart, Avc. E.T.L. 893
- FORCES AÉRIENNES (OPÉRATIONNELLES)
- 2<sup>e</sup> Force aérienne tactique (FAT) : 175; 2<sup>e</sup> Groupe de bombardement, 83<sup>e</sup> et 84<sup>e</sup> Groupes mixtes 175, 286; 85<sup>e</sup> Groupe 286; escadrons 263; Overlord 286; QG à Bracknell 291, 294; supervision par *Fighter Command* 292; supervision par la DAGB 294, 313; Crossbow 327; Epsom 330; Caen 332; Goodwood 338; Tractable 344-5; front allemand 363; appui au *Ninth US Air Force* 366; pertes 371; appui au 21<sup>e</sup> Groupe d'armée 373; cibles inopinées 375; Plunder 377; victoires 383; autres réf. xxvi, 244, 295-7, 301, 329, 331, 347, 349, 351-3, 355, 368, 378, 499, 901
  - 9<sup>e</sup> Force aérienne tactique (américaine) 286
  - *British Flying Services* (Forces aériennes britanniques) xxv
  - Force active canadienne (Canadian Active Service Force) 20
  - Force aérienne allemande 177
  - Force aérienne expéditionnaire alliée (AEAF) 291, 306-7, 319, 328, 330, 438
  - Force de bombardement TLR 126, 132
- Ford, Comdt av. L.S. 221, 985-6
- Forde, fjord de 511
- Foreign Office* 579, 929
- Forland, sgt. s O.W. 725-6
- Formation et entraînement TLR 127
- Fort Hertz 976
- Foss, Lt col av. R.H. 985
- Foster, Comdt av. F.B. lettre à Patterson 271; promotions 273; autres réf. 270
- Foster, Lt av. F.H. 442
- Fox, Lt av. E.S.P. 305
- France : guerre-éclair 14; Armistice 28; bataille de 188-90, 224, 613; autres réf. 27-8, 84, 173, 182-3, 185-6, 195, 228, 232, 245, 262, 265, 273, 275, 285, 296, 298-9, 302, 306, 312-3, 317, 324-5, 327, 333, 336, 347, 350-1, 353, 365, 502, 506, 567, 569, 574, 579-87, 580, 606, 645, 770, 815, 853-5, 858, 860-1, 866, 872, 874-5, 886, 890-1, 894, 898, 900, 904, 906, 908, 945-6, 954
- Franceville 869
- Francfort 86, 574, 599, 606, 637, 667, 669, 712, 727-8, 777, 780, 787-8, 794, 797-8, 810, 819, 836, 840, 843, 900, 925
- Franklin, Lt av. A.E. 771
- Freeman, M/C/A sir Wilfred 220, 647, 652, 814
- Freyer, Margret 924
- Friedrichshafen 740, 787, 861
- Frise, île de la 452, 462, 473, 482-3, 575, 612, 627, 691
- Frisonnes, îles 801, 851, 871, 930
- Fulton, Lt col av. J. 615-8, 630, 641, 663
- Fumerton, Lt av. R.C. 239, 324, 364
- Gainsborough 739
- Galipeau, cap av. J. 903
- Galland, *General der Flieger* Adolf 205, 657, 758, 919
- Gällivare 451
- Gallup, sondages 88, 784
- Gamelin, général Maurice 826
- Gand 279, 863-4, 867
- Gascogne, golfe de 405, 419, 424-6, 428, 434, 440-4, 450, 453, 476, 481-2, 484, 502-4, 506, 688, 690-1, 698, 708, 730, 855
- Gatton Park 276
- Gatward, Comdt av. A.K. 492, 495-6, 507
- Gazette de Lausanne* 796
- Geldern 360
- Gelsenkirchen 583, 708, 774, 914
- Gênes 671
- Gerbini 282, 700
- Gestapo* 840, 865, 927
- Gibraltar 421, 726
- Gibson, ministre de la Défense nationale Col Hon. Colin W.G. : 112, 125; ministre pour l'Air par intérim 125; renfort de la *Tiger Force* 134
- Gilchrist, Lt col P.A. 589, 591
- Gill, cap av. R.F. 299
- Gimbel, sgt. s E.L. 265
- Girbig, Werner 371-2

- Gironde 504  
 Gladbach 359  
 Glissy 347  
*Globe and Mail, The* (Toronto) 648, 823, 931  
 Gobeil, Comdt av. F.M. 183  
 Goch 923  
 Godefroy, slt av. Hugh 219, 289, 301, 314  
 Godfrey, lt col av. J.M. 254-5, 987  
 Godwin, Cdre A. H.B. 984  
 Goebbels, Joseph 629, 722, 754-5, 795-6, 821  
 Goethe, Johann Wolfgang 808  
 Gordon, J.L. 16  
 Gordon, Lindsay 25  
 Gordon, Lt col R.A. 961-2  
 Gordon, ministre adjoint responsable de l'ARC H.F. 983  
 Göring, *Reichsmarschall* Hermann : directives 189, 194 ; estimations 202; autorisé à attaquer Londres 203; réunion des généraux 203; programme d'expansion 262; faiblesses 348; radar 635, 715-6, 749; chasse 754; autres réf. 758, 798  
 Gotha 787, 827  
 Goulvine 270  
 Gouvernement  
 - britannique : puissance aérienne 13; *Royal Air Force* 13; diplômés canadiens du PEACB 14, 18, 24; escadrons canadiens 14; contingent canadien outre-mer 18, 21; Cabinet 38, 467, 575, 600, 603; canadienisation 74; programmes de l'Air 178; politique de bombardement 631, 785; relations publiques 783; autres réf. 22-3, 28  
 - canadien : politique de l'Air xxv, xxvii, 55, 68-9; politique de guerre 13; politique de défense du territoire, 17, 20; souveraineté canadienne 27, 79; *Loi sur les forces étrangères* 32, 36-7; importance de l'ARC 33; maintien du QGCOM 41; responsable des membres de l'ARC 47-9; politique des groupes de bombardement canadien 50; Chambre des communes 60; insatisfait du statut quo 73; recommandations d'Edwards 74; soutien de Power 78; contrôle du personnel de l'ARC par QGCOM 80; financement de l'ARC outre-mer 99; autonomie de l'ARC 108; guerre du Pacifique 115, 117; théâtre d'opération 118; rencontre avec Churchill 118; engagement canadiens dans le Pacifique 124; budget de défense 181; autres réf. 68, 75, 96-7, 109, 116, 120, 125, 127, 500  
 Graham, col av. C.C.P. 985  
 Grande-Bretagne : vulnérabilité aux attaques aériennes 568; *Fighter Command* 570; écrasements 571; bombardements 598; autres réf. 574, 579-80, 838  
 Grave 950  
 Gravenhorst 925  
 Griefenwald 770  
 Grondé, Georges 945  
 Groningue 589, 796  
 Groupes : groupes de bombardement et de chasse canadiens 50, 75, 82, 91; contrôle par *Bomber Command* 75; de chasse et secteurs 179; composites 267  
 - 1<sup>er</sup> Groupe (St John's) : canadienisation 111; pertes 603, 925; Tractable 879; Manna 930; autres réf. 605, 650, 841, 867, 869, 876, 882, 901, 903, 911, 922  
 - 2<sup>e</sup> Groupe : de la 2<sup>e</sup> Aviation tactique : et *Bomber Command* 103, 250; 2<sup>e</sup> Force aérienne tactique 175; Circus 217; Jubilee 259; Overlord 306; Ramrod 307; pertes 592; Millennium 639; autres réf. 246, 329, 364, 454, 460, 474, 867  
 - 2<sup>e</sup> Groupe d'escorteurs 428  
 - 3<sup>e</sup> Groupe : canadienisation 64-5, 111, 615; rejoint le 4<sup>e</sup> Groupe 576; pertes 603, 663; Stirling 649-50, 852; *Pathfinder* 661; Millennium 666; « plan transport » 855-6; Ardennes 916; Manna 930; autres réf. 63, 584, 587, 605, 613, 629, 660, 694, 733, 841, 903, 911, 922  
 - 4<sup>e</sup> Groupe : canadienisation 64, 111, 615; 405<sup>e</sup> 587; debriefing 595; IFF 609; Halifax 649, 651; pertes 666, 832, 845, 864; Canadiens français 678; comparé 734-7, 841; « plan transport » 855-6; Tractable 879; Ardennes 916; autres réf. 70, 91, 105, 576, 584, 589, 605, 650, 665, 686-7, 688, 695, 739, 772, 813, 842, 851-2, 867, 876, 908-9, 911, 926  
 - 5<sup>e</sup> Groupe : canadienisation 64, 71, 111; rejoint le 4<sup>e</sup> Groupe 576; 408<sup>e</sup> 587; Fuller 612; Gardening 613, 623; Lancaster 649; Millennium 666; Afrique du Nord 740; « plan transport » 855-6; pertes 925; autres



- réf. 62, 571, 589, 593, 602-3, 605, 612, 629, 644, 650, 658, 687, 772, 866, 869, 876, 898, 901, 903-4, 922-3, 926
- 6<sup>e</sup> Groupe ARC (Allerton Hall) : composition 15, 105-6, 111, 123-4; canadienisation 63, 111, 696; formation 102, 275, 565, 680; radionavigants/mitrailliers (WOAG) 103-4; UEO 105-6; 415<sup>e</sup> 500; 415<sup>e</sup> 504; QG 565, 686-7; Lancaster 566, 766, 817; pertes 566, 666, 687, 691-3, 717-9, 724, 729, 731, 751, 754-5, 757, 762, 765, 774, 780, 796-9, 808, 810, 823, 832, 834, 845, 850, 858, 861, 866, 872, 874, 887, 904, 914, 919, 921, 925, 928, 930, 932; Handley-Page 652; 24<sup>e</sup> UEO 681; équipages étrangers 682; bases 682; expérience outre-mer 684; Service féminin de l'ARC 685; opérationnel 688; lutte anti-sous-marins 691; erreurs 693; Husky 695; Gardening 729-30, 852, 934; performance 731-4; comparé 734-5, 737, 802; Halifax 738; H2S Mark II 767-8; Berlin 794-5, 821-2, 827; Argument 833; Nuremberg 844; indécis 849; « plan transport » 855-6, 858, 863-4; tours 861; Tractable 879-80, 884-5; Market Garden 890; Overlord 891; Ardennes 916; dernière offensive 930; Exodus 931; Éclipse 958; autres réf. 14, 448, 567, 650, 654, 661, 672, 684, 694, 716-8, 720, 739, 755, 772-3, 795, 799, 816, 818-9, 840-1, 851, 867, 869, 872-3, 879, 886-7, 893, 897, 900-1, 903, 908-12, 917-8, 923-6, 947, 956
  - 8<sup>e</sup> Groupe (*Pathfinder*) : marqueurs de cibles spécialisés : 405<sup>e</sup> 565; pertes 822, 925; Gardening 852; « plan transport » 855-6; Tractable 879, 884; Ardennes 916; navigants 919; Manna 930, 956; autres réf. 564, 650, 661, 693-5, 710-3, 718, 721, 755-6, 800-1, 811, 821, 869, 876, 904, 908, 911
  - 10<sup>e</sup> Groupe 324
  - 11<sup>e</sup> Groupe (d'escorte) : secteur alloué à l'ARC 83, 264 : participation aux opérations 196; Biggin Hill 227; Jubilee 251, 260; QG 253; 416<sup>e</sup> 271; Starkey 284; autres réf. 65, 203, 208, 210, 220, 232-3, 237, 268, 298, 300, 457, 901, 906, 908
  - 12<sup>e</sup> Groupe : QG 53, 72; autres réf. 234, 483, 506
  - 13<sup>e</sup> Groupe : 195, 294, 493
  - 15<sup>e</sup> Groupe : lutte anti-sous-marin 429, 434, 439; lutte antinavires 452
  - 16<sup>e</sup> Groupe : canadienisation 61, 64-5; lutte antinavires 452-3; 407<sup>e</sup> 457, 493, 497; Fuller 466; nuit 470; force composite 480; 415<sup>e</sup> 487, 489; Overlord 502, 504; Langham 509; autres réf. 426, 462, 468, 474, 481, 498, 513
  - 17<sup>e</sup> Groupe : canadienisation 485
  - 18<sup>e</sup> Groupe : canadienisation 61; lutte anti-sous-marin 439, 506; lutte antinavires 452; 404<sup>e</sup> 457, 487, 493, 497, 507; jour 470; tactiques d'escadre de frappe 489-90; escortes anti-Flak 494; Rover 496; tactique Drem 508; autres réf. 64, 440, 509-10, 512
  - 19<sup>e</sup> Groupe : lutte anti-sous-marins 424-30, 439, 449, 480-1, 488; Wick 494; Overlord 502; autres réf. 496, 506
  - 21<sup>e</sup> Groupe : groupe d'armée anglo-canadien 174; escadrons 263; Goodwood 338; autres réf. 348, 351-2, 364
  - 22<sup>e</sup> Groupe : entraînement en appui à l'armée 185
  - 46<sup>e</sup> Groupe (*Transport Command*) 948
  - 54<sup>e</sup> Groupe 84
  - 83<sup>e</sup> Groupe (Force aérienne tactique) : formation 175, 264; groupe mixte 175; Oxford 276; entraînement 277; 1<sup>ère</sup> Armée canadienne; Starkey 284; escadrons canadiens 291; Overlord 293-4, 319; communications 294, 334; terrains d'aviation 294-5; Rover 336; Goodwood 337-8; Spring 339; Tractable 344; victoires et pertes 348, 354; Market Garden 353-4; remplacements 356; uniformes 358; Plunder 377-8; autres réf. 286, 292-3, 328, 341, 355, 359, 366, 373-4, 381
  - 84<sup>e</sup> Groupe : groupe mixte d'appui à la 1<sup>ère</sup> armée 175, 276; 2<sup>e</sup> Armée britannique 278; Overlord 293-4; Veritable 373; Plunder 377
  - 85<sup>e</sup> Groupe : 2<sup>e</sup> FAT 305
  - 92<sup>e</sup> Groupe 855
  - 100<sup>e</sup> Groupe 771, 788, 801, 808, 848, 860, 870, 901, 928
  - 205<sup>e</sup> Groupe 697
  - 221<sup>e</sup> Groupe 963
  - 222<sup>e</sup> Groupe : QG 419
  - 224<sup>e</sup> Groupe 963

- 229<sup>e</sup> Groupe (transport) 961-3
- 232<sup>e</sup> Groupe 963
- 233<sup>e</sup> Groupe 961
- Grout, slt av. A.G. 704-5
- Guerre électronique et contre-mesures :
  - Monica 609; IFF (identification ami-ennemi) 606, 608, 610, 761; IFF (intercepteur J) 609; Spanner 635, 808; Window/Chaff/Düppel 658, 749, 751; Shiver 658; Mandrel 658-9, 701, 740, 779, 870-2, 886-7, 901, 921, 925, 928; Tinsel 658-9, 740, 779, 791, 874, 887; radar 727; Boozer 728, 740, 788, 791; *Flensburg* 742-3, 791, 888-9, 895, 928; *Naxos* 742-3, 759, 780, 791, 808, 821, 830, 888-9, 895, 928; *Neptun* 759, 863; *Nasburg* 759; Ypsilon (Benito) 759, 798, 860, 863, 928; Egon 759, 860, 863; Cigar 779, 789, 870, 887; Serrate 771, 788, 801, 833; Grocer 779; Corona 779-80, 788, 790-1, 796-7; Fishpond 788, 796, 886; Dartboard 790, 801; *Laus* 791; Doppler 791; *Bumerang* 791; *Flamme* 791; *Rosendaal* 791; *Korfu* 791; Drumstick 887; Jostle 887, 901; Fidget 887; leurres MB (« Long ») 888; brouilleur Piperack 888; *Laufbrosh* 889; *Gerhard* 889; *Flamme* 889; *Sägebock* 889; *Lux* 889; *Grille* 889; *Donnerkell* 889; *Dudelsack* 889; autres réf. 566, 585, 606-8, 621, 633, 772, 895, 908, 928
- Hagen 776, 788, 914, 927
- Hagerman, lt av. G.P. 951
- Haine Saint-Pierre 866
- Halcrow, cap av. A.F. 347
- Halifax, lord 578
- Halifax, Nouvelle-Écosse 433, 563
- Hall, cap av. W.S. 892
- Hall, Cmdt av. J.D. 987
- Halle 913, 922
- Hamborn 722
- Hambourg : opération *Gomorrah* 748, 761, 785; autres réf. 475, 573, 578, 584, 598-9, 602, 606, 611, 623, 627, 639, 643, 662, 679, 691, 744, 749-54, 758, 765-6, 769-70, 780, 787-9, 796, 819, 832, 880, 885, 886, 901, 909, 919, 924-5, 933, 958
- Hamilton, Alvin 975
- Hamilton, lt av. F.F. 844
- Hamm 589
- Handle, *Unteroffizier* Erich 845
- Handley-Page, sir Frederick 738
- Hanovre 592, 768, 771, 773-4, 776, 778, 787-8, 795, 822-3, 838, 913, 919, 921
- Harbourg 914
- Harnett, lt col av. 961, 964
- Harris, A/C/M sir Arthur Travers : arrivée à *Bomber Command* 62; ignore l'accord Balfour-Power 112; « la terreur » 564; Gardening 566, 627, 729, 851; *Air Ministry* 626; Gee 630-1, 661; concentrations 633, 665; Millennium 638-40, 642, 644-5, 665-6; canadienisation 647-8, 650-2; Handley-Page 652; Wellington 655; Lancaster 694; lutte anti-sous-marins 691-2; Torch 695; Oboe 717; barrages 722; officiers des dominions 732; 6<sup>e</sup> Groupe 734, 736-7, 841; Halifax 738-9; bombardements combinés 745; tempête de feu 753; Pointblank 769, 826-7; Kassel 782; but du *Bomber Command* 783; Berlin 793, 799-801, 804-5, 809; armement des avions 812; « grands raids d'hiver » 821, 828, 831; Argument 832-4, 836; Nuremberg 843-5; Overlord 853, 894; « plan transport » 854, 857-8, 869, 873, 917; SACEUR 859, 896; Totalize 879; Tractable 884-5; guerre électronique 895-6; formations 906; Hardennes 916; bombardements de zone 930-1, 933; estimations 931-2; autres réf. 82-3, 565, 593, 622, 625, 627, 632, 646, 660, 671, 680-1, 687-8, 690, 708-13, 718-20, 722, 724, 740, 742, 744, 748, 754, 756, 764-7, 771-3, 776-8, 780, 786, 788, 790, 795, 802, 810, 814-6, 843, 846, 860-1, 874-6, 881, 887-9, 898, 900-1, 905, 911-4, 921-2, 929
- Harris, Comdt av. G.L.B. 619, 650
- Harris, Lt col C.E. 776
- Harris, sgt. A.H. 641
- Harsh, lt av. R.H. 839
- Haugesund 509
- Haut-commissaire britannique : conditions limitant le représentation de l'ARC 24; représentants 29; contre les unités et formations nationales distinctes 82-3; autres réf. 34, 45, 101
- Hautmesnil 882
- Hay, lt av. C.M. 910
- Hay, W.B. : 334

- Hayward, Comdt av. R.K. 356
- Heakes, lt col av. F. Vernon : ALO de l'ARC auprès de la RAF 185; rencontre Wood 185
- Heald, col av. : responsable du 6<sup>e</sup> bureau (Renseignements Air) de l'*Air Ministry* 86
- Hébrides 447
- Heeney, Arnold : secrétaire du Cabinet 116
- Heinkel, Dr. Ernst 761
- Heinsburg 912
- Helgoland, baie d' 452, 467, 575, 613, 619, 731, 827, 850, 901
- Heliopolis 273
- Hemmingstedt 925
- Heron, lt av. Joseph 742
- Heron, lt av. P.W. 437
- Herrmann, Comdt Hajo : 716, 830
- Hildesheim 929
- Hillock, lt col av. F.W. 987
- Hills, lt av. H.H. 257
- Hiroshima 15, 134, 978
- Hitler, Adolf : accession au pouvoir 177, 568, 573; opposé aux attaques de zones résidentielles 203, 570; représailles (raids *Baedeker*) 240; protection des sites de lancement 296; tentative d'assassinat 337; trafic maritime 475; « la terreur » 564; conflit européen généralisé 569; *Leibstandarte* 764; défense active 896; Ardennes 916; autres réf. 189, 249-50, 263, 283, 304, 312, 327, 349, 366, 376, 457, 577, 637, 713, 724, 758, 784, 796, 804, 808, 836, 878, 929
- Hoare, sir Samuel : secrétaire d'État à l'Air 186; remplace Wood 186
- Hochai 725
- Hodgson, lt col av. T.W. 685
- Hodson, lt col av. K.L.B. 986-7
- Hoek van Holland 450, 457, 484, 731
- Hogg, Comdt av. J.E. 359
- Hohenzollern, pont 589
- Hollande 353, 609, 798, 819, 927, 930
- Holley, lt av. G.E. 441
- Hollinghurst, V/M/A. L.N. : DGO 31; opinion publique canadienne 31; concession au gouvernement canadien 75; Hurribombers 245; avions canadiens 651-2; Canadiens français 675-8; autres réf. 33, 35, 38
- Holmes, A.R. 959
- Homburg 904, 908, 910, 914
- Hong Kong 114, 121-2
- Hongrie 377, 894
- Hoorn, récifs de 452, 457
- Hôpital de mobile de campagne : canadianisation 292; 52<sup>e</sup> 382
- Hôpitaux de base 124
- Hopkins, SOB I.V. 824
- Horner, lieutenant G.M. 381
- Houle, cap av. A.U. : promu Comdt 273; autres réf. 308-10
- Houlgate 869-70
- Howe, C.D. 651Howey, sgt. s E.L. 473-4
- Howey, E.L. 473-4
- Htawgaw 976
- Hughes, cap av. C. 654
- Hughes, lt av. A.F. 501
- Hull 632, 861
- Hüls 589, 598, 611-2, 708
- Hurley, Cdre A. J.L. 985-6
- Île-au-Sable 413
- Ilsley, J.L. : ministre des Finances 121
- Imperial Defence College de Londres* : enseignement 16; autres réf. 25
- Imphal 959-60, 963, 966, 970-2, 975, 977
- Indes 91, 118, 414, 959-61, 964, 966-7, 971
- Inglis, V/M/A. F.F. 790-1, 793, 831
- Institut de sondage canadien 784
- Irak 248
- Iran 248
- Irlande 428, 444-5
- Islande 375, 405, 422
- Italie 176, 378-9, 565, 598, 690, 698, 702-5, 754, 765, 894
- Iwo Jima 969
- Jackson, lt col av. J.L. : directeur du personnel outre-mer 69
- Jamieson, lieutenant D.S. 865
- Japon 114-5, 117-20, 122-4, 126-7, 130-2, 414
- Jardine, Avc. F.W. 893
- Jarjour, sgt. N. 969
- Jean Blanc 342
- Jeschonnek, *Generaloberst* Hans : CAS de la *Luftwaffe* 280, 758
- Jessore 976
- Jodl, Colonelgeneral Alfred 349
- Johnen, Wilhelm 624-5
- Johnson, adjudant Johnny 310
- Johnson, Cdre A. B.F. 985



- Johnson, Cdre A. G.O. : *Imperial Defence*  
College 16; ACAS 43; ébauche d'accord  
44-5; AOC-in-C 113; indécision d'Ottawa  
concernant la *Tiger Force* 131-2; autres  
réf. 50, 977
- Johnson, sgt. 482
- Johnson, V/M J.E. : premier as du Com-  
monwealth 209; Rhubarb 214; tâches  
de Cmdt 264; autres réf. 301, 371, 876,  
986
- Jones, Dr. R.V. 571, 776-8, 802
- Jordan, sous-lieutenant Harold 728
- Joubert de la Ferté, M/A. Philippe : CAS du  
*Coastal Command* 61, 455; attribution  
d'avions 422-3; Turbinlite 425; Leigh  
425; Rover de nuit 460; Fuller 466-7;  
canadianisation 468-9; Millennium  
639; autres réf. 456, 468, 475-6,  
478-80
- Jour J, voir opérations, Overlord
- Journal* d'Ottawa 87-8
- Jowsey, Cmdt Milton E. 375-6
- Judd, lt col av. 339-40
- Jülich 912
- Juvisy 864
- Kairouan 700-5
- Kallio, Comdt av. O.C. 334
- Kamen 926
- Kammhuber, général Joseph : *General der*  
*Nachtjagd* 584; *Helle Nachtjagd* (combat  
de nuit éclairé) 585, 611; Lichtenstein B/C  
(Al) 635-6; *Himmelbett* 636-7, 642, 656,  
713; barrages 722; relevé 759, 807; autres  
réf. 606-7, 633, 637, 656-7, 660, 712,  
715-6, 727-8, 742-3, 749, 753, 756, 758,  
774, 793
- Kassel 667, 753, 768, 778-80, 782, 787-8,  
865
- Kattegat 456, 507, 513, 852
- Kaufmann, maire Karl : *Reichskommissar* pour  
le *Schiffahrt* 475, 497
- Kay, slt av. F.A. 473
- Keefe, lt av. E.J. 491
- Keegan, John 317, 870
- Keitel, *Feldmarschall* Wilhelm 752
- Keller, Mgén R.F. 879
- Kennedy, cap av. I.F. 333
- Kent, John 220
- Kenway 322
- Kerr, Cdre A. J.G. 985-6
- Kesselring, *Generalfeldmarschall* Albert :  
Cmdt de la *Luftflotte* 2 203; *Oberbe-  
fehlshaber Sud* 263; autres réf. 310, 312
- Kharkov 765
- Kidd, cap av. C.A. 259
- Kidd, cap av. Gerald 467
- Kiel 451-2, 456, 504, 507, 584, 596, 602,  
606, 610, 622-3, 629, 669, 730, 788, 823,  
832, 852, 885
- King, amiral Ernest 670
- King, premier ministre William Lyon  
Mackenzie : formation d'unités canadien-  
nes outre-mer 19, 22, 23, 40; Riverdale 21,  
23; présentation de la position du Canada à  
Power 29; Breadner 30; Ralston 35; lettre  
de Power 47; faiblesses de Power 48, 96;  
explications de la politique canadienne à  
lord Athlone 74; mémoire d'Edwards 75;  
Pacifique 114-6, 118, 121-3, 127, 129-30,  
133; conférence de Londres 117; forces  
symboliques 124; conscription 127;  
permissions au Canada 127; engagements  
britanniques 130; équipes de construction  
133; aviation canadienne outre-mer 182-3;  
effort maximal canadien 278; pertes civiles  
784; autres réf. 34, 37, 83
- Kinura 451
- Kitching, Mgén George 881
- Klersy, lt av. W.T. 333, 383
- Knoke, Heinz 302
- Koggala, île de Ceylan 415, 417, 419
- Kohima 959-60
- Köln Deutz 788
- Kölnische Zeitung* 643
- Königsberg 890
- Köpenick 764
- Koursk 285, 765
- Krefeld 656, 679, 723, 788, 923
- Kristiansund 490, 507, 509
- Kut-el-Amara 946
- Kyaukmyaung 969
- Kyaukpyu 975
- L'Action Catholique* 88
- La Chapelle 864
- La Haye 466, 483, 930, 956
- La Pallice 441, 443, 690
- La Rochelle 506
- Lacata 705

- LaFlèche, ministre adjoint responsable de l'ARC Mgén L.R. 983
- Lakeman, lt av. J.C. 882
- Lambert, Comdt av. J.F. 297-8
- Land's End 442
- Lane, lt col av. R.J. 834
- Lang, docteur Cosmo 783-4
- Laon 845, 854, 856, 858, 863-4
- Lapp, Comdt av. E.G. 356
- Large, sgt. W.I. 370
- Largueurs 952
- Lashio 976
- Laubmann, cap av. 383
- Lauenburg 381
- Le Caire 85, 273
- Le Hamel 319
- Le Havre 252, 315, 318, 328, 465, 501, 875, 911
- Le Mans 854-8
- Leckie, Cdre A. Robert : et H.A. Campbell 66-7; CAS canadien 119; aviation canadienne indépendante 120; engagement canadien diminué dans le Pacifique 123; aviation intégrée 124; limite à la contribution canadienne 125, 133-4; construction de terrains d'aviation de la *Tiger Force* 129; autres réf. 127-8, 130, 132, 964, 977
- Lecomte, col av. J.H.L. 880, 988
- Lee-Knight, Comdt av. R.A. 221
- Leigh, projecteur 405, 425, 427, 430-1, 437, 448
- Leigh-Mallory, M/C/A. sir Trafford : adversaire d'Edwards 65; grosse escadre 208; Cndt frustré du 12<sup>e</sup> Groupe 208; ambition 244; AOC-in-C du *Fighter Command* 244; Jubilee 252, 259-60; objectifs 267; formation du 83<sup>e</sup> Groupe 277-8; M/C/A. 291; Cndt de la AEAF 291, 327; Overlord 306; Epsom 330; Cndt supérieur du SACEUR 854; autres réf. 235, 237, 292, 493, 877
- Leipzig 580, 777, 787, 800-1, 811, 815, 822, 824, 827, 831-3, 836, 850, 852, 913, 921-3
- Lens 218, 864
- Lent, major 750
- Lentini-ouest 281
- Leske, *Oberfeldwebel* Gottfried : attaque de Croydon 198; autres réf. 191, 205
- Leuchner, major Alois 831
- Leuna 914, 932
- Leverkusen 768, 794
- Lévesque, sgt. J.A.O. 226
- Lewington, Comdt av. A.J. 706
- Lewis, Comdt av. 461
- Libye 271
- Lido di Roma 700
- Liège 366, 606, 725
- Liesching, Percivale 45
- Ligne Gothique 335
- Lille 218, 220, 305, 592, 718, 863
- Limbourg 958
- Lincoln 53, 799
- Lingen 592
- Lisieux 340
- Lisson, cap av. H.S. 771
- Lister, fjord 489, 494
- Lithuanie 838
- Littorio 334
- Liverpool 133
- Lizard, cap 441
- Lloyd, col av. I.T. : 16<sup>e</sup> Groupe 61
- Lloyd, sgt. s R. 798-9
- Lloyd, V/M/A. Hugh : Cndt de la *Tiger Force* 128; autres réf. 126, 131-2, 134
- Lobith 928
- Lochnan, lt av. P.W. 207
- Loi sur la réorganisation des Forces canadiennes* xxv
- Loi sur les forces étrangères présentes au Canada* : canadianisation 13; interprétation 26; autres réf. 32, 36, 48, 77
- Lois sur la présence de forces étrangères 26-7
- London Free Press 88
- Londres : bombardements 33-4, 203-6, 304, 569, 580, 642, 783; V-1 327, 360; V-2 359-60
- Longues 869-70
- Loreto 335
- Lorient 441, 452, 504, 690-2, 719
- Lübeck 239, 382, 627, 638, 730, 784, 788-9
- Ludlow-Hewitt, M/C/A. sir Edward 571, 575-7
- Ludwigshafen 794-5, 836, 898, 900, 914
- Luftflotte* 2 : QG (Bruxelles) 190, 195 : transférée à l'est 217
- Luftflotte* 3 : QG (Paris) 190, 195, 318, 327, 502, 807, 860, 863, 872
- Luftflotte* 5 759
- Luftwaffe* : planification 174; Overlord 175, 287, 304, 319, 321, 323; expansion 177;

- parité 178; *Rotte* (patrouille), formation de base 180, 249; *Schwarm* (essaim) 180, 190, 205, 209; opérations aéroterrestres intégrées 183; effectifs du *Fighter Command* 189; carburant 191; contrôle rigide 191; procédure de rassemblement 194; attaque de la *Chain Home* et des terrains d'aviation 194; attaque des bases du *Fighter Command* 194; pertes 195, 202, 220, 228, 240, 280, 304, 330, 371, 376-7, 383, 805, 807, 821-2, 830, 842; autorisée à attaquer Londres 203; *Jagdflieger* (pilotes de chasse) 215; codes Enigma et Ultra 217, 287, 447, 483; *Geschwader* (escadres), retenues en France 228, dissoutes 266, formées 575; supériorité tactique au Moyen-Orient 229, 268-9; « percée de la Manche » 230; attrition 237, 299, 316; reconnaissance photo 249; Jubilee 253, 260-1; déclin 265, 312, 317, 334; invasion italienne 280-1; *Oberkommando der Luftwaffe* (OKL) 287, 303, 320, 759; Argument 315; Epsom 330; Ligne Gothique 335; *Wacht-am-Rhein* 366-7; *Fall Bodenplatte* 370, 373; 3<sup>e</sup> (Udet) *Jagdegeschwader* 370; 26<sup>e</sup> *Jagdegeschwader* 371; Plunder 377; *Seeaufklärungsgruppe* 130 491; coopération avec l'armée 569; blindage 572; *Staffeln* (escadrons) 575; *Nachtjagddivision* (division de chasse de nuit) 584; *Dunkelnachtjagd* (chasseurs de nuit sombre) 606, 608, 627; *Nachtjagdegeschwader* (NJG) 624, 759, 761, 895, 904, 919, 929; rejet de la technique 635; salles de contrôle 714; *Himmelbett* 715; *Wilde Sauen* 716, 728, 741-2, 754, 757-8, 761-3, 808, 823, 840, 843, 860, 863; *Zahme Sau* (sanglier apprivoisé) 716, 798; *Luftwaffenbefehlshaber Mitte* 716, 807; surveillance radio 741; *Düppel* 751, 753; 2<sup>e</sup> *Jagddivision* 774, 778, 791; 1<sup>ère</sup> *Jagddivision* 774, 836, 840; 1<sup>er</sup> *Jagdkorps* 780, 807-8, 811, 823, 827, 840, 842-3, 860, 863, 866, 894; 2<sup>e</sup> *Jagdkorps* 807; 7<sup>e</sup> *Jagddivision* 807; 3<sup>e</sup> *Jagddivision* 840; *Luftflotte Reich* 860, 863, 872, 894-5, 900-1, 903, 905, 921, 928-9; évaluations 861; 6<sup>e</sup> NJG 863; 1<sup>ère</sup> NJG 863; 4<sup>e</sup> NJG 863; 51<sup>e</sup> *Kampfgruppe* 863; *Schwerpunktbildung* 894; autres réf. 33, 173, 210, 215, 217, 225, 232, 234, 239, 250, 262, 267, 270, 273, 282, 285, 288, 297, 302, 306, 308, 313, 316, 329, 332, 336-7, 340, 344, 354, 361-2, 365, 369, 375-6, 380-3, 458, 481, 506, 563, 574, 577, 579-80, 582, 588-90, 601, 632, 637-8, 655, 657, 710, 713, 719, 724, 727, 743, 745, 748, 749, 756-8, 761, 765, 769-70, 772, 774, 776-7, 779, 788-91, 793, 799-800, 811, 830, 832, 836, 843-4, 853, 859-60, 872, 874, 883, 887-8, 890, 892, 894, 896, 912, 924-6, 928-9, 932, 934-5, 947, 950-1
- Luléa 451  
Luther, sgt. s N.C.C. 428  
Luzon, presque île de : vallée Calgayan 129
- Maalöy, détroit de 446  
MacBrien, col av. W.R. 318, 987  
MacBullagh, George : *Globe and Mail* 86-8  
MacDonald, col av. J.R. 988  
MacDonald, haut-commissaire du Royaume-Uni Malcolm : 78, 97, 116  
MacDonald, lt col av. D.C.S. : ALO de l'ARC auprès du 229<sup>e</sup> Groupe 962; autres réf. 987  
Macdonald, lt col av. J.K.F. 886-7  
MacDonald, ministre de la Marine de guerre Hon. Angus L. : 121, 125n, 985  
Mackenzie, Andy 289, 291  
Mackenzie, ministre de la Défense Hon. Ian A. 17; remplacé 19; autres réf. 48  
Mackenzie, sgt. s W.E. 825  
Maclachlan, ministre adjoint responsable de l'ARC Lt col K.S. 983  
MacLauchlan, sgt. L. 702  
Maclean's 648  
MacLennan, capitaine I.R. 314  
MacLeod, col av. E.L. 984  
MacNeece-Foster, Cdre A. F. : Cmdt du groupe d'entraînement opérationnel 62; canadienisation 62; retraite 62  
Magdebourg 778, 811, 822-4, 827-8, 913, 921-2  
Magee, slt av. John Gillespie : « High Flight » 221-2  
Mainz-Ober-Olm 771  
Malaisie 118, 229, 467  
Malan, Comdt av. A.A.N. : méthode 209  
Mallines 669



- Malmedy 366
- Malte, île de 232, 268, 273, 281, 289, 298, 324, 705
- Manche : îles 457; « percée » 230; blocus 231; autres réf. 189, 194, 198, 213-4, 223, 249, 252, 256, 262, 273, 286, 304, 319, 328, 348, 422, 439, 441-2, 447, 450, 465, 497-8, 501-2, 504, 580, 612, 616
- Mandalay 415, 963, 969-71, 978
- Mann, Mgén C.C. 352
- Mannheim 582-3, 592, 596, 598, 603, 606, 612, 630-1, 637, 720, 755, 774, 788, 810, 898, 900-1
- Manual of Air Tactics* 179
- Maranda, adjudant J.C.R. 322
- Marcianise 311
- Marine royale du Canada 256
- Marquet, cpl. M. 892-3
- Marqueurs de cibles spécialisés (*Pathfinders*) 564, 605, 661, 667, 710, 748, 750, 774, 789, 834, 848
- Marquise 592
- Martini, général Wolfgang 635, 741
- Mason, capitaine 313-4
- Massey, col av. Denton 105-7
- Massey, haut-commissaire canadien Vincent : relations entre le QG(Avn) et l'*Air Ministry* 26-7; défense du QGCOM 29; représentation au Conseil de l'Air britannique 66; désaveu d'Edwards 98; rencontre Wood 185; déclaration à Eden 195; inspection de Croydon 198; plainte au *Dominions Office* 269; autres réf. 44, 75
- Masters, major John 970, 972
- Mayence 376, 788
- Mazingarbe 592
- McAllister, capitaine J.E. 381
- McAree, J.V. 932
- McBurney, Cdre A. R.E. 918, 985-6
- McCallan, sgt. s V.F. 481
- McCarthy, sgt. W.P. 474
- McDonald, sgt. C.E. 718
- McDonald, slt av. A. 491
- McEvoy, Avc.
- McEwen, Cdre A. C.M. : Cmdt du 6<sup>e</sup> Groupe 567, 686, 841-2, 857, 867, 887, 891, 906, 919, 985-6
- McGregor, lt col av. Gordon R. : DAS 64 ; remplacement 67; second de McNab 196; expérience opérationnelle 198; DFC 212; remplace McNab 212; Cmdt du 2<sup>e</sup> (ARC) 212; Cmdt d'escadre (en vol) de Digby 219; autres réf. 201, 207, 210, 985-7
- McHardy, lt col av. E.H. 490
- McIntosh, lt av. D.N. 328
- McKay, lt col av. R.M. 187
- McKean, V/M/A. L.D.D. 63
- McLeish, col av. W.A.G. 988
- McLeod, sgt. E.K. 701
- McNab, cap av. E.A. 178, 195, 197-9, 204-5, 207, 211-2
- McNair, Comdt av. R.W. 222-4, 279
- McNaughton, général A.G.L. : chef de l'état-major général 27; souveraineté canadienne 27; autonomie 77, 80; subordonné au *War Office* 185; Cmdt du VII<sup>e</sup> Corps (britannique) 188; autorise le premier Rhubarb 244; construction d'un terrain d'aviation 244; appui à l'armée 263; 83<sup>e</sup> groupe 276-8; démission 293; escadrons AOP 380; autres réf. 184, 186, 241, 243, 245, 277, 292-3
- McQuiston, cap av. John 914, 926
- Mécaniciens de bord 90-2, 103, 106, 587, 594, 674, 824
- Médaille de George : Saint-Germain 893
- Médaille de l'Empire britannique (MBE) : W.S. Hall 892; MacKenzie 893; Wolfe 893; J.L.N. Warren 928
- Médaille du service distingué dans l'Aviation (DSM) , avec barrette : George Beurling 289
- Médaille du service distingué dans l'Aviation (DSM) : R.S. Turnbull 641; M.L. Swanson 660; K.E. Crosby; P.S.O. Brichta 660; R.G. Bell 664; G.J.R. Bruyère 679; T. Paulton 728; W. Barry 727; W. Bigoray 728; E. Vachon 728; autres réf. 314
- Médaille pour actes insignes de bravoure (*Conspicuous Gallantry Medal*) 777
- Médecins 85, 413
- Medhurst, V/M/A. C.E.H. 276
- Meiktila 971-3, 975-7, 980
- Meise 656
- Melito 283
- Mellaha 270
- Mercer, cap av. G.F. 357
- Merville 297, 869
- Mésopotamie 946
- Messine 282-3, 699-700
- Metz 836

- Meurer, *Hauptmann* Manfred 831
- Michael, adjudant M.H. 510
- Middleton, Cdre A. E.E. : adjoint du AMP au QG (Avn) 98; échec de l'*Air Ministry* 98
- Milan 671, 754
- Milch, *Generalfeldmarschall* Erhard 741, 753, 758, 761
- Miles, Cdre A. H.T. 986
- Miller, cap av. G. 724
- Miller, Cdre A. F.R. 985-6
- Millward, Comdt av. J.B. 834
- Minerai de fer 451
- Ministère de la Défense nationale 26, 114
- Ministère des Dominions 24
- Ministry of Aircraft Production* (ministère de la Production aéronautique, MAP) 599-600, 652, 665, 738-9, 812, 814, 947
- Ministry of Economic Warfare* (MEW) 452, 484, 621, 723, 744-5, 787, 917
- Minorités visibles xxvi
- Mitchell, lt av. E.W. 270
- Mitrailleurs aériens : commissions 50, 72-3; autres réf. 18, 50, 56, 64, 76, 91-3, 102-6, 186, 241, 461, 573, 594, 606, 641, 657-8, 664, 721, 725, 728, 739, 766, 772-3, 777, 794, 799-800, 804, 811-3, 824, 873, 888, 901, 903, 921
- Mitte 810
- Mittelland, canal 664
- Miyako, île de 131
- Möhne 722, 755
- Molson, lt av. H. De M. 211
- Monceau-sur-Sambre 306, 315
- Moncrieff, col av. E.H.G. 987
- Mont Pinçon 341
- Mont-Cassin, forteresse 310-2
- Monte Corvino 701
- Montgomery, général sir Bernard : Cmdt en chef des forces terrestres de Overlord 293; Goodwood 337; Spring 339; absences 352-3; Market Garden 897, 950; autres réf. 262-3, 329, 331, 349, 352, 376, 831, 876-9, 911, 952
- Montzen 864-6
- Moral : des combattants 29, 51-2, 66-7, 69, 71, 88, 241-3, 357, 359, 380, 406-7, 419, 426, 431-3, 439-40, 446, 463, 465, 566, 609, 622, 643, 652, 682, 700, 729, 738, 878, 880, 895, 909, 954; esprit de corps 37, 381, 415; discipline 52-3, 57, 89, 358, 729; abandons 69; courrier 358; Deadly 498; 415<sup>e</sup> 499; pertes neuro-psychiatriques 566; populations 580-2, 601-2, 604, 621, 631-2, 638, 765, 788-9, 801, 810, 828, 831, 846, 859, 921; détermination 598; irrésolus 731, 735, 804; équipements désuets 733; indécis (LMF) 849-50
- Morgan, lt-gén sir Frederick : chef d'État-major du Commandement suprême allié 284
- Morris, cap av. J.A. 881-2
- Morris, Comdt av. B.G. 221
- Morris, slt av. Jerrold 617, 624, 885
- Morrison, Comdt av. J.D. 225
- Morrow, Comdt av. R.E.E. 245
- Moteurs et types : Rolls Royce Merlin 190, 245, 275, 287, 315, 566, 693-4, 813; Napier Sabre 235; Merlin X 587; Bristol Hercules radiaux 649, 652, 693-4, 817; Merlin XX 652
- Mountbatten, lord Louis 960, 963, 972, 974-5
- Mourmansk, îles 420
- Mouvements de résistance
- Mühlberg (Stalag IVB) 927
- Mülheim 788
- Müller, *Oberleutnant* Freidrich-Karl 757
- München-Gladbach/Rheydt 788
- Munich, crise de 569; autres réf. 606, 718-9, 722, 776, 787-8, 913-4, 921
- Münster 578, 611, 788, 914
- Murphy, sgt. H. 234
- Murray, cap av. G.B. 265
- Murray, sgt. J.S. 664
- Muse 976
- Musgrave, cap av. John 434-5
- Musketry, zone 428-30, 482
- Mussolini, Benito 702, 705, 754, 765
- Myinggyan 973, 976-7
- Myitche 971-3
- Myitkyina 960, 976
- Mynarski, slt av. Andrew 873
- Nagasaki 15, 134, 978
- Nantes-Gassicourt 307
- Naples 311, 702, 705-6, 759
- Narvik 451-2
- Nations unies, Conseil suprême 73, 116
- Navigateurs 20, 53, 56, 92, 101-4, 106, 421, 501, 507, 589, 626, 655, 667, 724, 733,

- 741, 768, 773, 794, 796, 801, 814, 881, 898, 905, 919
- Navigateurs-opérateurs radar 328
- Navigation : Gee 365, 595, 604, 618, 620-1, 623, 624, 627-30, 639, 641, 643-4, 659-61, 663-4, 666, 668-9, 699, 710-1, 717, 730-1, 740-1, 771, 777, 789, 851, 872, 881, 928; erreurs 571, 573, 579, 589, 592, 594, 601, 604, 618, 622-3, 711, 761, 911, 918, 923; précision 598; aides 598; : H2S 604, 667, 710-3, 718-20, 740-2, 756, 759, 763, 768, 780, 788-9, 795-6, 800, 802, 808, 812, 822, 830, 832-3, 840, 851-2, 869, 871-2, 888-9, 895, 911, 928; H2S Mark II 767, 788; H2S Mark III 768, 801; astrale 604-5, 711; Oboe (indicateur de position API) 595, 604, 666-7, 710, 712-3, 717-9, 722, 740, 768, 788-9, 794, 832, 854, 863, 869, 871-2, 874, 881, 889, 898, 928; Shaker, technique 623-4, 668; indicateur de position au sol (GPI) 768; G-H 768, 788-9, 916; exercices 842; Oboe Mark II 863, 871
- Navires de guerre, allemands : *Scharnhorst* 230, 465, 612; *Gneisenau* 230, 465, 590-1, 612, 622; *Prinz Eugen* 230, 465, 590-1, 612; *Greif* 501; *Z.32* 503; *Z.24* 503-4, 506; *ZH-I* 503; *T.24* 504, 506; *UJ.1408* 504; antiaériens 382; *R-Boote* 505; *Sperrbrecher* 506, 511; *UJ 1711* 509; *Z.33* 511-2; *Admiral Scheer* 570; *Emden* 571; *Monte Samiento* 622; *Togo* 714, 743, 823; *Strasbourg* 851; *E-boote* 875
- Navires de guerre, alliés : *HMA Calpe* 252-3, 259; *HMS Fernie* 252, 260; *Skylark* 284; *Boadicea* 323; *HMS Prince of Wales* 414, 467; *HMS Repulse* 414, 467; *HMS Warspite* 415; *HMS Dorsetshire* 417; *HMS Cornwall* 417; *HMS Lagan* 434; *NCSM Drumheller* 434; *NCSM Haida* 442; *HMS Eskimo* 442; *HMS Dunver* 447; *HMS Hespeler* 447; *Nürnberg* 489; *Illustrious* 491; *Belfast* 491; *NCSM Haida* 504; *NCSM Huron* 504; *HMS Rodney* 877
- Navires marchands allemands (*Kriegsmarine*): « percée de la Manche » 230; pertes 453, 460; *NM Braheholm* 461; *NM Sizilien* 473; *NM Ruth* 473; *NM Nando* 473; *NM Selje* 473; *NM Madelein Louise* 473; *NM Varmdo* 474; *NM Indus* 480; *NM Borgia* 482; *NM Tom* 482; *NM Ernst von Briesen* 482; *NM Hoegh Carrier* 483; *NM Trondhjemsfjord* 489; *FD 61* 491; *NM Arcturus* 494; *NM Wittekind* 495; *NM Entre Rios* 495; *NM Maurita* 495; *NM Emsland* 495; *NM Valencia* 496; *NM UJ.1702* 496; *NM Monterosa* 496; *NM Cornouaille* 496; *NM Diana* 501; *NM Atlanta* 501; *NM Stadt Riga* 505; *NM Ernst Brockelmann* 505; *NM Orient* 505; *NM Rudolf Oldendorff* 509; *NM Sarp* 509; *NM Eckenheim* 509; *NM Vestra* 509; *NM Havda* 510; *NM Gneisenau* 851; autres réf. 441, 450, 492, 690
- Navires marchands alliés : pertes 438; autres réf. 114
- Neelin, lt av., J.E. 446
- Nesbitt, cap av. R.H. 440
- Nesbitt, col av. A.Dean 206, 213, 376
- Nettuno 311
- Neuengamme 865
- Neus 914
- Newall, M/C/A. sir Cyril 576-7, 580-1
- Newsom, lt col av. W.F.M. 857, 864
- Newton, Comdt av. R.B. : 411e 230
- Niederbarnim 811
- Nijverdal 927
- Nimègue 353-4, 950, 959
- Nippes 816
- Nodwell, capitaine R.J. 211
- Noisy-le-Sec 864
- Nord, cap 458
- Nord, mer du 213, 230, 509, 513, 580, 585-6, 592, 596, 602, 612, 654, 660, 691, 750, 756, 774, 808, 823, 827, 833, 848, 904
- Norderney, île de 505
- Norvège : invasion 573, 577; autres réf. 183, 382-3, 406, 409, 414, 441, 445, 450, 452, 489, 493-4, 497, 506-8, 511-2, 759, 793, 851
- Norwich 240
- Nosworthy, Comdt av. H.H. 356
- Nottingham 618
- Nouvelle-Zélande 22, 24
- Nuit : chasseurs 175, 303-4, 347; bombardements 315, 347, 563, 576-84, 594-5, 598, 603, 901, 905-6, 909; offensives 175; Overlord 323, 891; reconnaissance 414; lutte anti-sous-marins 424-5; lutte anti-



- navires 462, 478; désavantages 573-7; pertes 619; autres réf. 610
- Nuremberg 599, 655, 687, 718, 722, 755, 788, 842-5, 850, 858, 860, 864, 872, 903, 913
- Nye, lt-gén sir Archibald : vice-chef de l'état-major impérial 293
- O'Connell, sous-lieutenant L.J. 474
- O'Donnell, slt av. E.M. 430, 432
- Oberhausen 788
- Observateurs, voir bombardiers
- Observer Corps* 179
- Officier mécanicien 413
- Officier, ordre de l'Empire britannique (OBE) : L.J. Birchall 417; G.E. Brookes 985; K.L.B. Hodson 987; W.R. MacBrien 987
- Officiers de liaison des forces aériennes (OLFA) 253, 257
- Okinawa : base de la *Tiger Force* 131-2
- Olbia 700
- Old Sarum (Wiltshire) 25
- Oldenburg 773-4, 776
- Olmstead, Comdt av. W.A. 357, 375
- Onyette, SOB G.C. 417
- Opérations, patrouilles et raids, allemands
- aéroterrestres intégrées 183 ; « percée de la Manche » 230; *Wacht-am-Rhein* (Ardenes) 366, 916-7, 954, 959
  - antinavires 323
  - d'attaque aérienne : *Fall Bodenplatte* 370
  - de bombardement : *Adlergriffe* (attaque de l'aigle) 202; *Baedeker* 240; *Fall Seelöwe* (Lion de mer) 188, 203; *Fall Steinbock* 304-5; *Steinflug* 808; *Gisela* 808, 905, 926
  - de reconnaissance photo 249, 288
- Opérations, patrouilles et raids, alliés
- aéroterrestres intégrées 183; *Army Co-operation* 183 ; Jubilee 84, 249-50, 260-2, 284, 320, 667; « *Mould* » ou « *Tiger* » 126; Overlord 84, 175, 249-50, 271, 286, 293-5, 297, 299-301, 307-8, 312, 317-8, 406, 438-40, 494, 496-7, 500-2, 505-6, 510, 567, 790, 805, 831, 836, 846, 853-4, 858, 869, 891, 945, 947, 957; Sledgehammer 248; Rutter 249-50; Varsity 377, 279, 952, 955, 959; Torch 264, 268, 425-6, 565, 671, 695, 698, 701, 765; Husky 268, 281, 695, 749; Starkey 283; Epsom 329-30; Goodwood 337-8, 877; Cobra 338, 506, 881; Spring 338; Totalize 341-3, 879; Tractable 343, 879, 883; Market Garden 353-4, 359, 366, 890, 897, 911, 950, 959; Veritable 373; Cobra 443; Neptune 869; Bugle 921; Dracula 972-3
  - antinavires : cargaisons allemandes 452; Hoden 458, 460, 462, 472; *Fuller* 465-7, 612, 618-9, 622; Rooster 477; Deadly 498; Gilbey 498, 500; autres réf. 310, 428, 431, 450-1
  - anti-sous-marins : Derange 427; Percussion 430; Moorings 434-6; Cork 442-3; autres réf. 405, 428, 438, 484
  - d'aéroportage : Éclipse 957
  - d'attaque aérienne : Crossbow 296, 299, 327, 874-5; Clarion 374, 921; Post Mortem 928
  - d'interception : Flower 769; autres réf. 895, 901
  - d'interdiction 336, 340, 344, 351, 355, 361, 373, 378
  - de bombardement : Millenium 638-44; Moling 691; Chastise 722; Gomorrah 748; Hydra 755-6; Argument 826, 831, 853; Nuremberg 843-4; « plan transport » *Transportation Plan* 854; Fortitude 856, 869; Thunderclap 896, 921-2, 924-5, 929; Hurricane 897, 901, 911-2, 921; Sprat 897; autres réf. 355, 714, 895
  - de chasseurs : Circus 215, 217-8, 226, 232, 233, 235, 260-1, 265, 273, 284, 288, 315, 592; Rhubarb 214, 244, 273, 287-8; Rodéo 214-5, 217, 226, 294, 314-5; pertes 217; Ramrod 219, 226, 235, 260-1, 267-8, 273, 279, 284, 288-9, 301, 306-7, 313, 315; Ranger 284, 296, 300, 323-4; Noball 301-2, 306-7, 315, 327; Jim Crow 310; Argument 315; Rover 335-6, 457-8, 460, 462-5, 476, 481, 489-92, 494, 496, 504; Timothy 365; Nomad 472
  - de franchissement d'assaut : Plunder 377-9
  - de marquage d'objectif 895
  - de mouillage de mines : Gardening 407, 453, 497, 566, 612, 623, 627, 665-6, 679-80, 688, 691-2, 714, 729-30, 751, 755, 774, 800, 815, 827, 833, 840, 850-2, 866, 869, 886, 914, 934; *Vegetables* 612; Pruning 731; Weeding 731; autres réf. 451
  - de pénétration : Mahmoud 771
  - de propagande : Nickelling 573-4, 576

- de rapatriement : Exodus 931
- de ravitaillement : Manna 930, 955, 957
- de reconnaissance : armée 355; de contact 348; Popular (photo) 244, 298, 307, 627, 642, 717, 722, 801, 809-10, 828; Lagoon 483; autres réf. 458, 489, 900
- de représailles : Abigail 582
- de sauvetage 279, 281
- Opladen 927
- Oppenheim 376
- Ordre du service distingué (DSO) : George Beurling 289; W.A. Olmstead 375; R.M. Christie 473; S. Shulemson 495; J. Fulton 630; L. Crooks 684; H. Jordan 728; J.H. Fauquier 755; J.A. Anderson 910; C.M. Hay 910; L.R. LaFlèche 983; R. Leckie 983; N.W. Timmerman 985; L.V. Chadburn 986; R.C.A. Waddell 987; P.Y. Davoud 987; P.S. Turner 987
- Ordre du service distingué (DSO), avec barrette : J.E. Fauquier 985; J.E. Johnson 986
- Orel 765
- Orkney, îles 413
- Orsogna 310
- Ortona 306, 309
- Oscherleben 787
- Oslo 511, 925, 959
- Osnabrück 589, 659, 664, 669, 679, 788
- Ostende 254
- Ostende 619, 629
- Osterfeld 914
- Ottignies 864
- Oxborrow 259
- Oxland, V/M/A. R.D. 605
  
- Paderborn 377, 574
- Paget, gén. sir Bernard : Cndt des *British Home Forces* 277-8, 292
- Paola 706
- Parc d'approvisionnement aérien 292
- Parc d'entretien aérien : 406<sup>e</sup> 379
- Parchim 770
- Paris 190, 348, 569, 579, 637, 787
- Park, V/M/A. Keith 196-8, 208, 298
- Parker, SOB D.G. 978
- Parks, Cndt J.D. 88
- Parlement canadien 117
- Pas-de-Calais 216, 224, 226, 283, 296, 302, 308, 457, 465, 467, 863, 869, 911
- Patricia Bay, C.-B. 413
- Patrouilles, voir Opérations, patrouilles et raids
- Patterson, lt col av. D.S. 271, 273, 313, 978
- Pattison, cap av. J.D. 628, 641-2, 659
- Patton, gén. George 506
- Paulton, slt av. T. 727
- Pays-Bas 27, 173, 189, 195, 213, 232, 262, 265, 275, 347, 365, 383, 452, 460, 500, 502, 564, 567-8, 573, 577-8, 580, 589, 606, 624, 638, 770, 794, 800, 832-3, 854, 861, 866, 872, 889-90, 925, 927, 930, 955
- Pearl Harbor 55, 229, 456, 574
- Pearson, cap av. H.W. 978
- Pearson, Lester B. : recommandations de Stevenson 43-4; autres réf. 27, 35-6
- Peck, M/A. Richard 786
- Peden, Murray 848-9, 870
- Peenemünde : Hydra 755-8, 761, 773; autres réf. 296
- Peirse, sir Richard 215, 577, 581-4, 597-8, 600, 602-3, 608, 610, 622, 625, 960
- Peltz, général Dietrich 287
- Penmarc'h 503
- Pérouse 335
- Persique, golfe 419
- Personnel
  - navigant : contributions ARC 15; besoins 18, 20, 22, 24; diplômés PEACB 29-30, 33-4; formation d'escadrons 31, 39, 41, 46, 56, 60; unités indépendantes 34; commandements canadiens 34, 56-8, 64; surnombre 37; de type supérieur 38; paiement des aviateurs 39; commissions d'officiers 43, 48, 50, 53, 74, 76, 88, 100, 271; supervision 48; nombres 48, 63; escadrons RAF 55-6, 71, 76; détachements 55; constitution des équipages 6; rappel dans l'ARC 80-1; besoin d'un groupe composite 276; 2<sup>e</sup> FAT 279; Overlord 325; pertes 348, 371, 383, 426, 846; sorties et affectations 681; Torch 696; entretien 825; peur 848; autres réf. xxv, 16, 18-20, 22, 29, 31, 36, 49, 63-4, 92, 106, 287, 298, 311, 490, 587, 599-600, 614, 917-8, 974
  - non-navigant : activités xxvi; pertes xxvi, 426; contribution ARC 15; besoins 18, 22, 24; incorporés dans la RAF 29-30; équipes au sol 33, 38, 42, 300; unités indépendantes 34; mécanismes de fourniture 49; échanges

- d'officiers supérieurs 49; tests de métiers 69; reclassement comme navigants 69-70; Pacifique 125-30, 967, 969; promotions 271; besoin d'un groupe composite 276; 2<sup>e</sup> FAT 279; Overlord 325, 891; Tractable 345-6; quartiers-maîtres 358; pertes xxvi, 362, 371, 383, 463; traitement 374; maintenance 380; administration 380; capitaine-adjutant d'escadron 413; Torch 696, 698, 701; entretien 825; Inde 961; autres réf. 31, 49, 103, 311, 350, 359, 362, 370, 373, 418, 431, 433-4, 490, 507, 587-8, 614, 693, 724, 819-20, 892-3, 901, 970, 974
- Pescara 309
- Peterson, lt av. O.J. 207-8
- Peterson, lt col av. N.B. 239
- Pforzheim 925
- Philippines 129, 229, 969
- Pierce, lt col av. E.W. 507, 512
- Pilotes 18-9, 29, 35, 39, 50, 53, 61, 64, 68, 71-2, 90, 92, 100-4, 106, 173, 200, 210, 273, 346, 359, 380, 421, 454, 468, 507, 587, 594, 600, 626, 636, 655, 658, 664, 674, 676-7, 733, 766, 773, 797, 799, 804, 815, 830-1, 836, 848-9, 892, 967
- Pilsen 720
- Pitcher, cap av. Paul B. 212, 222, 224, 269-70
- Pizzo 706
- Plans
- d'entraînement aérien du Commonwealth britannique (PEACB) : création et déroulement xxv; gouvernement canadien 13; accord 13-4, 24; élément canadien du Plan d'entraînement aérien de l'Empire 20; apparence canadienne 21; financement canadien 22; formation d'escadrons 22, 32, confiée à Ralston 30; non-navigants 22; signature de l'accord 23-4; diplômés 31, 35, 37, 45-7, 56, 100, 102-3, 221, 564, 587, 614; Comité du *Empire Air Training Scheme* (EATS) 33-4, 45, 95; prolongation de 3 ans 73; efficacité canadienne 73; article 14 80, 108; affectation des canadiens par la RAF 94; propositions de Neville Chamberlain 182; financement 186; équipes au sol 221; opérateurs AI canadiens 238; navigation astrale 594; Canadiens français 672-3, 678-9; Région aérienne no.1 686; autres réf. 29, 43, 48, 62, 77-8, 80, 90, 99, 101, 103, 107, 110, 115, 117, 131, 202, 297, 453, 500, 600, 702, 733, 948
  - d'entraînement aérien national (Canada) 13, 18; coûts 19
  - d'expansion : A à H et J 177
  - d'interception de Biggin Hill (système de contrôleurs de secteur) 180
  - de défense aérienne pour la Grande-Bretagne 177, 189
- Plant, lt col av. J.L. 415
- Plaques d'acier perforées (PSP) 274
- Plauen 922
- Ploesti 422., 923 895
- Pölitiz 914
- Pologne 183, 186, 838, 894
- Pompéi 706
- Portal, Maréchal de la RAF Sir Charles : CAS britannique 15; discussions avec Edwards 97; ignore l'accord Balfour-Power 112; contribution canadienne dans le Pacifique 123; soutien américain à la *Tiger Force* 126-7; équipes canadiennes de construction 129, 133; Blenheim comme appâts 215; Sledgehammer 248; conférence de Québec 291, 703; Overlord 306, 502, 826; attribution d'avions 422-3, 652; diminution de *Coastal Command* 438-9; nuit 577, 580, 583, 593; Berlin 581; plaintes de Churchill 582; lutte anti-sous-marins 584; protection 600-1, 604; Millennium 639, 645; Gee 661; bombardements 670-1, 709, 712; Gardening 729; surfaces détruites 786; Harris 831; « plan transport » 854, 857; *Bomber Command* 897; Ardennes 917; Thunderclap 921-2; bombardements de zone 930; autres réf. 95, 244, 424-5, 456, 579, 603, 610, 621-2, 632, 706-7, 745, 769, 776, 789-90, 873-4, 887, 889, 912-4
- Portsmouth 199, 861
- Poste de contrôle avancé (PCA) 338
- Poste de contrôle visuel (VCP) 337-8
- Postes de stationnement : Sud-Est asiatique 132
- Potsdam 762, 922
- Power, ministre de la Défense pour l'Air et ministre adjoint de la Défense nationale Hon. C.G. : nomination 25; désinvolture des officiers supérieurs à Ottawa 28;



- ignorant des négociations et des accords de 1939 28; statut du QGCOM 29, 41, 45; article XV 28, 947; écarté de la formation des escadrons 30; campagne contre le Japon 33, 114; lettre à King 47; faiblesses 48; canadienisation 55, 74, 680; obstruction de l'*Air Ministry* 60, 65; opposition à une présence canadienne au Conseil de l'Air britannique 66; mémoire d'Edwards 75; contrôle de QGCOM 77; mesures proposées 77-80; soutien du Cabinet et d'Edwards 78; contrôle des affectations 78; organisme d'affectation central 79; administration et pouvoirs de QGCOM 80; position identique à celle de McNaughton 80; discussions avec l'*Air Ministry* 82; presse canadienne 87-8; manque de confiance de King 96; conversation avec MacDonald 97; meilleurs avions 100; commissions 101; réunions avec Balfour 107, 115, 120; limite de l'engagement canadien en Extrême-Orient 115; démission 112, 125; Pacifique nord 120-1; escadron canadien au Moyen-Orient 229; bases canadiennes 264; 413<sup>e</sup> 448; 415<sup>e</sup> 499; Canadiens français 674-7, 679; 6<sup>e</sup> Groupe 681; LMF 849; autres réf. 37, 43, 49-50, 58, 59, 63, 65, 76, 81, 83, 94-5, 98, 106, 109-11, 116-119, 646, 648, 960-1
- Pownall, gén. sir Henry : vice-chef de l'état-major général impérial 243
- Première Guerre mondiale 16, 55, 173, 183, 186, 298, 408-9, 568, 571, 686, 841, 931, 946
- Presse canadienne 60, 86, 101
- Prince-Rupert 292
- Prisonniers de guerre 512, 574, 612, 725, 797, 824-5, 837-8, 846, 857, 865-6, 898, 931-2, 957
- Production d'avions
- Allemagne 252, 287, 598, 629, 644, 708, 713, 782, 787, 789, 810, 830-1, 836
  - Canada : 17, 649, 651-2, 654, 694, 767, 817-8; autres réf. 17, 646
  - États-Unis 191, 252, 411, 456, 601, 646, 947
  - France 265
  - Grande-Bretagne 252, 570, 599-601, 646, 947
  - Prusse orientale 894
- Quartiers généraux
- 6<sup>e</sup> groupe (ARC) xxvi 119, 123, 125
  - 12<sup>e</sup> groupe (RAF) 72
  - 83<sup>e</sup> groupe 276
  - 84<sup>e</sup> groupe (ARC) 276
  - administratif (RAF) 21, 28, 29, 34
  - canadien outre-mer (QGCOM) : relations avec l'*Air Ministry* 27, 65, 83; autorité 28, 43; accord Ralston-Sinclair 41; décision du gouvernement 41; recommandation de Stevenson 42-3, 48; diplômés du PEACB 43; direction du personnel 49; Edwards et Curtis 56; instructions sur la canadienisation 57, 415; constitution des équipages 58, 614; suivi du personnel 66-7; canadienisation par les UEO 71; affectations et archives 74, 77, 93; mesures proposées par Power 77-8, 81; Jubilee 84; salle des opérations (*War Room*) 85; communiqués 85; pressions d'Ottawa 93; placement d'officiers supérieurs 102; silence face aux politiques de l'*Air Ministry* 111; dispute avec Harris 112; dissolution 113; permissions au Canada 127; formation à Londres 185; manque de Cmdts canadiens 222; 417<sup>e</sup> 229; groupe tactique canadien 275; états nominatifs 378; 413<sup>e</sup> 414; 422<sup>e</sup> 447; lutte antinavires 453; 404<sup>e</sup> 471; Deadly 498; 415<sup>e</sup> 500; pertes 672; Canadiens français 674, 677; 6<sup>e</sup> Groupe 681, 841; Torch 695; unité de recherche opérationnelle 736; autres réf. 30, 36, 40, 45-6, 54, 64, 69-70, 80, 82, 86, 95, 99, 104, 130, 187, 196, 241, 273, 277, 374, 426, 432, 485, 490, 755, 767, 977, 979
  - de brigade 336
  - de district : Londres 85; Exeter 85, 431; Huntingdon 85; Birmingham 85; York 85; Edinbourg 85; Inverness 85; Le Caire 271, 273
  - de formation 120
  - de l'Aviation (QG(Avn)) : nécessité 21; sous commandement de QG de la RAF 21; déploiement des diplômés 24; Bureau de liaison de l'Air devient quartier général de l'ARC 26; organisation 26; *Records Office* 26, 50; relations avec l'*Air Ministry* 26; volonté de ramener le QGCOM au rang de bureau de liaison 29, 32; recommandations de Stevenson 42; note de Pearson 44;

- formations d'escadrons 56; visite d'Edwards 57; opposition aux politiques canadiennes 57; représentant de l'Air (organisation) 73; guerre en Asie 114; guerre contre le Japon 123; quartier général de la *Tiger Force* 127, 134; groupe tactique canadien 275; Epsom 330; canadienisation 615; langue 672; commissions d'officiers 680; autres réf. 66, 78, 104, 485
- du Moyen-Orient (Le Caire, Delhi) 85
  - de l'ARC 124
  - des *Home Forces* 247
  - de terrains d'aviation 294
  - du *First Allied Airborne Army* 353
  - Grand quartier général du Corps expéditionnaire allié (SHAEP) 955, 957
- Québec : nationalisme 80; autres réf. 672
- Race, Lt av. C.F. 463, 474
- Radar (radiogoniométrie ou RDF) : cours 103; invention 178; stations de détection (*Chain Home*) 178-9; *Chain Home Low* 178; sous-estimé 191; procédures de rassemblement de la *Luftwaffe* 194; d'interception aérienne (AI) 238, 606, 608, 656, 713, 716, 765, 770-2; IA (radar d'interception aéroporté) Mark IV 238; d'interception contrôlé du sol (ICS) 238; AI centimétrique 305; leurre de brouillage *Düppel* 305; IA Mark X (SCR700) 324, 364, 749, 860; de contrôle terrestre d'interception (GCI) 323, 363, 606; Monica 365, 726, 728, 740, 742, 771, 788, 791, 811-2, 824, 888, 895; anti-navire de surface (ASV) de 10cm 424, 426, 476, 498-9; ASV II 424; ASV III 426-7, 443, 486; ASV de trois cm 442; stations *Freyja* 575, 585, 633-4, 656, 658, 742, 749, 779, 870-1, 888, 928; *Würzburg* de pointage de canons 585, 606-7, 625, 633, 656-8, 714, 727-8, 740, 743, 748, 750, 753, 761, 780, 791, 798, 861; *Würzburg-Riese* 633, 871; *Mammut* (IFF) 634, 749; *Wasserman* (IFF) 634, 749; *Lichtenstein* B/C (AI) 608, 635-7, 657, 662, 727-8, 741-3, 749, 772, 779, 801; *Himmelbett* (secteurs) 636-8, 655, 713-6, 728, 740-3, 750-1, 753-4, 759, 762, 774, 779, 794, 800-1, 808, 819, 822, 837, 860; *Seeburg* 656; AI allemand 726-7; *Lichtenstein* sn2 742-3, 759, 761, 790-1, 798, 802, 808, 822, 830, 845, 863, 888, 928; *Panorama* 743; Ai Mark IX 749; *Bernhardine* 791; *Uhu* 791, 808; SN3 808; IFF Erstling 808; tourelle de canon à pointage automatique (Village Inn/AGLT) 812-3, 888-9; H2X 874; autres réf. 191, 237, 319, 458, 498, 570-1, 606, 638, 840
- Radio : VHF 305, 486, 495, 499, 779, 789; ondes continues (W/T) 466; communication vocale (R/T) 466; bande MF 790; Bendix 818; Marconi 818; radiophares IDA et OTTO 843
- Radionavigants (mitrailleurs, WOAG) 18, 50, 64, 72, 92, 102-6, 454-5, 468, 490, 594, 615, 662, 664, 677, 703, 727, 962, 974
- Radio-observateurs 64
- Radios (radaristes) 49, 421, 750, 757
- Radio-télégraphistes-mitrailleurs 674
- Raguse 701
- Raids, voir Opérations, patrouilles et raids
- Ralston, ministre de la Défense J.L. : remplace Rogers 25; responsable de la formation des escadrons 30; rencontre du 1<sup>er</sup> Escadron (ARC) 35; nécessité d'un QG de l'ARC 35; escadrons canadiens de la RAF 38-9; dettes britanniques 40; autres réf. 33-4, 36-7, 50, 75, 109, 587
- Randall, cap av. L.H. 413, 418
- Rangoon 415, 959, 963-4, 966, 971-5, 980
- Ratisbonne 708, 757, 787, 827
- Ravenne 365, 894
- Rayne, slt av. R.N. 662-3
- Recherche opérationnelle
- Regan, capt F.X.J. 358-9
- Reggio di Calabria(e) 283, 308, 705
- Regina 185
- Région aérienne de l'Est (canadien) 412, 432-3, 490, 686
- Région aérienne de l'Ouest (canadien) 229, 432, 686
- Reid, Comdt av. E.G.B. 615
- Reinckendorf 809-10
- Reinke, Lt av. F.H.C. 682-3, 816
- Remagen 376
- Remscheid 788
- Résistance 887
- Reyburn, Wallace 258
- Rheine-Osnabrück 367, 377, 958
- Rhénanie 692, 709, 843, 923, 933
- Rheydt 609

- Rhin 175, 377-80, 451, 585, 594, 640, 664, 860
- Riverdale, lord : plan d'entraînement 21; autres réf. 23, 24, 28, 29, 40
- Roan, sgt. G.J. 265
- Robehomme 945
- Roberts, Lt P.M. 338
- Roberts, Mgén J.H. 251, 253
- Rochester 203
- Rogers, ministre de la Défense Hon. Norman McL. 19; opinion publique canadienne 20; prestige canadien 21; décès 25; rencontre Hoare 186; autres réf. 29
- Rome 309-10, 312, 334-5, 705, 707
- Rommel, Generalfeldmarschall Erwin 323, 878
- Roosevelt, Président Franklin D. xxv, 121-2, 574, 671, 708
- Ross, Cdre A. A.D. 986
- Ross, sgt. D.A. 460, 464, 473
- Rostock 629, 631, 638, 668, 730, 761, 784, 788-9, 886
- Rotterdam 219, 451-2, 461, 473, 483, 504, 564, 574, 578, 582, 591, 930, 956-7
- Rouen 257, 864
- Roumanie 576, 853, 894
- Roy, Comdt av. G.A. 679, 700
- Royal Air Force (RAF)* : commandement opérationnel xxv; aviateurs canadiens 13-4, 18-20, 564, 587; force canadienne outre-mer 21; escadrons du dominion 22; escadrons de l'ARC 23; rejet et antagonisme face aux Canadiens 51-2; conditions de vie du personnel 52; distinctions de classe 52; sélection des officiers 53, 101; équipages mixtes 55; dispersion des troupes canadiennes 57; antipathie pour la canadienisation 91; rôle des canadiens dans le Pacifique 116, 120; défense aérienne 173; aviation métropolitaine 177, 179; défense 178-9; commissions d'officier 182; volontaires canadiens 182; *Schwarm* 190; relations avec le QGCOM 196; pertes 228, 233, 261, 417, 465; infériorité tactique au Moyen-Orient 229; « percée de la Manche » 230; opérateurs AI 238; intégration des opérations air-sol 243, 259; désert occidental 263; réorganisation 276, 291, 359; escadre de reconnaissance 277, 661; coopération avec l'armée 351; uniformes 358; Plunder 377; *Regiment* 380; escadrons d'observation aérienne (AOP) 380; *Coastal Command* 407; patrouilles anti-sous-marins 408; formation du 407<sup>e</sup> et du 413<sup>e</sup> 413, 415; *Kriegsmarine* 450; permutations d'équipages 468-9; inspecteur général 476; populations civiles 570; navigation 571; politique de bombardement 580, 582, 785; non-navigants 588; rapport Butt 598; officiers stagiaires canadiens 649; langue 672; Canadiens français 674, 676, 678; 6<sup>e</sup> Groupe 681, 685; Torch 697, 703; *Schräge Musik* 742; chef-bombardier 755; tourelles 812; évasions 837; prisonniers 838; « grande évasion » 839; avions de transport 947; autres réf. 26-8, 29, 31-46, 49-50, 54, 56, 58, 60, 63-7, 70-3, 74, 77-9, 84-7, 90, 93-4, 96-7, 99-100, 102-105, 108-11, 114-5, 118-9, 122-6, 129-31, 133, 188-9, 195, 197-8, 201, 213, 215, 218, 242, 247, 250, 254, 256, 260, 274, 289, 297-8, 303, 312, 315, 325, 332, 346, 363, 370, 375, 378-9, 405, 412, 417, 420-1, 423, 429-31, 440-1, 445-6, 453-4, 456, 458, 466, 468, 490, 563, 568, 574, 587, 589, 591-2, 600, 602, 613, 615, 619-20, 631, 643, 648, 651, 663, 694, 725, 727, 745, 749, 757, 764, 776, 782, 805, 813, 824, 841, 848, 880, 889, 946, 948, 950, 957, 960-1, 963, 968, 971, 975, 978
- Royal Air Force Staff College d'Andover* : enseignement 16
- Royal Aircraft Establishment* 724
- Royal Australian Air Force (RAAF)* 41, 54, 90, 104, 487
- Royal Flying Corps (RFC)* 17, 21, 196, 228, 686, 946
- Royal Naval Air Service* : patrouilles anti-sous-marins 408; autres. Réf. 25, 55, 946
- Royal Navy : Fleet Air Arm (FAA)* 231, 451, 456, 486, 491; *Coastal Command* 450; vedettes lance-torpilles (MTB) 461; mouillage de mines 583, 851; Millennium 644-5; Hambourg 744; Mandrel 871; autres réf. 230-1, 334, 409, 415, 419, 452, 498, 631, 704, 853
- Royal New Zealand Air Force (RNZAF)* 90, 104, 437, 487
- Royaume-Uni, voir Grande-Bretagne



- Ruden, îlot de 756  
 Ruhr : batailles de la 566, 623-4, 627, 629, 717, 719-20, 722, 729, 732-3, 737, 770, 935; Hurricane 897, 901, 904-5, 933; Sprat 897; autres réf. 374, 451-2, 589, 599, 606, 620, 637, 640, 650  
 Ruhrort 722  
 Running, Comdt av. K.H. 893  
 Russel, lt av. B.D. 212  
 Russell, lt av. A.H. 435  
 Rüsselsheim 669, 788, 889  
 Russie, voir Union soviétique  
 Rutledge, col av. H.H.C. 984  
 Ruttan, Comdt av. C.G. 430, 499-500  
 Ryukus, chaîne des : île de Miyako 131-2
- 5<sup>e</sup> Section (ARC) 292  
 - 6<sup>e</sup> Section (ARC) 292  
 Saarbrück 574, 663-4, 667, 788  
 Saarlautern 667  
 Saarlouis 667  
 Sachsenhausen 840  
 Sagan (Stalag Luft III) : « grande évasion » 838-40, 866  
 Saint Angelo 434  
 Saint George, détroit de 442, 449  
 Saint Johns 443  
 Saint Kilda 443  
 Sainte-Croix-sur-Mer 325  
 Sainte-Mère-Église 945  
 Saint-Germain, sgt. s J.R.M. 892  
 Saint-Nazaire 441, 503, 506, 619, 627, 690-2, 719, 852  
 Saint-Omer 234  
 Saint-Pierre, lt col av. J.M.W. 678-9, 684  
 Saint-Trond 633, 757, 864  
 Salerne, golfe de 283, 705-6  
 Sandwell, B.K. 785  
 Sapri 706  
 Sargent, cap av. P.T. 436-7  
 Saturday Night 785  
 Saundby, M/A. R.H.M. : officier supérieur d'état-major (OSEM) du *Bomber Command* 598, 720, 735, 844, 912  
 Saunders, lt av. D. 925  
 Savard, Cmdt J.L. 679  
 Savard, lt av. R.J. 512  
 Schauer, lieutenant Heinz-Wolfgang 656, 928  
 Schleswig-Holstein 596  
 Schmid, *Generaleutnant* Josef : remplace Kammhuber 759; autres réf. 761, 791, 799, 801, 807-8, 828-31, 842, 863, 900, 905  
 Schnauffer, major Heinz-Wolfgang 925  
 Schoales, lt av. R.A. 481  
 Schoenert, *Hauptmann* Rudolf 742  
 Scholven 909  
 Schöneberg 810  
 Schultz, lt av. R.D. 303-4  
 Schweinfurt 708, 757, 765, 787, 790, 797-8, 805, 827, 833-6, 840, 843, 852, 859, 932  
 Schwerte 564, 589, 591  
 Sciacca 699  
 Scilly, îles de 441-2  
 Scott, cap av. J.C. 413  
 Scott, col av. G.E. 985  
 Scott, lt av. T.D. 927  
 Searby, col av. John H. 588, 755-6  
 Seaslug, zone 428-30  
 Section de recherche opérationnelle (SRO) 734-6, 773, 788, 801, 840, 844  
 Sections photo mobile de campagne  
 Sedan 578  
 Sellers, col av. G.H. 987  
 Serqueux 306  
 Service féminin de l'ARC 134, 685  
 Service historique xxvi, 441  
 Services du renseignement de la radio allemande (*Horchdienst*) 458, 634, 861, 904, 928  
 Services du renseignement, alliés 496, 584, 750  
 Sewell, lt av. W.S. 865  
 Seyss-Inquart, Arthur 930  
 Shankland, sous-lieutenant 460  
 Sharp, lt col av. F.R. 988  
 Sheffield 919  
 Shetlands, îles : base 89; autres réf. 420, 471, 489  
 Shield, lt av. F. 771  
 Shulemson, lt av. Sydney 491, 495  
 Sibbert, lt av. C.D. 305  
 Sicile, voir Torch  
 Simonds, lt-gén. Guy 339, 879  
 Simpson, cap av. R.P. 968  
 Sinclair, Sir Archibald 37, 39, 79, 85, 115, 578, 581, 603, 619, 647, 661, 784-6, 814  
 Singapour 118, 122, 415, 419, 122  
 Singleton, enquête 631

- Sinthe 973  
 Sittang 978  
 Skaggerak 452, 513  
 Skelton, sous-secrétaire d'État aux Affaires extérieures O. D. : conseiller principal de King 23; coûts du PEACB 23; autres réf. 183  
 Skey, lt col av. L.W. 420  
 Skongsnaes, île de 512  
 Skudenes, fjord 508  
 Slemon, Cdre A. C.R. : plus ancien officier de la Force permanente et officier supérieur d'état-major au QG du commandement de la région aérienne de l'Ouest 16; affectation au 6<sup>e</sup> Groupe 685; autres réf. 733, 857, 867, 985, 988  
 Slessor, M/A. sir John C. : Cmdt du 5<sup>e</sup> Groupe 62; article xv 63; résistance à la canadienisation 71; devient lord 177; directeur-adjoint (Plans) de la RAF 177; bombardements de jour 219; 415e 486-7, 499; offensive pétrolière 584; *Bomber Command* 631-2; autres réf. 64, 423-4, 428-9, 433, 484-5, 593, 598, 602, 605, 614, 650  
 Slim, gén. W.J. 946, 959-60, 963-4, 966, 969-72, 975, 980  
 Smith, cap av. G.J. 865  
 Smith, col av. D.M. : Cmdt de la 39<sup>e</sup> Escadre 293; autres réf. 276, 987  
 Smith, Comdt av. F. 973 Smith, SOB F.M. 969  
 Smith, lt av. I.W. 356  
 Smolensk 718  
 Société des Nations : retrait de l'Allemagne 177  
 Soest 589  
 Soliers 338  
 Somerville, amiral sir James 415  
 Sorpe 722  
 Sous-marins allemands : *U-boote* 405, 408-9, 422-4, 426-9, 435, 437, 439-40, 444, 453, 494, 506, 510, 513, 566, 584, 602, 631, 645, 667, 686, 690, 708, 730, 744, 854, 895; *Schnorkel* 405, 441-8, 903; tactique 411; flotte 411; océan Indien 419; U-177 419; récepteur de recherche Metox 425-6; U-263 426; pertes 427-30, 436-8, 440, 442, 448-9; type VIIC 428; type IX 428; U-564, coulé 429; U-185 429; U-106 430; U-669 431; U-966 432; U-456 434; U-489 434, 491; U-610 436; U-283 437; U-625 438; U-846 440; U-476 440-1; U-921 440-1; U-990 441; U-621 442-3; U-971 442; U-984 443; U-482 444; U-1061 446; U-484 447; U-772 448; estimations alliées 506; U-2359 513; U-31 575  
 Sous-marins japonais 419  
 Southampton 582  
*Southams News* 784  
 Spa 725  
 Spaatz, gén. Carl 690, 696, 701, 853-4, 875, 912, 929  
 Spandau 809-10  
 Spee 594  
 Speer, Albert 724, 753, 764-5, 836, 914, 933, 935  
 Speidel, lieutenant-général Hans 339  
 Sperrle, Hugo 203  
 Spezia 740  
 Spree, rivière 763  
 Sprott, Comdt av. J.H. 260  
 Sproule, lt col av. J.A. 948, 950  
 Stacey, C.P. 39-40, 98, 106, 181, 249  
 Stadlandet 494-6  
 Stadtlander, récifs de 452  
 Stalag VIII B 474  
 Staline, Josef 248-9, 320, 925  
 Stalingrad 715  
 Stations, voir bases aériennes et stations  
 Statistiques : canadienisation 61, 64-5, 92-3, 99, 103-5, 109, 413, 415, 421-2, 432-4, 448, 454-5, 468, 472, 484-5, 490, 587, 614-5, 646-7, 681, 696, 703, 917; composition des escadrons canadiens 64-5, 70; commissions d'officier 100-2; UEO 104; Rhubarb 288; Ramrod 313; Overlord 319, 891; disponibilité des avions 331, 333, 702; victoires 364; cibles inopinées 375; pertes 383, 474, 496, 566, 575, 591-2, 599, 602-3, 611, 622, 625, 627-8, 633, 642, 644, 654-5, 659-60, 662-7, 669, 671, 700, 707, 715, 719-20, 724, 729, 731, 734-6, 751, 754, 757-8, 762, 765, 773-4, 776, 778, 780, 788, 794, 796-7, 798, 800-1, 807-10, 815, 821-3, 827, 830, 832-3, 840, 914, 842-3, 845, 850, 861, 864, 866, 872, 886-7, 889-90, 894, 900-2, 904, 919, 925, 928, 932; importations allemandes 475; lutte anti-navires 496-7, 510-1, 513; bombardements 579, 583, 598, 667, 670,

- 712, 720, 722-3, 821, 867, 885; tonnage 599; pertes de production 632, 753; navigation 669, 711; production 671; sorties avortées 679-80, 848; moral 731; surveillance 741; opinion publique 784; disponibilité des équipages 819; transport 873; réparations 891-2; sorties 896; autres réf. 717, 931
- Statut de Westminster 26
- Stavanger 508, 959
- Steel, Cdre A. J.M. : plan de défense aérienne pour la Grande-Bretagne 177
- Steele, V/M/A. Charles : Cmdt du 10<sup>e</sup> Groupe 324
- Steeves, Lt av. Chesley 437
- Steinhoff, Johannes 204, 280
- Stendal 770
- Sterkrade 874, 909, 914
- Stettin 507, 598, 720, 722, 730, 788, 822-3, 826, 828, 838, 890
- Stevenson, Cdre A. L.F. : remplace Walsh 29; application de la politique de l'Air canadienne 31-3; formation d'escadrons canadiens 36, 38, 600; transformation de QGCOM en bureau de liaison 41; responsabilités du QGCOM 42-3; réflexions de Pearson 44; conditions de vie des Canadiens 52; Digby, Cmdt de la base RAF de 53, 72; rang 54; attitude des britanniques 54; promotion d'un officier supérieur au grade de M/A. 54; promotion au rang de M/A. et de Cmdt supérieur du Commandement aérien de l'Ouest 55; opposé à la canadienisation 55, 57; morale du 400e 244; formation du 413<sup>e</sup> 412-3; formation du 404e 454; Canadiens français 674-5; autres réf. 35, 39, 45-6, 50, 229, 241, 420, 686, 960-1
- Stockholm 507, 796
- Stockley, Lt col Ralph 253
- Street, sir Arthur 783
- Stuart, sgt. s F.J. 777
- Stuttgart 606, 637, 718-21, 768, 771, 776, 787-8, 797-8, 801, 833, 840, 856, 885-7, 903
- Styles, Lt col av. H.M. 454-5, 457, 460, 464
- Suède 451, 493, 851
- Sully, V/M/A. J.A. : autonomie de la force canadienne 128; autres réf. 128, 686
- Sund, détroit du 452
- Sunday Express* 602
- Sunstrum, Lt av. M.J. 266
- Superviseurs des services auxiliaires 85
- Sutherland, sgt. V.E. 609
- Sutton, M/A. sir Bertine; AMP de la RAF 84; accord d'Ottawa 84; canadienisation 90, 98-9; réponse aux accusations d'Edwards 95, 105; commissions d'officier aux canadiens 101
- Svenska Dag-bladet* 796
- Swanson, sgt. s M.L. 660
- Sweanor, slt av. George 609-10
- Swinton, lord : secrétaire d'État à l'Air 178
- Sylt 596
- Sylvester, sgt. T.V. 692
- Syracuse 281, 701
- Syrie
- Tarante 706
- Taungtha 973
- Taunton 317
- Taylor, cap av. J.H. 299
- Taylor, Comdt av. C.W. 448
- Tchang Kai-Chek 960
- Tchécoslovaquie 182
- Techniciens 18, 22
- Tedder, M/C/A. sir Arthur : adjoint du SACEUR 854; autres réf. 262, 269, 331, 696, 706-7, 874-5, 912
- Téhéran 790
- Telecommunications Research Establishment* (établissement de recherche en télécommunications) : Gee et Oboe 595
- Tennant 972
- Tergenier 863-4
- Termoli 308-9
- Terrains d'aviation, voir Escadres
- Terrains d'entraînement 33
- Terre-Neuve 422
- Terschelling 460-1, 477
- Thaïlande 977
- Thameshaven 203
- Thazi 971
- The Spectator* 619
- The Times* 86, 783, 828
- Théâtres d'opérations : représentation du Canada 37, 183; autres réf. 21, 34, 45, 47, 273
- Asie du sud-est 117
- Atlantique Nord 419



- Europe du Nord-Ouest xxv-xxvi, 291, 419
- Extrême-Orient : déploiement de Lancaster 125
- Méditerranée : chasseurs rappelés 228; autres réf. Xxv, 174, 268, 334, 699, 854
- outre-mer 41
- Pacifique 122, 124, 420
- Pacifique nord 118
- Thomas, cap av. R. 418
- Thomsett, lt av. W.D. 494
- Thury-Harcourt 330
- Tiger Force* : contribution canadienne 126; bombardiers TLR 126; soutien américain 126-7; personnel de construction 128; Cmdt 128, 134; doutes américains 131; Okinawa 132; navires marchands 133; coûts 134; composition 134; reddition du Japon 134; autres réf. 125, 129-130, 931
- Tiger Mark IV (blindé allemand) 331
- Tilly 332
- Timmerman, Cdre A. N.W. 589, 985
- Timoshenko, maréchal S.K. 718
- Tisdale, sgt. M.A. 474
- Tizard, sir Henry : conseiller scientifique à *l'Air Ministry* 571, 631
- Toon, capitaine W.U. 509
- Toronto Telegram* 88, 785
- Torre Annunziata 706
- Toungoo 977-8
- Tours 863
- Trains : attaques par des Spitfire 266
- Traité de Versailles 177
- Transport Command* 132
- Trapani 700
- Trappes 854-5, 858
- Treasury Office* : contournement de l'accord Riverdale 24;
- Treleven, capitaine Errol H. 353
- Trenchard, Maréchal de la RAF sir Hugh 228, 275, 568
- Trésor britannique 40
- Trevera, Comdt av. C.W. 222, 224
- Trèves 916
- Trévisé 379
- Tribune* (Genève) 800
- Trincomalee 418
- Tripoli 270, 422
- Trondheim 452, 491, 493
- Trouville 299
- Trumso 450
- Truscott, col av. Gordon G. : DAS du QGCOM 293-4; Cmdt du 404<sup>e</sup> 490; autres réf. 481
- Tulihal 976
- Tunis 271, 699, 705, 707
- Tunisie 375, 380, 565, 696, 700, 703, 705
- Turin 598, 671, 721, 755
- Turnbull, lt col av. R.S. 641
- Turner, Comdt av. F.W.S. 615-6
- Turner, Comdt av. P.S. 224, 273, 987
- Twente-Enschede 377
- Twigg, lt col av. J.D. 414, 664-5
- Ulm 914
- Union Soviétique 217, 231, 261, 507, 576, 589, 619-20, 637, 646, 691, 935
- Unités
  - auxiliaires : canadienisation 292; autres réf. 674
  - d'approvisionnement : canadienisation 292
  - d'artillerie antiaérienne 179
  - d'entraînement opérationnel (UEO) : comportement des Canadiens 52; constitution des équipages 58, 61-2, 71; Hampden 60, 103; période d'attente 72; formation d'équipages de l'ARC 83, 681; popularité des équipages canadiens 90; 22<sup>e</sup> (canadienne) 95; défense côtière 104; Hudson 104; 82<sup>e</sup> 105; groupe de bombardement canadien 105; diplômés 201, 469; Hurricane 202; *Coastal Command* 412; 407<sup>e</sup> et 413<sup>e</sup> escadrons 413; 13<sup>e</sup> (ARC) 413; Millennium 638-9; pertes 644, 669, 671-2; Atherstone 671; Canadiens français 678; 24<sup>e</sup> UEO 681; 12<sup>e</sup> UEO 855; 6<sup>e</sup> Groupe 918; autres réf. 63-5, 68, 79-80, 92, 103, 106, 217, 221, 297-8, 375, 420, 448, 454, 457, 467, 485, 507, 587, 614, 626, 651, 665-6, 682, 693, 696, 724, 733, 739, 849, 917
  - d'évacuation aérienne des blessés : canadienisation 292
  - de bombardement 414-5
  - de construction de terrains d'aviations 119, 274
  - de construction, d'entretien et de défense de terrains d'aviation 124
  - de conversion sur bombardier lourd (HCU)105-6, 638, 694, 766, 849

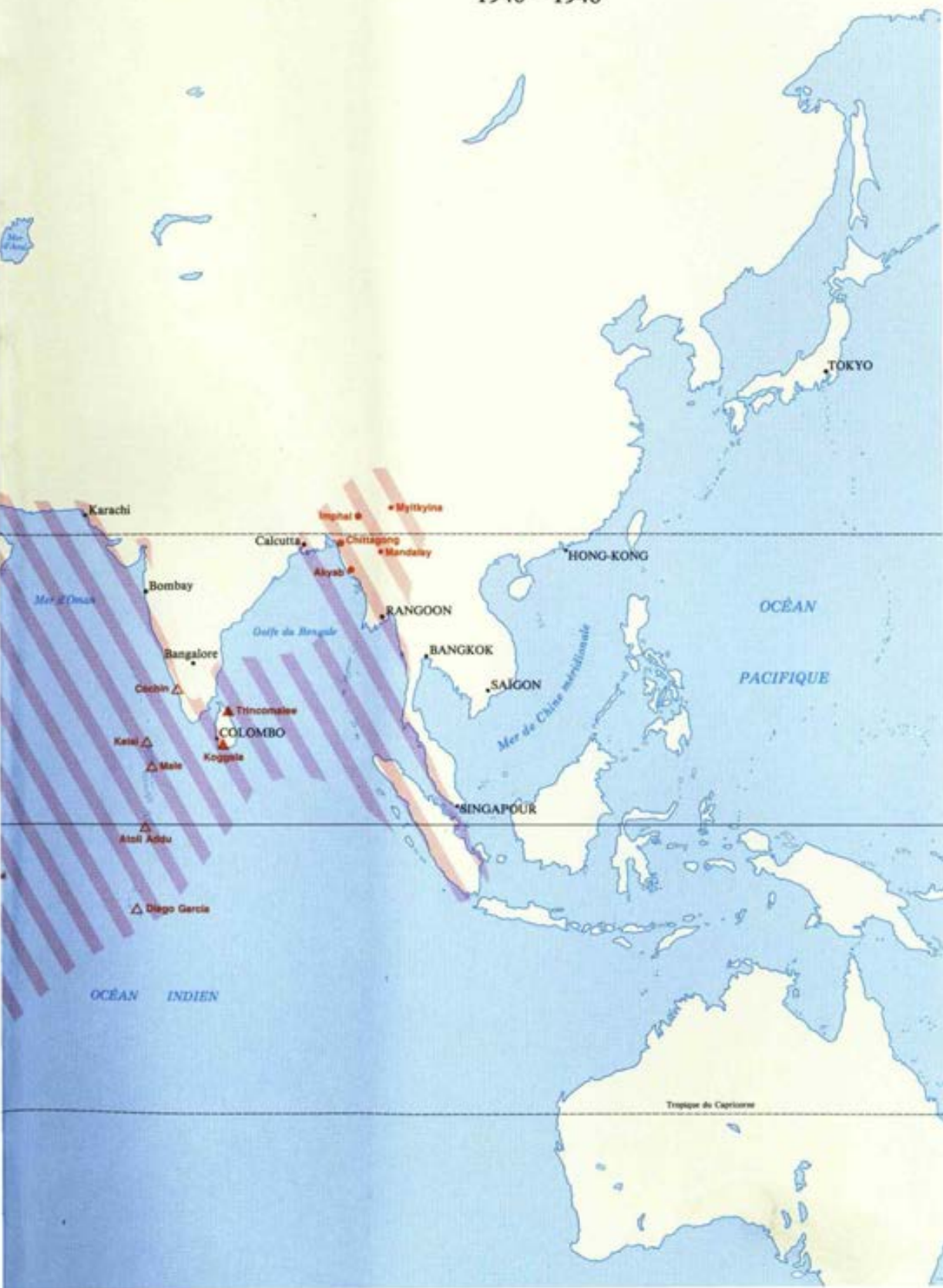
- de développement du combat aérien (ADFU) 198
- de maintenance : canadienisation 292
- de pilotage avancé (UPA) : responsabilité du *Flying Training Command* 84; autres réf. 58, 80, 92, 95, 98, 106
- de projecteurs 178
- de réparation et de récupération : canadienisation 292
- de transmission d'appui aérien (ASSU) 247, 253
- de transmission mobile : canadienisation 292
- de transport LRA 130
- U.S. Eighth Army Air Force* : directive Pointblank 287; autres réf. 286, 332
- U.S. Army Air Forces* : bombardement de l'Allemagne 174; Jubilee 251, 254; supériorité aérienne 275; *Fifteenth* 335, 831; *Ninth* 344, 366; *Eighth* 378, 425, 648, 690, 708, 831, 854, 858, 872, 875-6, 879, 881, 896, 955; résultats 510; Hambourg 744; pertes 757; autres réf. 85, 122-3, 128-9, 264, 297, 315, 430, 620, 650, 789, 908, 960, 964, 974
- Ukraine 248
- Upham, capitaine d'Avation H.G. 354
- Utsire 496
- Utvaer 495-6
- Uxbridge 284, 291
  
- Vaagso 471, 512
- Vachon, sgt. Everett 728
- Vaires 857-8
- Van Vliet, Comdt av. W.D. 185, 187
- Vancouver Daily Province* 88
- Varaville 945
- Varsovie 574
- Vasse, lt col av. G.H. : Cmdt de l'unité de développement du combat aérien (ADFU) 198
- Vejle 622
- Venafro 311, 334
- Verey, fusée rouge 495, 605, 770, 883
- Verrières 339
- Vežina, sgt. J.F. 616
- Vienne 922
- Villa, Brian Loring 249
- Villacidrio 700
- Villeneuve-Saint-Georges 863, 872
- Villers-Bocage 876
- Vimoutiers 345
- Vinke, *Oberfeldwebel* Heinz 831
- Viseur de bombardement : Norden 218; Mark IX 452-3, 571; tachométrique 571; Mark XIV 571, 595, 711-2; insuffisances 595; marquage Newhaven 712-3; Paramatta 712; Musical Paramatta 712; Wanganui 712; Musical Wanganui 712-3; autres réf. 570-1, 594
- Vlastos, Cmdt G. 88
- Vlieland 460-1, 473
- Volkel 890
- von Kluge, *Generalfeldmarshall* Hans 878
- von Lossberg, Col Viktor 716
- von Paulus, général Friedrich 715
- von Rundstedt, *Generalfeldmarschall* Gerd 260, 917, 955
- von Studnitz, Hans-Georg 795, 807
- Vyse, docteur 848
  
- Waardenbourg 956
- Waddell, col av. R.C.A. 987
- Wait, Cdre A. F.G. : directeur (personnel) du QGCOM 100, 421
- Walcheren 911
- Walker, lt col av. J.E. 987
- Wallis, Ken 465
- Walsh, Cdre A. G.V. : Cmdt de l'ARC en Grande-Bretagne 26; proposition de ramener le QGCOM au statut de bureau de liaison 28-9; rencontre McNab 196; réponse à Park 197; remplacement des pertes 201; absence de Hurricane au Canada 202; autres réf. 198, 224
- Walsh, lt col av. A.P. 663
- Walz, capitaine D.M. 314, 329
- Wangerooze 930, 956
- Wanne-Eickel 900, 909, 911, 914, 923
- War Office* : compréhension désuète 183; estimation des pertes 233; autres réf. 85, 177
- Warlumont, général Walter : DCAS allemand (opérations) 320
- Warnemünde 787
- Warren, sgt. J.L.N. 927-8
- Watson-Watt, sir Robert Alexander : évolution du radar 178
- Watt, lt av. R.H. 501
- Wedding 810

- Weir, lt col av. T.C. 685  
Weise, *Generaloberst* Hubert 716, 756, 778, 807  
Wells, lt col av. 301  
Wesel 379, 624, 955  
Weser 594, 774  
Wesseling 872  
White, cpl. A.M. 968  
Wiener-Neustadt 787  
Wiesbaden 922  
Wigle, capitaine P.G. 355  
Wilhelmshaven 570-1, 575, 589, 602, 611-2, 619, 622, 627, 662, 679, 691, 788, 903  
Williams, cap av. D.J. 324  
Williams, lieutenant V.A. 303-4  
Williams, sous-lieutenant David 418, 662  
Willis, lt col av. C.A. 490, 494, 496  
Wilmersdorf 809-10  
Wilson, Comdt av. P. 359  
Wings *Abroad* 67  
Winnipeg 185  
*Winnipeg Free Press* 88, 785  
Wise, S.F. xxv  
Witten 914  
Woippy 856  
Wolfe, Avc. R.R. 892-3  
Wolfe, Comdt av. D.L. 641  
Wood, Comdt av. V.T.L. 618-9  
Wood, secrétaire d'État (Air), sir Kingsley; formation d'escadrons de l'ARC 31; rencontre Breadner, Massey et Heakes 185; autres réf. 23-4  
Woodall 259  
Woodruff, Comdt av. P.H. 454, 471-2  
Worms/Biblis 771  
Wuppertal 712, 722-3  
Würms 925  
Wurtele, Comdt av. E.L. 456  
Yool, Cdre A. W.M. : Directeur (organisation)  
York 240, 682-3  
Yuile, lt av. A.M. 206, 277  
Zagreb 922  
Zeit 921  
Zhukov, maréchal Georgi 925  
Zones de débarquement : Sword (britannique) 319; Juno (canadienne) 319; Gold (britannique) 319; Omaha (américaine) 319; Utah (américaine) 319  
zu Sayn-Wittgenstein, Cndt Prinz Heinrich 807, 824, 831  
Zuider Zee 585  
zur Lippe-Weissenfeld, major Prinz Egmont 831  
Zurich 895



# OPÉRATIONS DE L'AVIATION ROYALE DU CANADA OUTRE-MER

1940 - 1946



ont contribué à la résolution du plus important conflit armé de notre temps.

BRERETON GREENHOUS, STEPHEN J. HARRIS, WILLIAM C. JOHNSTON et WILLIAM G.P. RAWLING travaillent à Ottawa pour la Direction Histoire et patrimoine, Quartier général de la Défense nationale, ministère de la Défense nationale.

Comptes rendus des tomes I et II de l'Histoire officielle de l'Aviation royale canadienne, *Les aviateurs canadiens dans la Première Guerre mondiale*, de S.F. Wise, et *La création d'une aviation militaire nationale*, de W.A.B. Douglas :

« *La création d'une aviation militaire nationale* » peut fièrement prendre place près du magnifique livre de S.F. Wise sur les aviateurs de la Première Guerre pour composer le texte qui fera autorité sur l'ARC... L'histoire officielle comme on doit l'écrire, directe, claire, critique, où faits et jugements sûrs se côtoient, le tout placé dans un contexte national. »

R.C. Stuart, *Thomson News Service*

« ... une histoire de professionnels d'un bout à l'autre, n'évitant aucun sujet difficile, équilibrée, réfléchie et, tel le récit de la campagne anti-sous-marine, passionnante et vivante. Si toutes les histoires officielles étaient aussi facile à lire ! »

Owen A. Hartley, *British Journal of Canadian Studies*

« Aucun doute, les deux premiers volumes ont leur place sur les rayons de tous les mordus. Et réservons l'espace pour les prochains volumes. »

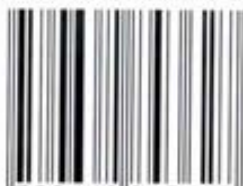
Paul M. Andrews, *The American Review of Canadian Studies*

Tableau de la couverture : Carl Fellman Schaefer, *Bomb Aimer, Battle of the Ruhr*, (Musée canadien de la guerre, acquisition 11 786) ; dos : P. Goranson, *Servicing Aircraft*, (Musée canadien de la guerre, acquisition 14 247).

ISBN 0-662-84362-2  
Jaquette imprimée au Canada



ISBN 0-662-84362-2



90000



9 780662 843627